

SALUD

**Tratamentonan
pa cancer na
Colombia ta mesun
nivel di Merca
of Europa**

Diario
www.diario.aw

Un Bandera... Un Escudo... Un Himno... Un DIARIO

Telefon 582-6747 • Fax 582-8551 • P.O. Box 577 • Engelandstraat 29 • noticia@diario.aw

CELEBRANDO 35 AÑA CU PUEBLO Aña 37 • No. 105858 • 1,50 Florin

DIALUNA 18 APRIL 2016

BRASIL

**Suficiente voto
den senado
pa impeach
Rousseff**

Relato anual ta hopi skerpi

Raad van Advies keto bay ta contra cu a pasa leyman di CAft na Aruba

Tributo grandi pa Bernadina Growell na Paseo Herencia



ORANJESTAD (AAN): Pastoor Jairo Maduro aki ta bendicionando e momento despues cu a devela un relieve di cara di Bernadina Growell-Kock na Paseo Herencia. Esaki a socede Diasabra anochi, despues cu mas trempa tabatin e prome Parada di Lampi riba Boulevard.

ACCIDENT

Peaton femenino herida ora a subi caminda

ORANJESTAD (AAN): Diadomingo den careda di 10:30 anochi riba e caminda principal di Hooiberg poco pariba di e crusada na Morgenster a keda registra un accidente pisa, unda un peaton a subi caminda y aunke chofer a purba, no a logra evita e accident. E peaton femenino a keda cu multiple golpi y fractura na su curpa. E chofer femenino di e Toyota tambe a keda sinta den auto di spanto. Mas detaye na pagina 37.



CRIMEN

Atracadornan Venezolano a asalta turistanan Venezolano den Koningstraat

ORANJESTAD(AAN): Diadomingo anochi a sosode un caso serio den Koningstraat, unda tres anti-social Venezolano cu arma di candela, a comete un atraco violento riba Turistanan Venezolano cu ta hospedando na un cas den e area, den forma di panico a bati alarma pasobra nan a worde atraca.



Quality Property Services

Pa embellisemento di bo cas of negoshi

Servicionan:

- Mantencion di hardineria

- Redecoracion di cas

☎: 739-7943

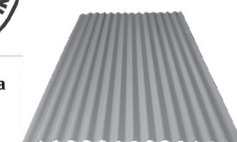
Aruba Limpi



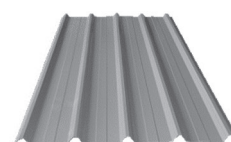
Bo Fabrica di Aluzinc & Aluminium

Dialuna-Diabierna
8:00AM-12:00PM
2:00PM-6:00PM
Diasabra
9:00AM-1:00PM

Address: Bushiri 26H
Tel: 582-2771
info@katranv.com



Golf Plaat



Trapezium

Nos ta corta na Bo midi!

Aluminium den stock color: Cora, Terracota & Normaal
5 Color den stock Aluzinc: Berde, Shinishi, Terracota, Cora & Blanco

50% SALE
Dshop
Selected Items Only

Fantastic King's Special

Afl. 1000,-

Afl. 500,-

Afl. 300,-

Recarga cu cualkier caarchi prepa
di SETAR y GANA premio CASH!

* E promocion ta valido te cu dia 30 di april 2016.



SETAR
setar.aw | Teleshops

Despues di 9 aña ausente...

Gobierno a hiba Servicio di Impuesto back pa distrito di Noord



ORANJESTAD (AAN): Despues di varios luna di preparacion Servicio di Impuesto Aruba y Douane (SIAD) a keda cla pa habri nan oficina den MFA Noord ofreciendo nan servicio na miles di persona di e area aki. Prome Minister Mike Eman, kende ta e motor tras di edificionan Multifuncional, tabata presente pa e ocasion special aki.

Un ceremonia chikito a worde teni diabierna ultimo na MFA Noord unda tabata presente Minister di Finanza y Organizacion Gubernamental Angel Bermudez, director di Departamento di Impuesto Louen Gomez Pietersz, Prome Minister Mike Eman y empleadonan di MFA Noord. Di e forma aki Departamento di Impuesto a inaugura su servicio oficialmente den edificio multifuncional 'Orua', conoci tambe como 'Cas di Titi' situa na Noord.

Na e momentonan aki ta duna servicio di caha, tanto personanan priva como comerciantenan - por haci pago di cualkier tipo di belasting y tambe pago pa permiso di DIMAS. Alavez por registra vehiculo di motor, haci cambio di nomber of entrega plach'i number. Na momento di paga number di auto, e cliente por ricibi su sticker mesora tambe.

E clientenan cu tur luna ta haci pago via banco y tin cu entrega nan declaracion di por ehempel loonbelasting, BBO/BAZV, toeristenheffing etc., por haci esaki na Noord tambe. "Nos ta spera cu principalmente e habitantenan di Noord haci uzo di nos oficina den "Cas di Titi", e directora di Servicio di Impuesto señora Gomez-Pietersz a expresa.

Departamento di Impuesto ta yama tur cliente bon bini, specialmente e clientenan di Noord mes y vecindario. E orario di servicio na Noord ta di 8:00 mainta te cu 3:00 atardi non-stop. Na momento cu un cliente yega e ta tuma un number y ta sigui pa piso 2 unda tin 2 balie.

Directora di SIAD a splica cu algun aña atras a stop di brinda servicio den Noord, debi na algun complicacion, pero ta contento cu despues di 9 aña ta back den barrio di Noord y su habitantenan. Servicio di calidad y informacion corecto ta un prioridad pa SIAD pa cual lo brinda tur e servicionan ariba menciona den e oficina di SIAD na Noord. "Hunto nos a cuminsa dal pasonan grandi pa mehoracion di calidad di nos servicio, p'asina facilita nos clientenan e chensnan pa cumpli cu nan debernan fiscal," e directora a expresa.

Minister di Finanza Angel Bermudez a expresa di ta contento y

satisfecho di por cuminsa brinda servicio den barrio di Noord na clientenan di SIAD. E ta un facilidad pa atende nan asuntonan di impuesto mas cerca di cas y alavez ta kita un poco di e presion na e oficina principal. E mandatario ta spera cu den futuro inclusive lo por aumenta mas nan servicio.

E oficina aki, cu ta un parti importante den e meta cu edificionan MFA mester sirbi, no por a tuma luga sin presencia di e motor di e proyecto aki, Prome Minister Mike Eman. E mandatario a expresa di ta sinti un orguyo hopi grandi. "Esaki ta un momento cu ta duna nos hopi satisfaccion. Nos tabatin un vi-

sion di desaroya e centronan di servicio mas moderno, mas eficiente, aki den tur nos barionan y nos a cuminsa cu e proyecto di Acomodacionnan Multifuncional. E prome cu a keda cla ta esun di Noord, y e siguiente ta Paradera, cu ta bou di construccion. E siman aki lo tin e proceso di otorga e trabao di construccion pa MFA di Savaneta, y lo sigui despues cu Santa Cruz y San Nicolas. Cada un di e Acomodacionnan aki lo tin e mesun tipo di meta, di ofrece un cantidad di servicio."

Den MFA Noord tin algun di e servicionan importante y trabao cu Oficinanan Auxiliar di Gobierno tabata haci. Tur esaki den

un miho acomodacion, den un facilidad apropiada pa e cliente y un ambiente hopi mas agradable pa e empleadonan tambe, e mandatario a expresa. Mirando e resultado di e prome MFA, e mandatario a felicita henter e team cu ta lidera ehecutcion di e proyectonan MFA rond Aruba. "Un parti di e soño cu nos tabatin pa e MFA ta pa tin aki tambe Servicio di BNA, cu hobennan por haci uzo di dje despues di school. E proyecto ey tambe a worde realisa, den bon cooperacion cu BNA."

Ademas di e oficina di SIAD, tin servicio cu ta worde brinda door di AZV, MedLab (Servicio di Laboratorio), Oficina di



Relato anual ta hopi skerpi

Raad van Advies keto bay ta contra cu a pasa leyman di CAft na Aruba

ORANJESTAD (AAN): Con-
seho Consultativo ta critico den
su relato anual 2015 riba e fayto
di Aruba di no por coregi su
mes. Esaki pa motibo di dos ley
cu na aña 2015 a worde aproba
y na unda masha tiki atencion
a worde duna na e objecionnan
cu e Consoho tabatin riba e dos
leyman aki.

Conseho Consultativo a mustra
den su consohonan cu e lands-
verordening Aruba Tijdelijk Fi-
nancieel Toezicht ta en pugna
cu Constitucion di Aruba y cu e
Landsverordening tot Vaststell-
ing Exploitatiesaldo 2013 ta en
pugna cu Ley di Comptabilidat.

Apesar di e objecionnan pisa
aki, ambos ley a worde aproba
door di Gobierno y Staten sin cu
cambianan necesario a worde
haci riba nan. E dos leyman aki
tampoco a worde proponi pa
Gobernador pa nan worde anu-
la.

Mirando cu Consoho Consul-
tativo no tin mas forma pa actua
den un situacion asina (pues
Conseho Consultativo su fun-
cion ta di consehero), e ta lansa
e pregunta cu si no a bira tempo



pa pensa riba un Corte Constitu-
cional (Constitutioneel Hof), na
ehempel di esun di St. Maarten.
Un Corte Constitucional ta au-
toriza pa anula leyman den caso-
nan asina. Cu introduccion di un
Corte Constitucional Aruba su
posibilidad pa por coregi su mes
to haya un impulso importante.

Den e tema di e relato anual
Conseho Consultativo ta re-
marca cu bon gobernacion ta
un di e balornan fundamental
di e structura estatal di Aruba.
Segun Statuut di Reino Hulan-
des e deber pa salvaguardia e
calidad di gobernacion ta na

prome lugar responsabilidad di
e paisnan mes. E Consohonan
Consultativo di Aruba, Curaçao
y Sint Maarten y Raad van State
di Hulanda cada un tin su tarea
akinan. Via consohonan obliga-
torio y tambe no-obligatorio nan
por mustra nan gobiernonan riba
desaroyonan of situacionnan na
unda bon gobernacion lo por bin
na peliger.

Nan tin como tarea pa contribui
na e calidad di bon gobema-
cion. Ora cu un pais no cumpli
cu reglanan di bon gobernacion
Statuut ta duna Reino e posibili-
dad pa interveni.

Ora cu na 2014 no a sigui re-
seho di Consoho Consultativo
encuanto di un finanza publico
solido y corecto, esaki a re-
sulta den intervencion di Reino
den forma di un instruction na
Gobernador di Aruba y supervi-
sion financiero na 2015, aunque
mester remarca si cu Consoho
Consultativo ta di opinion cu
e dos medidanan aki no tin un
base legal firme y cu e College
Aruba financieel toezicht como
landsorgaan tin un posicion for
di lugar den e estado di derecho
di Aruba.

Den e aña di e relato di Reino
no a haci uso di su posibilidad pa
interveni. Consoho Consultativo
tabatin objecionnan pisa contra
e concepto di ley 'Aruba Tijdelijk
Financieel Toezicht (LAft)' y
riba e concepto di ley "Vaststell-
ing Exploitatiesaldo 2013".

Ambos concepto di ley a worde
aproba sin cu e erornan señala a
worde coregi of - despues cu e
leyman a worde aproba —nan a
worde anula.

Durante e conferencia na oc-
tober 2015 entre Raad van State
y e Consohonan Consultativo di

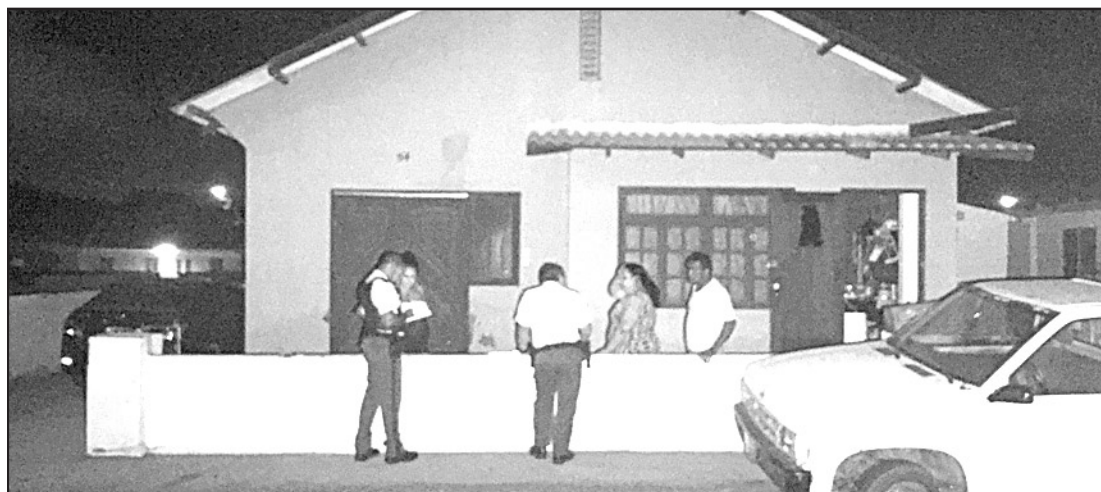
Aruba, Curaçao y Sint Maarten,
Conseho Consultativo di Aruba
a lansa e pregunta ta kende awor
ainda tin e tarea di mustra riba e
erornan den e LAft? E pregunta
aki tambe ta conta pa e lands-
verordening tot vaststelling van
het exploitatiesaldo 2013' cu
a worde aproba na fin di aña
2015.

Mirando cu e mecanismo di Ar-
uba pa coregi su mes hopi biaha
no ta presente y awor tambe cu
intervencion di Reino no a tuma
lugar, ta parce cu e momento a
yega pa pensa seriamente riba
un actor nobo riba e escenario:
un Corte Constitucional.

Presidente mr. F.M. de los San-
tos Goedgedrag ta relata den su
prologo: 'Nos mes to conclui
mas aleu den e relato anual aki
cu na unda e tarea di Consoho
Consultativo ta caba y otro in-
stitucionnan lo ta mirando otro
banda, un Corte Constitucional,
por ta na ehempel di e Corte
Constitucional di Sint Maarten,
ainda lo por brinda un solucion.
Cu esaki nos ta spera di por yuda
hiba e discusion riba e tema aki
mas dilanti.

Un victima a keda herida!

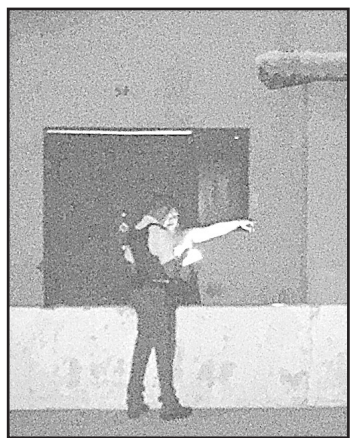
Atracadornan Venezolano a atraca turistanan Venezolano den Koningstraat



ORANJESTAD(AAN): Dia-
domingo anochi a sosode un
caso serio den Koningstraat.
Turistanan Venezolano cu ta
hospedando na un cas den
e area, den forma di panico
a bati alarma pasobra nan a
worde atraca.

Na yegada di Polis di Playa a
bin tende di e turistanan span-
ta, cu ta un atraco cu arma di
candela a socede.

Parce cu e cas unda tin mas
Venezolano turista ta hosped-
ando, y nan tabata tin e porta
habri. Nan a splica cu e at-
racadornan ta tres supuesto
Venezolano, cu a djis yega



armu y un di nan a pone
armu di candela riba un dama
Venezolano. Un homber cu ta-
bata den e cas tambe a worde
herida door di e atracadornan

y tabata sangra.

E turistanan a reconoce cu e
tres atracadornan tabata Ven-
ezolano, debi na nan acento.
Dos ta poco yena y otro flaco.
Tabata tin cara tapa cu capu-
chon.

Atraco Team a worde avisa
pa e caso aki. Un total di seis
Venezolano envolvi aki den e
caso, esta Tres victima Ven-
ezolano y tres atracador Ven-
ezolano.

Polisnan a move rond ey-
banda pa mira si por topa cu e
atracadornan. E atracadornan
a bay cu su placa y pertenen-
cianan.



Nan a usa Drone pa posiblemente haci peeping-tom na bentana camber

ORANJESTAD (AAN): Ta-
bata Diabierna cu a presenta
na Warda di Polis Noord, un
ciudadano pa denuncia algo
cu kizas ta pa prome biaha na
Aruba ta wordo menciona den
rapport policial.

E ciudadano a splica cu
Diabierna ey mes, banda di
2:30 pm, un di e aparatonan
remote-control pa bula, esta
Drone, a keda bula riba su cas.
Drone ta equipa cu camera pa
saca potret of video, y dado
momento e Drone aki a keda
hover ("zweef") constant di-
lanti su bentana di camber. Ta
comosifuera cu nan ta graban-
do a-la-Peeping Tom.

Esaki a pone e habitantenan
bira intrankil.

Pesey nan a presenta na War-
da di Polis na Shaba pa reporta
e sucedido.

Ta asina, cu e ciudadano no
sa kende ta doño di e Drone,
pero nan a duna di conoce
kende ta operador mas o me-
nos di e aparato encuestacion.

Pues Polis a haya sa, kende
ta bula cu e Drone aki den e
area ey.

Pesey awor, segun e Rapport
oficial di Polis, agentenan lo
bay atende mama di e Mucha
riba e asunto serio aki. Paso-
bra si acaso esaki bolbe pasa,
nan lo pone e caso den man di
autoridad cu ta atende asunto
di obhetonan cu ta bula den
espacio aereo.

UN POCO DI TUR COS

Skirbi pa: Jossy Mansur

Na aña 1931 Gobierno Hulandes a contrata Meneer Verhaat pa produci yubia artificial. Un flota di avion carga cu cristalnan di ijs super enfria a ser poni na su disposicion. Atmosfera a ser debidamente baña cu e cristalnan, y ora cu e trahamento di yubia artificial a yega na su fin e unico cos cu el a produci no tabata awacero, sino perdida di e placa di e pagador di belasting. E dia cu Verhaat a escoge pa haci su experimento ta papia pa su mes: 1 di April (April Fool's Day).

Den mitologia Americano, "guatichu" ta e espiritu di mal entre e indiannan di Pampa y Patagonia.

No ta den e montañanan di Los Andes so canibalismo pa sobrevivencia a tuma lugar. Entre October 1846 y January 1847, emigrantenan americano na caminda pa California a ser atrapa pa sneu na Sierra Nevada y pa mitad di nan sobrebibi nan mester a recurri na canibalismo. E incidente ta conoci pa e nomber "Donner Party".

E prome descripcion di "leukemia" a ser haci na aña 1845 door di e patologo Aleman, Rudolf Virchow (1821-1902) y door di e medico Ingles John Hughes Bennett (1812-1875).

Mexico ta na aña 1979 tabata e nacion cu e rata di asesinato mas halto na mundo, cu un averaje di 46 homicidio pa cada 100,000 persona. Pero despues di 1979, Soweto, un ciudad fuera di Johannesburg, Sur Africa, a registra 97 asesinato pa cada 100,000 persona pa aña.

Fedro: "Mester mira den ser humano prome cu nada otro un peligro, y no confianza".

Ora cu un baby na Manchuria ta cla pa siña cana, su mayornan ta borda riba e punta di su zapatonan e figura di e cabez di un pushi, incluyendo su bigotinan. E mayornan ta spera cu esey lo yuda nan yiu bira mes firme y sigur den su cancu un pushi.

E Hindunan tin varios mil instrumento musical. Ta ser bisa cu e habitantenan aki di India por toca mas variedad di instrumento musical cu tur e diferente sorto di instrumentonan musical haya na resto di mundo.

Awacero ta mantene tera seco. Ta e proceso di yubia ta hiba e humedad di aire y ta concentre den nubianan di yubia. Si no ta pa e proceso aki, humedad lo condensa riba cada superficie y area solido, y henter humanidad, baña den sudor humedo, lo slip riba un tera humedo y resbaladizo, manera prisioneronan den un baño di vapor!

Thomas Fuyer: "Esun cu no kier ser aconseja no por ser yuda.

E Catedral di Cologne ta ta e catedral gotico mas grandi y impresionante di Alemania. Su construccion a inicia na aña 1248 y a ser termina na aña 1880.

"Mitraismo" ta un culto antiguo venerando un Dios-Solo. El a prospera na aña 100 Prome cu Cristo te 300 Despues di Cristo. El a er introduci na Roma na aña 67 Prome cu Cristo. E tabata popular entre e soldatnan Romano y a ser desplaza posteriormente pa Cristianismo den siglo 4.

Mika Waltari: "Un simple corona no ta haci un Rey; e mester tin ademas un ejercito poderoso".

Gana cu sorteo di Merdia

Zodiac Merdia a parti premio di 25.000 Florin



ORANJESTAD (AAN): E sorteonan di e weganan di Lotto, cu ta hunga den e oranan di merdia, ta permiti cu hopi mas hungado tin mas chens pa gana, ya cu e hungadonan ta purba nan suerte sea den e oranan di merdia y/of anochi y bira un ganado.

Durante un di sorteonan di Zodiac Merdia un di e hungadonan di Lotto cu a dicidi di cumpra su numbernan den e oranan di merdia a gana e bunita suma di 25.000 Florin.

Nicole a cumpra su ticket cu e numbernan di suerte, 2945 cu signo di Sagittarius, na Shahai Take Away situa na Santa Cruz y a logra cuadra e numbernan cu esun ganado, ganando asina e suma di 25.500 Florin.

Di e forma aki Zodiac su sorteo di Merdia ta sigui parti premio entre su hungadonan.

SUNDAY - MAY 29

BE THE BOSS

BLACK JACK

TOURNAMENT

US\$ 8.000
IN CASH PRIZES

BASED ON 40 ENTRIES

US\$ 200 BUY-IN - US\$ 200 RE-BUY

PLAYERS WHO MAKE IT TO THE FINAL ROUND GET PAID CASH

1 ST PLACE	US \$ 5.000
2 ND PLACE	US \$ 1.500
3 RD PLACE	US \$ 500
4 TH PLACE	US \$ 500
5 TH PLACE	US \$ 300
6 TH PLACE	US \$ 200

* Every player who signs up receives a limited edition welcome gift.

* 1 hour cocktail party with snacks - starting at 5 p.m.

* Tournament Starts at 6 p.m.

FOR MORE INFORMATION

VISIT OUR GLAMOUR CLUB OR CALL 5930228 OR 5873399

glitz
casino

TEL 587 3399 • LOCATED AT THE LA CABANA BEACH RESORT & CASINO





Minister a revela cu Expo Labor lo tin mas di 400 cupo di trabao



ORANJESTAD (AAN): Pa Minister Paul Croes como minister di Labor ta un placer pa anuncia cu dia 23 venidero, Renaissance Convention Center lo converti su mes den un espacio di trabao, pa haya trabao, y pa mehora bo mes y bo capacidadnan den nos mercado laboral.

Dia 23 di April nos lo tin mas di 50 booths di companianan presente unda cu nan lo presenta oportunidadnan di trabao, vacaturanan pa tur esnan interesa den un emplea. Esaki ta conta pa personan cu kier drenta e mercado laboral of kier cambia di posicion den e mercado laboral. Durante Expo Labor lo tin alrededor di 400 cupo di trabao disponibel, cual ta un di e motibonan cardinal cu pueblo di Aruba ta keda invita pa atende e dia aki na Expo Labor.

Banda di e boothsnan aki, lo tin seminarionan tambe pa tur esnan interesa pa mehora nan mes of educa nan mes con pa aplica y presenta na un trabao pa asina bo tin un oportunidad mas grandi pa drenta e mercado. Den esaki Gobierno di Aruba ta hunga un rol di facilitador entre comercio y e trahadornan como cu gobierno ta crea e plataforma por medio di Expo Labor pa asina diferente compania por topa cu personanan cu kier ta den e mercado laboral y vice versa. Riba e dia aki tambe, na Expo Labor, lo ta lansando e Plataforma Digital pa studiantenan cu ta studiando den exterior por match nan mes cu companianan local riba nivel di MBO, HBO y WO.

E plataforma Digital aki ta cumpli cu e mocion cu a keda presenta na Parlamento di Aruba. Esaki sin duda algun mester keda mira como un aporte tanto na e dunador di trabao pero tambe na e hobennan cu a caba nan studio den exterior y ta buscando un empleo riba un nivel mas halto. Minister Paul Croes kier a haci un invitacion personal na tur esnan cu kier cambia trabao of ta buscando un empleo pa pasa Expo Labor.

E ministerio ta haciendo un esfuerzo grandi pa stimula mas participacion riba e Mercado laboral y esaki ta un di e esfuerzonan mas pa yuda comunidad. Na momento cu bo tin un empleo, esaki ta crea un estabilidad financiero, estabilidad social y tambe bo ta crea oportunidadnan pa bo mes crece den bo carera. Tur persona interesa, por bishita e pagina di Facebook di Expo Labor Aruba y bo lo haya mas informacion.

FRIGIDAIRE
Home Appliances, Parts and Service

**BUY IN
BULK &
SAVE**



5 Cu. Ft. Chest Freezer
WAS: Avg. 725,-
NOW: Avg. 595,-

**SAVE
Avg. 130,-**

**220
kWh
Avg.
8,62
Monthly on Electricity Usage**

Commercial 17.9 Cu. Ft.
Upright Freezer
WAS: Avg. 3995,-
NOW: Avg. 2996,25

**SAVE
Avg. 998,75**

**EARTH
MONTH**

▲ Bulk freeze to save on your grocery bill.

▲ Get great savings on qualifying Frigidaire® freezer today.

▲ Reduce your energy costs by switching to ENERGY star products.



7.2 Cu. Ft. Chest Freezer
WAS: Avg. 825,-
NOW: Avg. 700,-

**SAVE
Avg. 125,-**

**254
kWh
Avg.
9,95
Monthly on Electricity Usage**

Over 22% more energy efficient than Frigidaire's 2015 models

Thick ArcticLock™ Walls

Keeps food frozen for over 2 days if there is a power outage

**SAVE
Avg.
200,-**

WAS: Avg. 2,395,-
NOW: Avg. 2,195,-

**538
kWh
Avg.
22,-
Monthly on Electricity Usage**



**Most Efficient
2016
ENERGY STAR**
www.energystar.gov

Easy-to-clean smooth door
LED lighting
As your cold storage needs change, our 2-in-1 freezer or refrigerator offers you the flexibility to switch between freezer and refrigerator.
20.5 Cu. Ft. 2-in-1 frost free Upright Freezer or Refrigerator

**SAVE
Avg.
395,-**

WAS: Avg. 1,895,-
NOW: Avg. 1,500,-

**306
kWh
Avg.
12,-
Monthly on Electricity Usage**



LED lighting
Color-coordinated SpaceWise® adjustable basket
Find items faster with our heavy-duty color-coordinated plastic baskets that can help you organize items by categories or purchase date, and can be slid across freezer.
21.5 cu. ft. chest freezer



• Certified Technicians • Certified Service Center • Extended Warranties • Preventive Maintenance • Original Factory Parts • Competitive Prices • Energy Star Products • Financing Available



AUTHORIZED SERVICE CENTER • AUTHORIZED DEALER
FRIO MAX
A R U B A
AIR CONDITIONING AND REFRIGERATION

SEROE BLANCO 14 A - TEL. 583-3163 • OPENING HOURS: MONDAY - FRIDAY: 8 AM - 5 PM NON-STOP
• SATURDAY: 8 AM - 12 NOON • PARTS - SALES - SERVICE - QUALITY • WWW.FRIOMAX.COM

Polis a kibra glas di auto pa rescata dos criatura cera den calor



ORANJESTAD (AAN): Diadomingo atardi pabao di ex-Bushiri Hotel, bao di un palo di mata tabatin un Mini Cooper staciona, y un mama a haye confronta ora cu biento fuerte a zwaai y dal e porta di auto cera, net cu e powerlock ta poni, y su dos criaturanan tabata aden.

El a dreña panico pidiendo ayudo aki unidatnan policial a yega basta lihe na e lugar.

Oficialnan no a basila debi cu tin un baby y un mucha chikito mas cera den e calor. Nan a opta pa dreña accion y kibra e glas di auto aki pa asina habri e porta y saca e



dos criaturanan aden.

Ambulance a yega basta lihe na e lugar asina atende cu ambos criatura.

Por a nota cu un otro medio di prensa a raporta cu e mayornan a bay disfruta den laman, lagando e muchanan nan so den auto. Esaki absolutamente no ta berdad, y ta accidentalmente biento a dal e porta cera.

SUPER SPECIAL FOR LOCALS ON ALL 2012 MODELS

\$25 PER DAY INCLUDING CDW

Conditions apply

Limited time offer. Offer expires May 31, 2016. Offer based on availability. Offer can not be combined with any other promotion, voucher or discount.

Over-year models are in STU2 car class 2012 Versa, Cerato, SX4 and Aveo. Rate includes a COLLISION DAMAGE WAIVER with a deductible. ADDITIONAL DRIVER is NOT included and is optional. Max 2 on one RA. Taxes, fuel and other extras are excluded.

Visit our main office at Sabana Blanco 35.

Traveling at the Speed of Hertz™

Sabana Blanco 35, Oranjestad • P 582-1845 • F 583-7479 • E reservations@arubarentcar.com



Hertz

TA BENDE



2007 Ford F-250 Super Duty XLT. 6.0 Turbo Diesel 4x4, crew cab, long bed. Hopi bon condicion. Ta inclui 4 tire nobo y lift kit 6 inch completo. Afl.62.500,=

Tel. 742-0575

STOEL DI ZOYA A YEGA!!!

DEN DIFERENTE MODELO

Check nos riba facebook

Special pa Dia di Mama

Meiveld 3A-1 • orario: dialuna pa diasabra 9 - 6pm • tel. 582-1671

Ladronnan di un auto a huy sconde den Sabana Basora

ORANJESTAD (AAN): Den oranan di madrugada doño di un Chevrolet Spark Blauw a duna di conoce cu su auto a worde horta. No mucho despues a señala e auto den Sabana Basora.

Aki testigonan a mira un grupo di mucha homber para e auto y core bay direccion Sabana Basora Noord. Patruyanan a core tur den vecindario si por topa cu e



chabalitonan aki pero envano. Poco despues e doño a presenta y a tuma su auto over. E problema di Sabana Basora ta sigui dia pa dia y nada ta worde haci na e hobennan cu ta horta, joyride y atraca den bario. Habitantenan ta man na cabez y ta pidiendo tur sorto di

ayudo pasobra parece el a bira algo normal caba.

A SER PERDI
Paspoort di Zhong Wei Kang
naci na China 17 Januari 1978.
Esun cu por a haña tuma
contacto cu 592-9933.



AWE
MAÑAN
SEMPER!

Cu design poderoso, interior mas amplio, y mecanica avanza

E style espectacular di Tucson ta wardabo

2.0 lt, 4 Cylinder Engine · 6-speed Automatic · Immobilizer-type Key with Keyless Entry · Alarm · Airconditioning
Steering Wheel controls · 17" Alloy Wheels · Bluetooth · Dual Airbags · LED Position light · Back Warning System

Prijs pa luna basa riba cu financiamiento na banco pa 7 aña cu interes special.

Tucson

CUMINSANDO FOR DI
Afl. 54.980

872

PA LUNA · 0 DOWN

Garage Centraal
Aruba

Sabana Blanco z/n • Tel: 522 6200 • garagecentraal.com



HYUNDAI

NEW THINKING.
NEW POSSIBILITIES.

Turista Venezolano gara ta bende Viagra na Botica Santa Ana



ORANJESTAD(AAN): Diasabra mainta autoridad a bay pura pa un Venezolano cu kier a bende pildoranan manera Viagra, Cialis, Fetix di 20 mg, etc na Botica Santa Ana.

Ora Polis a yega a topa cu e homber ainda den e Botica. A haya un saco den su poder di dos diferente pildora pa stimula ereccion pa hende homber. E homber a admiti di ta turista y cu e tabata biahando diasabra atardi bek pa Venezuela.

Mescos cu e homber aki tin otronan tambe ta bin di Venezuela cu tur tipo di cos pa bende. E homber aki tabata tin un curashi di bay su mes na un Botica pa asina deshaci di su pildoranan cu el a keda cu nan prome cu su biaha.

Polis a detene e Venezolano y bay cune warda. Den dogcatcher el a worde hiba. A tuma declaracion di esnan encarga cu e Botica.

Esaki no ta nada nobo, pasobra varios biaha ta haya Venezolanonan bendiendo pildora of otro medicamentonan manera antibiotica riba caya. Cigaria y boternan di alcohol ta djis algun di e cosnan cu tambe sa purba bende den forma clandestino riba caya. Pildoranan manera Viagra etc mester bay cu control medico ora di benta.



**CLINICA CHIROPRACTICO
VAN PUTTEN**

“DOLOR AWE, TRATA AWE”

**Pa tur bo dolornan di
lomba, nek y cabes.**

Caya Frere Alexius 24 • 583-9724 / 737-4440

**Nos ta traha cu mayoria seguro:
AZV (Land) / APFA +2 / PLA / APNA**

EXECUTORIALE VERKOOP

Krachts artikel 1203 lid 2 (oud) respectievelijk 3:268 (nieuw), van het Burgerlijk Wetboek van Aruba zullen de volgende onroerende zaken in het openbaar worden verkocht.

De verkoop vindt plaats eerst bij opbod en vervolgens bij afmijning.

1. het recht van erfpacht tot zevenentwintig november tweeduizend tweeënzeventig op:
 - a. een perceel domeingrond, groot éénhonderd één vierkante meter (101 m²), gelegen aan de Helfrichstraat/Jan Steenstraat te San Nicolaas in Aruba, kadastraal bekend als vierde afdeling sectie A nummer 119, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: **Helfrichstraat 34**; en
 - b. een perceel domeingrond, groot éénhonderd vierkante meter (100 m²), gelegen aan de Helfrichstraat/Jan Steenstraat te San Nicolaas in Aruba, kadastraal bekend als vierde afdeling sectie A nummer 120, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: **Helfrichstraat 36**, hierna tezamen ook te noemen: het registergoed (tezamen vormende de bar/restaurant bekend als: Las Vegas Bar);

Inzetprijs: Afl. 125.000,00;

2. een perceel eigendomsgrond, groot zesduizend vierhonderd zestig vierkante meter (6.460 m²), gelegen te Weg Fontein in het vierde district van Aruba, zijnde het restant van de gronden omschreven in meetbrief nummer 242 van eenentwintig oktober negentienhonderd vijfenzeventig (oorspronkelijk groot zesduizend achthonderd vijfenzeventig vierkante meter (6.875 m²), met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: **Weg Fontein 154-A, -B en -C**;

Inzetprijs: Afl. 225.000,00.

3. een perceel eigendomsgrond, groot ongeveer vijfhonderd tweeëntachtig vierkante meter (582 m²), gelegen te Wajaca in Aruba, bekend als Kavel M-10, uitmakende een gedeelte (index D5246) van het perceel eigendomsgrond, kadastraal bekend als eerste afdeling sectie T nummer 40, met daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: **Wayaca Residence 459**;

Inzetprijs: Afl. 295.000,00.

4. het recht van erfpacht tot vierentwintig september tweeduizend tweeënvijftig op een perceel domeingrond, groot zeshonderd vijftig vierkante meter (650 m²), gelegen te Mabon in Aruba, kadastraal bekend als vierde afdeling sectie E nummer 1612, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: **Rooi Koochi 62-E**;

Inzetprijs: Afl. 139.000,00.

Onderhandse schriftelijke biedingen kunnen tot en met 5 april 2016 tot 16:00 uur worden aangenomen; iederieder is verplicht te tonen dat hij zijn bod kan nakomen, zulks ter beoordeling van de executant.

In geval van veiling krachtens beslagrecht bestaat geen mogelijkheid tot onderhandse biedingen.

De verkoop zal plaatsvinden ten overstaan van mr H.M. Rodriguez-Taekema, notaris in Aruba, op **19 april 2016 om 10:00 uur** in de vergaderzaal van **RENAISSANCE CONFERENCE CENTER** aan de L.G. Smith Boulevard 82.

De veilingvoorwaarden zijn beschikbaar op het kantoor van de genoemde notaris bij:

Notariskantoor Rodriguez-Taekema N.V.
SUCU / De la Sallestraat 60
(rotonde Seroe Blanco)

Tel: (297) 588-2400 • Fax: (297) 588-2500 • Email: j.decuba@notarisrodriguez.com

Nos boticanan mester ta prepara:

Scarcedad dramático di 872 remedi esencial na Venezuela por aumenta fluho di Venezolano pa Aruba

ORANJESTAD (AAN) – E scarcedad di remedi na Venezuela a bira un tragedia visible tanto den boticanan como den hospitalnan, algun siman despues cu Parlamento di e pais a declara

un “crisis humanitario di salud”, cu entre otro, ta manifesta su mes den e falta di disponibilidad di 872 remedi esencial.

Matutino DIARIO a ricibi e informacion aki for di un

fuelle for di Venezuela. E ta menciona cu pacientnan di cancer, personanan cu AIDS y portador di HIV, hende diabetico y hipertenso, mester peregrina na e boticanan di henter e pais

buscando tratamiento farmacologico cu nan ta rekeri pa sobrebibi, of nan tin cu wak ken por manda nan for di otro pais pa nan, of cay den gara di e mercado ilegal. E Federacion Farmaceutico

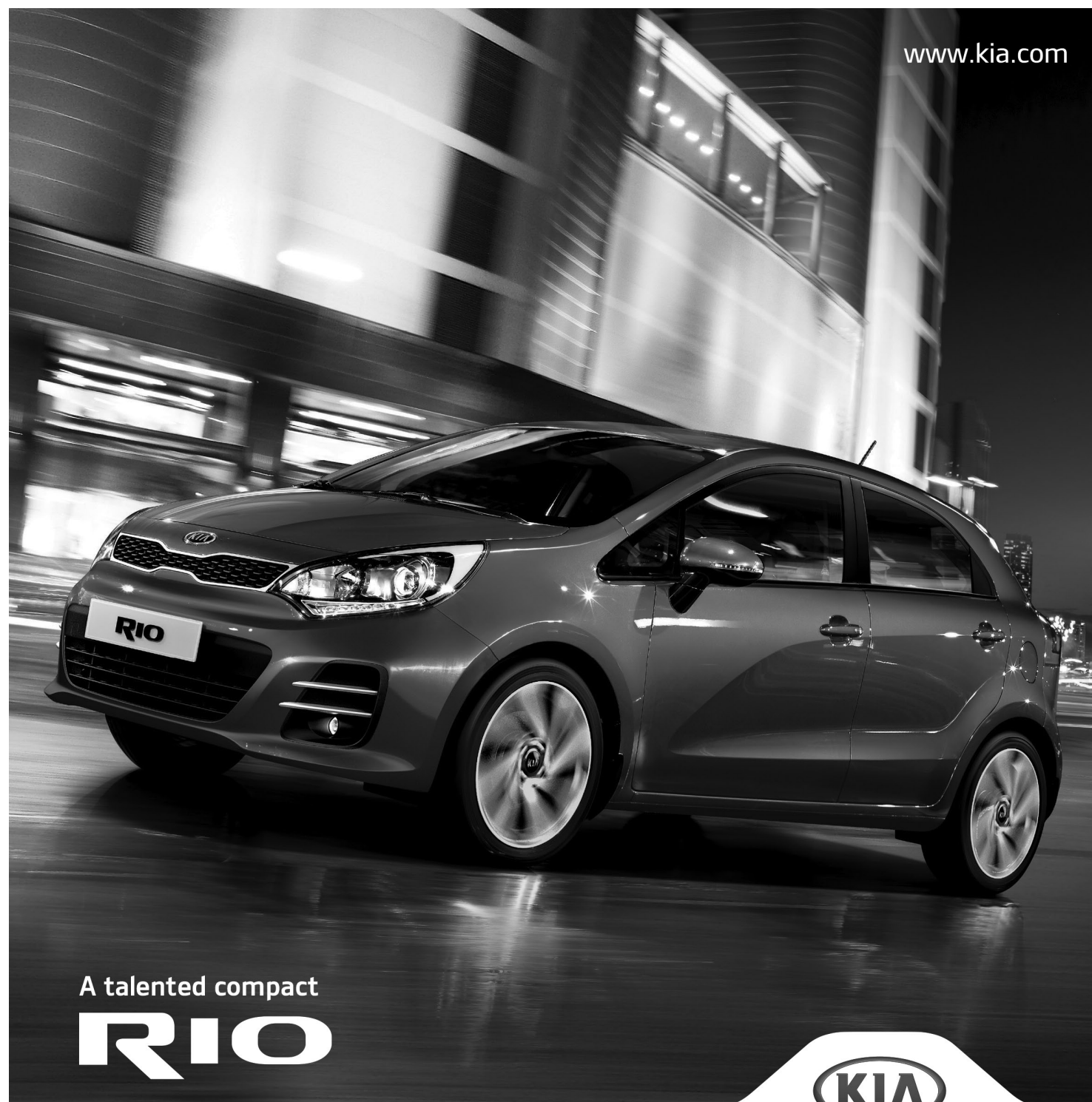
di Venezuela ta respalda e Parlamento ora di afirma cu e pais ta bibando den un “crisis humanitario” debi na e desabastecimento di remedi cu ta calcula na 80 por ciento.

Den e Hospital Universitario di Caracas di Universidad Central di Venezuela (HUC-UCV) nan ta ricibi hopi persona cu no por wordo acepta den otro institucionnan publico di salud, y cu a wordo rechaza, segun e mesun pacientnan, pasobra no tin material ni remedi pa nan wordo atendi.

Mirando e situacion aki, y cu ya caba hopi Venezolano ta cumpra remedi den e boticanan na Aruba, por spera cu awor cu e situacion a bira asina grave y caotico, e fluho di Venezolano biniendo Aruba lo aumenta.

Lo ta bon pa nos boticanan prepara pa esaki pa asina no surgi scarcedad di remedi pa nos mes hendenan. Logicamente no por keda sin bende remedi na ken tin mester y por paga pe, y tampoco lo ta humano, pero si nos boticanan tene cuenta cu e situacion aki podise lo por bestel mas cantidad di remedinan esencial, entre otro antibiotica. Nos redaccion tin entendi cu tin Venezolanonan ta bin Aruba paga consulta priva cu docter y hasta specialistanan, y cu prescripcion medico nan ta cumpra nan remedinan necesario, entre nan pa sucu y presion halto, cu ta faltando completamente na Venezuela.

Pa e boticanan esaki por ta parti di nan negoshi, pero pa nos localnan si por bira un problema si surgi scarcedad akinan.



A talented compact

RIO



The Power to Surprise

Starting from Awg. 29,000.-

- 1.4L engine
- 5-speed manual or 4-speed automatic transmission
- Alloy Wheels
- Radio AM/FM, USB, Aux
- Bluetooth
- Steering wheel audio remote
- Alarm System

 Facebook
www.facebook.com/KiaMotorsAruba

TOPCAR Topcar | +297-528-9500 | Caya Ernesto Petronia 21

**Telefonnan
di DIARIO
582-6747
Fax
582-8551**

Bomacrete

MABON 52 BRAZIL
Cell: 6600444 - 5641313



BOMANITE

AFL. 75,- / M²

PLAIN CU BORDER

AFL. 65,- / M²

CEMENT PLAIN

AFL. 55,- / M²

E caso di Schotte

Despues cu Evelyn Wever Croes a bolbe di Hulanda y e a keda keto sin un palabra di loke e a papia cu e politiconan Hulandes cu normalmente ta loco pa scuche e preguntanan a cuminsa bin dilanti na Aruba. Ta con bin e Hulandesnan no a papia nada di e relacion cu Evelyn tin cu Schotte cu a worde condena pa añanan di prison un par di siman pasa na Curaçao. E noticia ey no a yega Aruba en todo caso ainda no.

Ta berdad cu Evelyn cada pasa un par di dia ta bin cu e storia di e gobernador colombiano cu lo ta un amigo di Mike Eman. Un mentira total pero asina mes Evelyn no ta stop di bin cu mentiranan rond di e gobernador aki. Te awe no ta conoci si na Hulanda nan a cuestiona Evelyn ariba e topico aki tambe. Nan sa si cu ta Evelyn mes a gaba den tur medio di comunicacion cu e y Schotte ta bon amigo personal y cu berdad e dia di eleccion di 2013 e a pasa henter dia cu Schotte bishitando tur e stembureanan.

Naturalmente na Hulanda nan sa di e relacion aki pero no a bin den publicidad si nan a comenta ariba esaki tambe pasobra na Hulanda tambe nan sa cu Mike Eman tin ningun relacion di amistad cu e gobernador di Colombia y cu esaki ta un di e

tanto mentiranan severo cu Evelyn ta keda ripiti. Sigur Evelyn lo no bisa nos si e Hulandesnan a cuestiona e relacion aki tambe pasobra pa Reino Hulandes relacionnan manera esun cu Schotte ta haci daño pasobra internacionalmente e tipo di relacionnan aki ta worde mira y ta lanta un cantidad di pregunta kico ta pasando ey.

E relacion commercial cu Glenbert tin cu e Bouterse di Surinam ya a causa Aruba hopi daño pasobra Desi Bouterse tin un condena di hopi aña di prison y Dino Bouterse a caaba di worde condena pa 15 aña di prison na New York. Casi hende tabata cuminsa lubida ariba esaki pero ora Evelyn mes ta enfatisa su mal comportacionnan manera e a trata di haci atrobe na Hulanda tur e berdadnan ta bin dilanti atrobe y nan no ta keda interno den Reino so.

Muy en particular Merca tin hopi atension pa casonan manera esun di Schotte cu Evelyn. door di tur esaki inmediatamente un serie di pregunta a bin dilanti en coneccion cu e banco di nan cu a cera su porta un par di dia pasa. Di biaha e comentarionan ta cu esaki por tin di haci cu e hecho cu Schotte a worde condena y cu door di esaki e porta pa e banco di Evelyn Wever Croes cu su tata a perde e canal cu ta-

bata e caminda di oro.

Por ta cu esaki mester di investigacion serio pasobra e ceramento di e banco aki a bay den un silencio misterioso y no ta conoci si esaki ta bay tin consecuencianan pa Aruba den e mundo financiero internacional. Ta keda si un tarea pisa pa e miembronan di Staten di AVP pa haci follow up con e

Analisis Politico



informacionnan a yega Hulanda y si e datonan cu nan tin awo ta tur esnan cu tin y si nan te esnan corecto pa sigura cu di awo padilanti e actitud di e Hulandesnan no po por worde ripiti mas. E hulandesnan mester tin tur e

informacion cu e miembronan di Staten di AVP tin pa nan bira consciente di con leu hasta e lider di MEP ta dispuesto pa bay pa purba di daño na number di hende drechi.

NO CUMPRA CUALKIER SANTO OF PIEDRA, CUMPRA ESUN DI MIHOR CALIDAD Y NA MIHOR PRIJS!



APRIL SPECIAL

WASHED SAND

AWG. 59,- P/MT

(SANTO PA PEGA BLOCKI/
SANTO PA BASHA)
MIN. DELIVERY 3 MT.

WASHED STONES

AWG. 57,- P/MT

(PIEDRA PA
BASHA/ LANDSCAPING)
MIN. DELIVERY 3 MT.

WASHED CHIP

AWG. 59,- P/MT

(PIEDRA PA BASHA)
MIN. DELIVERY 3 MT.

10% ON

**LIMESAND
LIMESTONES
LIMECHIPS**



www.atcoconcreteproducts.com
info@atco.aw

PRESENTA ESAKI & HANJA 10% DISCOUNT



TAUROS STETIC CENTER
5939063/5837280

TINJA, LAVA BLOW, KERATINA
DERRIS, MECHITAS, PLANCHADO
PEINADO & MAKEUP

CORTE DAMA, CABALLERO, MUCHA
MANICURE & PEDICURE, COLOGEL
GEL, ACRIGEL, RESINA SCULPIDO

ORARIO NOBO TE 8:00 PM



ATCO
CONCRETE PRODUCTS N.V.

Find us on:
facebook

Main Sales offices
582 4684

ATCO Barcadera
Barcadera Z/N

ATCO Dakota
Sabana Blanco nr. 2

ATCO Shaba
Shaba nr. 78

ATCO San Nicolas
Theaterstraat nr. 20



Lider di fraccion di AVP ta invita lider di MEP pa presenta plan concreto pa baha edad di pension

ORANJESTAD (AAN) – Den conferencia di prensa di fraccion di AVP, Rene Herde a menciona cu e lider nan di MEP Glenbert Croes y Evelyn Wever Croes a expresa cu nan ta bay baha edad di edad di pension. Herde a subraya cu e no por imagina su mes cu tin un hende cu no kier pa baha

edad di pension. E mes kier mira mas hende cu baha cu edad di pension mas lihe, manera e mes cu ya caba ta un pensionado. Pero mester ta serio, si e lider di MEP bisa cu e kier baha edad di pension na 62 Herde kier mira un plan concreto. Pero no por cuminsa lanza fantasianan po-



litico djis pasobra otro aña e campaña politico cuminsa. Si no tin un plan concreto y real riba un asunto asina serio, MEP ta manda un señal robes no solamente pa e pensionadonan pero pa esnan cu ta maneha e fondo di pension y cu ta wak e fondo como un pilar di nos sistema financiero e ta hopi peligroso.

Herde kier invita e lider di MEP no pa e bisa cu ta bay baha e edad di pension, sino pa splica con esaki lo tuma lugar. Bin cu un plan pa Parlamento bisa cu e ta bon of ki falta algo.

Rene Herde a subraya cu e unico plan di e lider di MEP cu AVP a yega di mira ta e plan pa hisa e edad di pension y algun aña pasa nan a presente anto mas lihe cu fraccion di AVP a acorde den Parlamento. Y no tabata den un periodo gradual di diez aña sino mas abrupto, kieren cu mas lihe e personanan a baha cu pension.



MANAGER CORPORATE SPECIAL ASSETS

GENERAL PURPOSE

The Manager Corporate Special Assets (CSA) provides guidance, training and support to a group of CSA Account Managers and is responsible for handling/monitoring substandard clients and recovering doubtful debts according to procedures, guidelines and regulations stipulated by law, in order to minimize the risks for the Bank.

POSITION HIGHLIGHTS

- Manage and coach the process of handling the CSA portfolio by the Account Managers, assuring proper execution according to policies and procedures.
- Manage certain large and complex CSA accounts with the purpose to recover doubtful debts whilst minimizing losses for the Bank and safeguarding the assets of the Bank.
- Coordinate and review status reports prepared by the Account Managers, including the analysis of client's financial situation, proper risk assessment, valuation of the collateral, calculation of the specific provision and plan of action.
- Ensure that the Bank's funds are protected at all times and that all securities are legally perfected and documented. Ensure covenant compliance.

REQUIREMENTS

- Master's Degree in Accounting/Finance or equivalent.
- Experience in management within the financial sector.
- Legal knowledge is a plus.
- Strong analytical skills, accurate and detail oriented.
- A business focused attitude, with a good knowledge of the local economy.
- Strong communication (oral & written) and negotiation skills.
- High levels of integrity and honesty.

Please send your application letter and resume no later than May 6, 2016 to:
Aruba Bank, Human Resources Department, P.O. Box 192, Oranjestad, Aruba

jobs@arubabank.com

Cartera a keda riba dak di auto

ORANJESTAD (AAN); Sa pasa cos nan straño pero tin biaha cos chikito por causa cu den un fraccion bo ta lubida unda den e caso aki... "Unda bo a pone bo zapato?"

Diabierna anochi a presenta na warda di Strandpolitie, e homber inicial D. pa entrega keho di ladroncia. Segun denunciante, atardi den careda di 6'or el a caba landa y a bay na auto, pone su zapato, cartera, y tambe dos renchi oreo, y un cadena di oro riba dak di su auto.

El a lubida riba nan, start su auto y move. Yegando banda di Grand East Hardware riba caminda pa bay Sabana Liber, e ta corda di a laga zapato riba dak. El a lastra brake, baha check y mira cu tin nada mas.

El a core bay bek, pero no a haya nada. El a controla tres biaha pero sin mira nada. Diripiente banda di entrada di Arashi, el a mira su zapatonan poni banda di caminda, netchi banda di otro, cu dos renchi aden. Pero e cartera? Esey si a somenta, como tambe ecadena.

Pues esnan cu a haya nan benta abao, a bay cu cartera y cadena. El a entrega keho di ladroncia.

Dos Polis herida den accidente ora tabata pasando examen di rijbewijs cu un candidato



ORANJESTAD(AAN): Diasabra mainta dos polis a keda herida ora cu nan tabata den auto cu un chauffeur femenino pasando examen di rijbewijs. E auto tin un "L" riba dje dunando indicacion cu ta auto pa duna les.

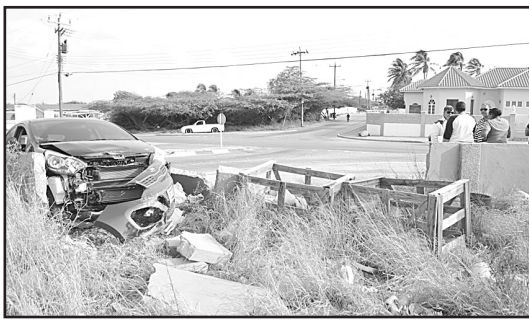
E auto ta di un Polis mes cu ta brinda e servicio na esnan cu bay pasa rijbewijs.

Diasabra mainta riba e caminda di Morgenster na dado momento e Polisnan a bisa e chauffeur pasando examen pa e baha velocidad. E mester a lora riba e caminda grandi di Morgenster pa drenta un caya.

Asina mes el a lora cu velocidad halto y pasa riba un berm y ranca borch. Dje a sigui bay sin control riba e stuur y bay pega riba e cura di un cas, bashando esaki abao. Kizas envez di primi brake, e lo a primi trot.

A bati alarma mesora y na ye-gada a topa cu e situacion unda e Kia Rio nobo nobo tabata ki-bra. Ambulance a bin pasobra e dos Polisnan tabata tin cierto dolor. Tabata tin uno cu dede probablemente fractura y otro cu dolor di lomba.

E chauffeur mes tabata musta bon. Tin indicacion cu e manehador nobo aki a pasa su test di mesa bon, pero pa e test di maneha, Diasabra el a drui-p. E lo mester pasa e test di core bek atrobe. Kizas lo bay haci extra test cune, pa check si e ta apto pa core auto mes.



Meer informatie:

Seroe Blanco 14

(+297)-583-5333

info@schakelaruba.com

www.schakelaruba.com



Schakel College

MAVO - HAVO - VWO

Open middag

Voor ouders en kinderen

Dinsdag 19 april
16:00 - 18:00 uur

Slagingspercentage > 90%

*Kies met kennis van alle feiten
voor de toekomst van je kind.*

Goede doorstroming tussen mavo / havo / vwo

Leerlingen succesvol op vervolgoopleidingen in
Nederland, Aruba en USA.

Scholarship programma en betaling is mogelijk in
termijnen

Veel persoonlijke aandacht.
Wij halen het maximale uit leerlingen



"Awor si mi por paga mi debe!"

Nos ta cumpra **ORO**

Valoracion gratis sin compromiso.
Pago inmediato cash.
Posibilidad di recuperacion.
Bon servicio.
Total discrecion



eltriunfocomprayventa

EL TRIUNFO
COMPRAYVENTA

Un cambio sigur!

Playa Schoolstraat 1 local 3 (edif. Doña Clara) tel. 588 6223 / 588 6224 • Paradera 27(rotonde) tel. 582 6222 / 582 6223
www.compravaeltriunfo.com

Arubus y ABC Bus Bedrijf di Curaçao a topa otro pa intercambia y aumenta nan eficiencia y servicio

ORANJESTAD(AAN): Diasabra Arubus a haya bishita di un delegacion di ABC Busbedrijf di Curaçao di diferente departamento.

Nan a bin pa observa e forma di opera na Aruba y kico nan por usa of adapta na nan forma di opera na Curaçao.

Tambe a mira cu kico e dos companianan por asisti otro pa amplia conocimiento den diferente nivel. Tambe tabata tin chauffeur y mecaniconan pa observa e busnan nobo pasobra ABC



tambe lo bay cumpra busnan identico na e Volvo/Marcopolo cu ta e ultimo adkision di Arubus.

Gerencia di Arubus a gradici coleganan di Curaçao pa nan bishita y nan input. Cu un samenwerking lo bay tin ventahanan pa tur dos compania pa aumenta eficiencia y servicio.

Tambe lo bay tin mas intercambio ariba local ta e maneho di entre otro compra di parts etc. Y lo evalua tur local por haci hunta pa baha costo.

THE SLIDING & SWING GATES OPENER EXPERTS

COMMERCIAL - INDUSTRIAL - RESIDENTIAL

- Emergency service on all makes and models
- Installation & service by the pros

- One year warranty!
- Made in Italy

Open hours:
Mon.-Fri. 8:30-12:30 / 2:30-6:00
Sat. 8:30-12:30

E. & E. Trading Co. N.V.

Av. Papa Juan Pablo II (Rondweg)
Ex deposito/yard di Brenchie's Dakota

T: 588-2828 F: 582-9397

E: e.n.e.trading@gmail.com

www.eetradingaruba.com



A descubri caha fuerte panort di Arashi Beach

ORANJESTAD (AAN): Central di polis, diabierna atradi despues di cinc'or a dirigi su patruya Noord direccion panort di Arashi Beach a haya of descubri un obheto.

Patruya cu a acudi na e lugar indica a haya un caha fuerte lora den dekel y mara na conopi.

Polis a usa handschoen di lastik evita pa daño evidencianan pa controla e kluis. Parce cu desconocirnan a trata di forza pa saca e contenido. Polis a dicide pa hiba e caha fuerte warda di polis Shaba, mientras tanto Recherche tecnico y tactica a worde poni na altura di e caso.



MENU OF THE WEEK

18 April - 24 April, 2016

Dialuna 18 di April

Panco Crusted Chicken Thigh with Pesto Mayonaise	14,00
Panfried Grouper with Garlic Sauce	16,00
Ground Beef Creole Style	14,00
Spinach and Mushroom Lasagna	16,00
Sirloin Steak in Red Wine Sauce	16,50
Fish Soup / Sopi di Pisca	10,25

Diamars 19 di April

Stuffed Chicken Breast with Cheese Sauce	14,00
Fish Cakes with Curried Coconut Sauce	16,00
Beef Stew with Patato	14,00
Garlic Rubbed Pork Tenderloin with Sun Dried Tomato	16,00
Lomo Saltado	16,50
Okra Soup / Sopi di Jambo	10,25

Diaranson 20 di April

SPECIAL -Thai Chicken Breast with Sweet Chilli Sauce	10,25/14,00
Tuna Casserole with Garlic Bread	14,00
Beef Kebobs with Creamy Mushroom Sauce	14,00
Grilled Seasoned Pork Chop with Vegetables	14,00
Chicken Stew Creole Style	14,00
Erwten soep / Dutch Pea soup	10,25

Diahuebs 21 di April

Nasi Goreng with Peanut Sauce	14,00
Bacalao cu Opcion di Funchi	16,00
Beef Cutsmall in Hoisin Sauce	14,00
Crispy Sweet and Sour Pork	14,00
Beef Sate with Peanut Sauce	16,50
Beef Soup / Sopi di Carni	10,25

Diabierna 22 di April

Herb Roasted Chicken Legs	14,00
Garlic Shrimp	16,50
Rib Eye Steak with Chimichurri Sauce	16,50
Pork Stoba	16,00
Salmon Fillet with Creamy Lemon Carper Sauce	18,00
Seafood Cream Soup / Crema di Seafood	10,25

Diasabra 23 di April

Chicken BBQ	14,00
Mixed BBQ (Chicken and Ribs)	16,00
Papaya Stoba	16,50
Red Bean Soup / Sopi di Bonchi Cora	10,25

Diadomingo 24 di April nos ta cera

Salads: Chicken & Bacon • Chicken Caesar • Chef Salad **Wraps:** Asian Chicken • Turkey & Cheese • Roast Beef • BLT Chicken **Delicious Desserts:** Cheese Cake • Carrot Cake • Quesillo • Pan Boyo

Tur prijs ta na florin! - All prices are in florin

Camacuri: Monday thru Friday 8:00 AM - 3:30 PM • Saturday 8:00 AM - 3:30 PM • Phone 734-1000 • Located Inside General Store Camacuri

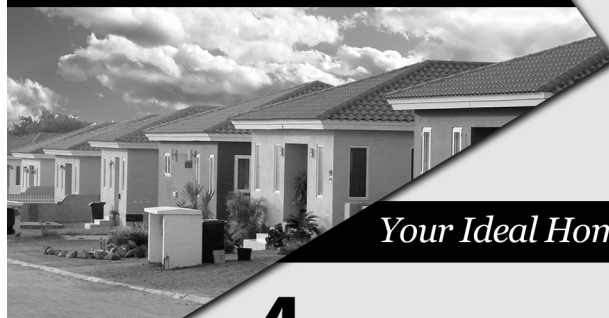
Savaneta: Monday thru Friday 10:30 AM - 2:30 PM • Phone 584-1189 • Located Behind General Store Savaneta



KOORYMAN

FASE FINAL - ULTIMO LOTS DISPONIBEL!

Quality Materials



Monte Verde
RESIDENCE

Your Ideal Home Custom Floorplans Relaxing Living

4
MODELS

- ✓ Flor di Jasmin (101m2)
- ✓ Flor di Magdalena (118m2)
- ✓ Flor di Cayena (103m2)
- ✓ Flor di Karawara (142m2)

Seroe Biento z/n | Cel. 734.1200 | Of. 588.2440



Dr. Joel Rajnherc di Imsan:

Pa tin mas ambulance riba caya mester tin financiamiento



comenta di a nota e noticianan ey y tin varios aspecto di e problema aki. Un ta berdaderamente cu e casonan di emergencia cu ta sosodiendo na Aruba ta tumando formanan dramático. Mas y mas accidente y grandi, unda cu no por manda un ambulance so. Kiermen di e tres ambulancenan cu ta riba caya,

ta keda un pa cualkier otro cos. Si a e mesun momento ey e di tres ambulance ta hibando caba un pashent bayendo hospital, tin un problema. Den casonan asina, tin Rapid Responder, y cu tin hopi ekipo abordo y un personal cu sa kico e ta haci, por cuminsa bay na e sitio unda e polis mester.



LONG LIFE

TEL: 5880846 / 7459154

Nos ta fura y spuit set di sala, comedor.

Nos ta fura colchon.

Busca mainta, entrega atardi.

ORANJESTAD(AAN):

Tin algun desaroyo cu tin den e ultimo simannan unda cu a tende cu polis ta bay na un luga, yega cu mester di ambulance cu urgencia y e contesta cu e patrulla ta haya for di central ta cu nan ta check'e y a resulta cu no tin ambulance disponibel e momento ey. Ta un situacion fastioso pasobra e ta resaltante den e ultimo simannan cu a pasa. Director di Imsan, dr. Joel Rajnherc a

**Telefonnan
di DIARIO
582-6747
Fax
582-8551**

**OPEN UP
WITH
OREO**

**CUMRA BO OREO PREFERI
Y GANA AWG 300, !**

CUMRA UN (1) OREO DI 10.1 OZ. OF MAS GRANDI Y PARTICIPA PA GANA AWG 300,-. LO TIN UN TOTAL DI 4 GANADOR. SKIRBI BO NOMBER, ADRES, Y TELEFON RIBA RECIBO Y DEPOSITA DEN BALLOT BOX DI OREO.

ULTIMO DIA PA PARTICIPA TA 30 DI APRIL, 2016.



Insurance Association of Aruba

PROVIDING BETTER INSURANCE TOGETHER

Entrante 1 di Maart, Polis lo no asisti accidentenan den trafico unda no tin heridos of infraccion di ley.

Abo sa ki number bo mester yama?



Bo compania di seguro tey pabo

YAMA 165





RFC 2 REDEMPTION FIGHTING CHAMPIONSHIP

April 29 | Entertainment Center Dakota

GENERAL
500 FM + AWG 25.00
or 1,750 Miles

RINGSIDE
1,250 FM + AWG 60.00
or 4,250 Miles

Get your ticket at the Fun Miles office at Dakota Shopping Paradise!

MORE INFO? ☎ 588 9947 🌐 FUNMILES.NET    **FUNMILES**



ORANJESTAD (AAN): Fundacion Bernadina Growell-Kock ta orguyoso! Pasobra un multitud grandi tabata presente Diasabra anochi na Paseo Herencia, ora cu a tuma lugar develo di un relieve di cara di Bernadina Growell-Kock.

Esnan presente na Paseo Herencia a mira un bunita show cultural. Prome cu e develo, tabatin un grandioso parada cultural di lampi, cu por ser mira na Pagina 32 y 33.

www.myguardiangroup.com



Trust – Engage – Connect

Guardian Group Business Seminar 2016

Date	Friday, April 22 nd
Time	2:00 pm (doors open at 1pm)
Place	Hilton Aruba Caribbean
Networking	5:00 pm -7:00 pm
Language	English
Entrance	Free, register online www.myguardiangroup.com

For more information
mjacopucci@dc.myguardiangroup.com

- 1 Dynamic Pension Plan Management**
Johann G. Hosein, Manager Investment
Guardian Group Curaçao
- 2 Transforming at the Speed of Trust**
Ryan R. Peterson, General Manager
Economic Policy at the Central Bank of Aruba
- 3 Financial Freedom**
Varelle Croes, CEO The Liv Group in NY
- 4 Overcoming Failure**
Everette Taylor, CEO MilliSense in LA

SPEAKERS

live easy

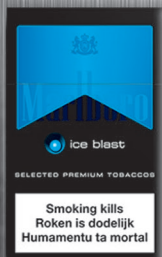


Continuacion pagina 15



Superior Tobacco Company, N.V.

PRIJSNAN SUGERI PA BENTA | 2016



AWG
14.00

INCLUYENDO BBO
Y BAZV



AWG
13.25

INCLUYENDO BBO
Y BAZV



AWG
12.25

INCLUYENDO BBO
Y BAZV

**OBTENIBEL NA BO
SUPERMERCADO/TIENDA PREFERI**

Smoking Kills / Roken is dodelijk / Humamentu ta mortal

Hunga
Gratis

COMO REGALDO

Dialuna pa Diahuebs, cada 30 minuut for di 6 PM pa 9 PM · \$10 - \$20 - \$50 - \$100



orchidcasino



Orchid Casino



525-7777

Situa na RIU Antillas antes The Westin Resort



Parkeo liber pa Expo Labor 2016

ORANJESTAD (AAN): Diasabra dia 23 di April venidero lo ta e gran dia di Expo Labor, unda tur esnan cu ta en busca di un trabao, kier mehora nan capacidadnan of simplemente kier drenta e mercado laboral, por acudi na Renaissance Convention Center pa haya tur informacion necesario for di mas di 50 booths di companianan presente.

Esaki lo bira e oportunidad perfecto pa bo haya un bista mas amplio di tur e posibilidadnan cu Aruba su mercado laboral tin pa ofrece. E 50 boothsnan aki ta traduci nan mes den mas di 400 cupo di trabao, den diferente area.

Minister di Labor Paul Croes ta haci un invitacion na e pueblo di Aruba henter pa haci uso di e gran oportunidad aki y asina abo tambe haya e oportunidad pa drenta den e Mercado Laboral.

Riba e dia grandi aki comunidad lo por probecha di

e parkeo liber cu lo tin specialmente pa e Expo Labor y bin busca tur informacion necesario.



CALIDAD NA E MIHOR PRIJS GARANTISA!*



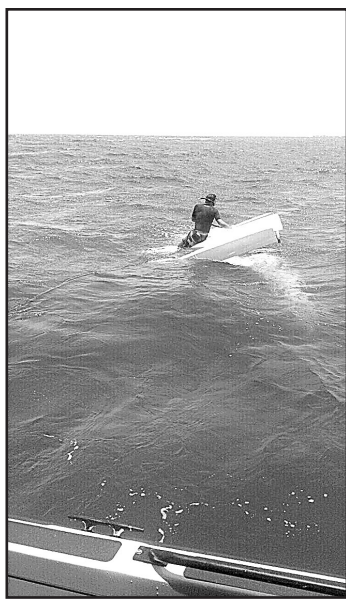
Obtenibel na:
Johnson's, Hua Run y Hong Kong Paradera

*GARANTIA DI SATISFACCION: Cumpra cualkier productonan marca Goisco y si pa cualkier motibo bo no ta 100% satisfecho cune, pasa na Oduber Agencies NV cu e productu y bo recibo y lo bo ricibi placa bek.



Telefonnan
di DIARIO
582-6747
Fax
582-8551

Polisnan Maritimo a rescata pareha riba un "Hobbycat" tras di Lighthouse



ORANJESTAD (AAN): Diadomingo merdia pa mas o menos 11:50am a drenta informacion cu tin un pareha riba un "Hobbycat" cu problema na altura di 500 meter pabou di Lighthouse patras di Malmok. Un señora a yama via telefon y tabata grita hopi, tabata masha histerico, pidiendo pa ayudo.

E unidad di Polis Maritimo a sali mesora cu un boto pa elugar pa brinda asistencia. Na yegada na elugar a constata cu e señora a haya un ataca y no por a move su mannan. E tabata cu un hende homber riba e boto, pero door cu e señora a bira malo, nan no por a yuda otro y no por a nabega regresa tera mas tampoco.

Mirando cu e señora tabata malo, a pasa ambos den e Boto di Polis y cu urgencia a transporta ambos pa tera, na altura di Boca Catalina, unda Ambulance tabata sperando riba dje caba pa



brinda asistencia medico.

Despues di a pasa e dama den Ambulance, a sali cu e meneer pa e boto y asina a trece back tera. Di e forma aki Polis Mar-

itimo a logra rescata ambos persona cu tabata disfrutando di e lama di nos isla, pero cu a bira malo y asina a haya ayudo mesora.

LA COMODIDAD
60 Aña
of dedication for customer satisfaction
TEL: 583-3033 CEL: 594-3133
TANKI LEENDERT 133
TA HUUR PA TUR OCASHON LOQUE BO TIN MESTER.

THE EASY WAY TO SHIP



Shipping to/from the United States the Caribbean, Mexico, Central & South America

- Air Cargo
- Large or Small Packages (up to 100lbs)
- Barrels Container
- Personal & Commercial Shipments
- Online Tracking
- Safe & Secure Shipping

*Ask about our Pick-up & Delivery Service



297-582-6000
or email: sales.aua@amerijet.com

www.amerijet.com
PRGEN2-AUA03242016-A



Simoons

JEWELRY

Rapido y Experiencia Amplio

Experto den
Monta Piedra,
Graba, Laba y
Drecha Joyas.

SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DONA CLARA
LOCAL 2
TEL: 588-6465



RESULTADO DI SORTEONAN

PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

RESULTADO SORTEO 16 -17 APRIL 2016

SAN DOM	DIARIO	CURAÇAO	SUPER 4	CAT.LOTTO	ZODIAC
3310 0606 9460	3916 5252 8084	1632 3516 5133	2107 2273 0504	0347 7647 7073	16 APR 7170 8495 5531 5856 2763 4130 0896 PISCIS 17 APR 6521 4377 1011 GEMINIS

LOTTO DI DIA 16 APR : 05-09-22-23-37
LOTTO DI DIA 17 APR : 03-05-13-14-18

BIG-4/APR 16-17: 2409-6938

16 APR	17 APR
1 4520	2 8320
1 0180	2 8810
3 9611	3 5068



SHUFFLE Y GANA MAS !!



PRIJS: 1,50 Florin ehemplar
ABONO: 35 Florin pa luna

EDITOR

Agencia Arubano
di Noticia

DIRECTOR

Josy M. Mansur

DIRECTOR ASISTENTE

Luis M. Mansur
Josy E. Mansur
Eduardo Mansur
Damilice Mansur

HEFE DI REDACCION

Josy M. Mansur

REDACTOR Coordinativo

Aureen Werleman

REDACTOR Ehecutivo

Hubert Naar
Nilton Lacle
Yorleny Oduber

REDACTOR

Mercedes Abdul-Hamid
Josefina Croes
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)
Mary Vrolijk

REDACTOR DEPORTE

Robby Bureson
Ricardo Jimenez
Michael Carty

REPORTERO

Hubert Tiel
Marianellys Berry
Gina Bureson

AVISOS Y ARTE

Franklin Peña (hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or

DISTRIBUCION

Yvonne Tromp (hefe)

ADMINISTRACION

Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes

RECEPCIONISTA

Vivian Maduro

LAYOUT

Alex Croes
Julien Tromp
Silvestre Quimper

IMPRESION

Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia

SUPERVISOR TECNICO

Michael Kock

ADRES

Engelandstraat 29
P.O. Box 577,
P.O. Box 695
Telefon: 582-6747

TELEFON

Polis Central	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	527-3140
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	527-4000
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903

—ORANJESTAD—

BGD Oranjestad	527-2782
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623

—SAN NICOLAS—

Centro Medico	524-8833
BGD San Nicolas	527-2782
Serlimar	584-5080

—BOTICA—

4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560

—FUNERARIAS—

Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree	584-8888

—FUNDACION—

Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
--------------------------------------	----------

Fundacion Respetami	582-4433
------------------------	----------

Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
-------------------------------	----------

Fundacion Diabetico Arubano	593-0507 593-4928
--------------------------------	----------------------

Twelve Step Meetings NA AL ANON OA	AA 583-8989
---------------------------------------	----------------

Fundacion Amor Pa Prohimo	568-4739 / 564-8849
------------------------------	---------------------

NA Acceptance Group	565-7500
---------------------	----------

Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
-------------------------------------	----------

Bureau Sostenemi Abuso y maltrato contra menor	588-1010
---	----------

Fundacion C.V.A. pa prevencion y cuido di Stroke	567-7004
---	----------

Falta...

— 10 dia
Pa nos celebra Dia di
Rey na Aruba.

— 252 dia
Pa Celebra Pasco di
Nacemento na Aruba.

— 259 dia
Pa yama bon bini na 1
Januari 2017.

— 528 dia
Pa eleccion general di
Aruba na 2017.

EMERGENCIA

Dialuna 18 Apr 2016

DOCTER NA WARD

SAN NICOLAS:
Dr. Britt-Croes
Pa emergencia yama 911
NOTA: Servicio nocturno
di docter ta conta di 7'or di
anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:
ERROR - No Data**
Pa emergencia yama 911
NOTA: Huisartsenpost na
Eagle, Docter tey di 7:00
pm te cu 11:00 pm

BOTICA NA WARD

PARIBA DI BRUG:
Botica Sero Preto NV
Weg Sero Preto 25
Telefon 584-4833
PABAO DI BRUG:
Botica Trupiaal NV
Caya Ernesto Petronia 88
Telefon 583-8560

e-CONTACT

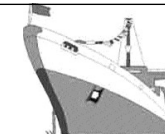
E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw
E-mail Avisos:
aviso@diario.aw
E-mail Deporte:
deporte@diario.aw

ALMANAC



Bahada y salida di solo na Aruba

—18 April 2016
Solo ta baha: 6:53 p.m.
—19 April 2016
Solo ta sali: 6:26 a.m.



Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Dialuna 18 April 2016:
Coral Princess:
(07:00 - 12:30)
—Diamars 19 April 2016:
Royal Princess:
(06:00 - 17:00)
MSC Opera:
(09:00 - 18:00)
—Diaranzon 20 April 2016:
Island Princess:
(13:00 - 19:00)



Bo mester di un hende
pa Scucha bo ??
SOS TELE AYUDA
Tel: 583-1190
Anonimo y Confidencial

POWERBALL

Resultado di sorteo

Sorteo Diasabra 17 April 2016
03 - 18 - 25 - 32 - 51 POWERBALL: 3

5 Number +Powerball \$	206.300.000	No tin ganador.
5 Number Bon:	\$1.000.000	..Tin 1 ganador.
4 Number + Powerball:	\$10.000	..Tin 21 ganador.
4 Number Bon:	\$100	..Tin 515 ganador.
3 Number + Powerball:	\$100	..Tin 1.349 ganador.
3 Number Bon:	\$7	..Tin 32.713 ganador.
2 Number + Powerball:	\$7	..Tin 26.964 ganador.
1 Number + Powerball:	\$4	..Tin 198.669 ganador.
Powerball solamente:	\$4	..Tin 457.861 ganador.

Siguiente sorteo: Diaranzon 20 April 2016:
Siguiente Prome Premio: \$227 miyon.

LOTTO

E LOTERIA DI ARUBA

— Resultado Diasabra 16 APRIL 2016

06

17

19

23

35

1^{er} Premio: No tin ganador Jackpot

2^{do} Premio: No tin ganador Match 4

3^{er} Premio: No tin ganador Match 4

4^{to} Premio: Tin 78 ganador di Afl. 12,00

Joker
28

Proximo sorteo 13 APR 2016
Afl. 4,00 pa ticket
AFL 120.000,00

1 Premio: 5 Bon

2 Premio: 4 Bon + Joker **Por yama 583-4475 pa haya e resultado.**

3 Premio: 4 Bon

4 Premio: 3 Bon

Letter ganador pa ticket gratis: **(H)**



Sabana Blanco
Tel: 522-6200
garagecentral.com

Bo kier bende bo auto?

Trece bo auto... NOS LO PAGABO CASH!

Garage **Centraal**
Aruba N.V.

Cada wowo extra por yuda

Team di autoridadnan ta den accion di buskeda di Olario Prospero cu ta perdi pa mas cu un siman

ORANJESTAD (AAN) Despues di buskeda henter weekend e team a reuni na warda di San Nicolas pa asina sevalua kico ta bay ta e siguiente paso cu lo keda tuma. Buskeda di Olario Prospero miho yama como Doeï a cuminsa for di diabierna ultimo y henter weekend hunto cu famia a haci diferente intento. E ciudadano tin algun dia cu a sali di cas y te ainda no a regresa cas back.

E ciudadano ta biba na Aruba pa hopi aña caba, pero su mes ta di curacao naci dia 22 di juni 1933 y ta biba na wayaca 39 apartament 3. For di diabierna ultimo autoridadnan manera slachtoffershulp, polis di bario di san nicolas, noord, sta cruz y di playa hunto cu SARFA, Rode Kruis y tambe e helicopter di Renaissnce ta den e buskeda aki.

E ciudadano Olario Prospero for di diabierna



siman pasa bisinjanan no a mira e ciudadano na cas, e

yi muhe mester a bin buske pa asina e bay un entiero di un amigo di dje, pero e no tabata na cas e diasabra prome,



si cualkier hende cu por mire pa e tuma contacto mesora cu autoridadnan conserni. Henter e weekend manera slachtoffershulp, polis di bario di san nicolas, noord, sta cruz y di playa hunto cu SARFA, Rode Kruis y tambe e helicopter di Renaissnce y polisnan cu den oranan liber ta dunando un man pa asina busca e ciudadano aki cu ya caba tin mas cu un siman cu e

cu ne duna algo di bebe pa asina haya e chance di yama autoridad pa bin buske. E famianan ta gradici Minister Arthuur Dowers y tambe Alto Comisario Dolfi Richerson cu a duna e sosoten na e famia cu un team di diferente polis di bario cu a sosotene e famia constantemente henter e weekend den e buskeda. Tambe Rode Kruis y Slachtoffershulp y SARFA



asina a laga un nota atras pa asina mesora cu e yega cas e por tuma contacto pa asina por bay condoleer, pero e papel di mensahe a keda mes caminda.

Asina e yiu muhe Zoraina Ridderstaat a cunsa busca den besindario na unda cu e ta pasa su dianan cu su amigonan y diberti su mes, pero tampoco no tabatatin resultado. Diabierna ultimo a cuminsa un buskeda grandi unda cu Minister Dowers a duna autorisacion pa duna e famianan aki e sosten den e buskeda. Tanto yiunan cu ta biba na Boneiro y Curacao tambe a yega Auba pa asina nan yuda e ruman muhe cu ta biba aki den e buskeda di nan tata. A traha un poster pa pone riba facebook unda cu hopi ciudadano a yuda share esaki pa asina e noticia cuminsa cana rond cu e ciudadano Olario Prospero ta perdi y cu

ta perdi. Sinambargo durante e siman prome tabatatin tipsnan cu a mira e ciudadano ta cana riba e caminda di savaneta banda bay abao, despues tambe tabatatin tipsnan cu a mire e ciudadano banda di RCA cu nan a wak e ultimo. E buskeda no ta facil mirando cu hopi tips ta drenta y na momento cu yega na elugar e persona no tey mas. E apelacion ta bay na comunidad di Aruba cu si mira e ciudadano Olario Prospero unda cu ta pa asina combersa cu ne y trata di wante un rato na elugar y asina yama 100 mesora pa por bin topa cu ne. Rode kruis tambe den e parti aki ta duna un man y ta conseha cu un ciudadano cu ta sufri di Alzheimer no ta dificil pa atende cu ne mirando cu nan ta bay cu bo asina cu bo yamanan y esaki por haci e proseso un poco faci si mira e ciudadano pa pare y papia

cu a duna nan man den henter e operacion aki. E team aki a cana den diferente mondan rond di Aruba pa asina mira si por localisa e ciudadano, sinambargo ainda no tin un resultado positivo pa esaki. Famianan tin speranza cu nan tata mester ta un caminda riba Aruba y ta pesey mes ta haci e apelacion na tur ciudadano na Aruba pa tira un bista extra na momento cu tin un persona paresido di Olario Prospero cu ta sufri di e malesa di Alzheimer y presion halto cu mester di bo ayudo pa e por yega cas back hunto cu su famia. Olario Prospero ta un pensionado su haltura ta 1.78 m y e ta flaco color bruin su cabai ta shinishi y su wowonan ta bruin. Ultimo tabatatin un jeans blau bisti y un caminsa geel bruin. E buskeda lo continua dialuna.



FLORIDA LOTTO Resultado di sorteo

Sorteo Diasabra 16 April 2016

08 - 17 - 20 - 23 - 26 - 47

6 Number Bon:	\$18.000.000,00	Tin 1 ganador.
5 Number Bon:	\$ 4.074,00	..Tin 35 ganador.
4 Number Bon:	\$ 61,00	..Tin 1.653 ganador.
3 Number Bon:	\$ 5,00	..Tin 32.795 ganador.

Siguiete sorteo: Dيارazon 20 April 2016:

Siguiete Prome Premio: \$2 milyon.



NEW YORK LOTTO Resultado di sorteo

Sorteo Diasabra 16 April 2016

07 - 14 - 15 - 30 - 41 - 50 Bonus: 47

6 Number Bon:	\$19.700.000,00	No tin ganador.
5 Number+Bonus Bon:	\$ 26.281,00	..Tin 0 ganador.
5 Number Bon:	\$ 1.246,00	..Tin 16 ganador.
4 Number Bon:	\$ 27,00	..Tin 821 ganador.
3 Number Bon:	\$ 1,00	..Tin 20.248 ganador.

Siguiete sorteo: Dيارazon 20 April 2016:

Siguiete Prome Premio: \$20.1 milyon



NY MEGA Millions Resultado di sorteo

Sorteo Diabierna 15 Maart 2016

09 - 10 - 34 - 37 - 73 MEGABALL: 9

5 Number +Megaball:	\$ 80.000.000	No tin ganador.
5 Number Bon:	\$1.000.000	..Tin 1 ganador.
4 Number + Megaball:	\$5.000	..Tin 23 ganador.
4 Number Bon:	\$500	..Tin 263 ganador.
3 Number + Megaball:	\$50	..Tin 1.527 ganador.
3 Number Bon:	\$5	..Tin 20.589 ganador.
2 Number + Megaball:	\$5	..Tin 36.444 ganador.
1 Number + Megaball:	\$2	..Tin 308.467 ganador.
Megaball solamente:	\$1	..Tin 773.471 ganador.

Siguiete sorteo: Diamars 22 Maart 2016:

Siguiete Prome Premio: \$89 milyon

PASATEMPO

Conceptis Sudoku

By Dave Green

8				7				1
		5	9			8		
	4		8		6		5	
		1				3	4	
6								2
	2	7				9		
	8		4		7		9	
		4			2	7		
5				8				6

Difficulty Level ★★

3/08

©2016 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

BUSCA PALABRA

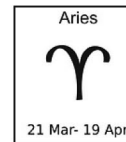
N G J N Y S J O Y P F Q S A T
I A A U P W N V O H O O X I R
T R N N Y S M S J D B S N C A
I V E D K S N L A R R B I N N
M M E F A E X R E C I J M A S
S E W N S D D V V Z G J P R I
N E T N A N I M O D E R P E C
A C O X O V A R Q G P Y B B I
R C T L I L X R O D A D L U O
T V O E G T S V T T B D O X N
P T N Y G H I C A N U H M E F
A T R E F L E X I O N A G M Z
E I N T E R O G A Q J J B P E
Z I R K G V N G R Z G V Y J S
O U L F R E P U S U F J J E K

ATOLONDRADO
EXUBERANCIA
REFLEXIONA
TRANSFERI

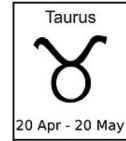
AUTORIDADNAN
INTEROGA
SOBREVIVIENTE
TRANSICION

CONSENSO
PREDOMINANTE
SUPERFLUO
TRANSMITI

Bo horoscopo di dia



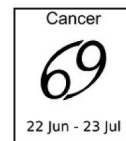
ARIES - Bon momento pa cera tratonan, contesta propuestanan y cuminza un industria nobo. E proyectonan creativo tin posibilidadnan grandi. Number di suerte: 64 - 98



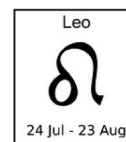
TAURO - Uza e poder di bo creatividad pa genera cambionan positivo rond di bo y no false-dadnan cu no ta conduci na nada. Number di suerte: 73 - 81



GEMINIS - Si bo ta perseverante y bo ta apoya bo habilidadnan lo nace un comienzo nobo pa bo. Mira atraves di bo wowonan di otronan y mira bo mes. Number di suerte: 34 - 75



CANCER - Un poco di gym pa no cay den flohedad ta haci bo bon. Cuida bo mes di alergia y picaduranan di insectonan. Number di suerte: 43 - 54



LEO - Bo mester laga tempo pasa pa por recupera e pasion perdi. Preveni ta mucho mihor cu cura. Number di suerte: 72 - 49



VIRGO - Bo tin e capacidad y posibilidad di expande den otro camponan laboral of economico aunke inexplora pa bo. Number di suerte: 71 - 53



LIBRA - Busca bo caminda personal. Trata di reconoce bo berdadero deseonan pa por alcanza e destino cu bo ta merece. Number di suerte: 17 - 39



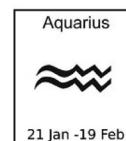
SCORPIO - Durante e lunanan cu ta bin bo por paga deudanan hopi atraza y awe ta un dia propicio pa cuminza na planifica esaki. Number di suerte: 28 - 39



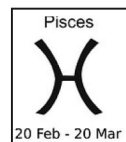
SAGITARIO - Abundancia ta recupera y e movimiento di placa ta genera placa. E ta bay y e ta bin. Number di suerte: 28 - 73



CAPRICORNIO - Disfruta di cada momento di sensualidad sin cuestiona otronan pa sigui bo pasonan. Awe ta bon pa cambionan positivo. Number di suerte: 27 - 38



ACUARIO - Bon salud ta compaña bo te fin di siman. Sa di probecha e momento, planifica un biahe y reencuentro cu amigonan leu. Number di suerte: 93 - 61



PISCIS - Bon momento pa cuminza un actividad cu ta provoca bo placer y satisfaccion. Number di suerte: 16 - 57

3	7	6	8	2	9	4	5	1
9	2	5	7	1	4	3	8	6
1	8	4	5	6	3	9	2	7
7	9	8	6	4	5	2	1	3
2	5	3	1	9	7	8	6	4
4	6	1	2	3	8	5	7	9
8	4	2	9	7	1	6	3	5
5	3	7	4	8	6	1	9	2
6	1	9	3	5	2	7	4	8

Difficulty Level ★

3/07

Dicho di dia

E mes yerba cu cabrito come, su yiu ta bin come

(E mesun cos cu e mayornan haci, e yiunan tambe ta haci)

Minister Paul Croes ta para pa derechonan di mucha



ORANJESTAD (AAN): Como Minister di Hubentud y Asuntonan Social Minister Paul Croes a tuma nota di e preocupacion cu tin den nos comunidad y e incertidumbre rond di e abusonnan sexual di muchanan y tambe e inquietudnan cu esaki ta trece cune tanto pa e mayornan y e victimanan di e casonan aki.

Pa Minister Paul Croes e comprension pa cu e casonan aki ta obvio tanto como un Minister pero tambe como tata di famia. Semper na momento cu bo ta tende di e tipo di casonan aki e ta afectabo.

Aunke cu seguramente no ta apoya of stimula vandalismo como cu esaki no ta correcto, pero di otro banda tin e comprension pa e mayornan

mirando kico ta sosodiendo cu nan yiunan y e trauma cu nan ta keda cune. Locual seguramente den e caso aki no mester perde for di bista ta kende berdaderamente ta e enemigonan den caso aki.

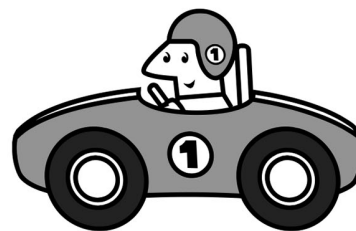
Esaki ta hustamente e malhechornan y abusadornan di mucha cu ta hinca den nan cabes pa mishi cu un criatura. Na momento cu esaki pasa e ta danja perspectiva di un mucha completamente y ta hinca e mucha den un trauma pa resto di su bida, cual ta algo cu e Minister ta condena completamente. Minister Paul Croes ta encarga tambe cu e proteccion y derechonan di mucha, pa cual rason tambe a insitui cu algun otro colega, un commission y un plan pa

ataka e problematica aki for di diferente angulo.

Na momento cu un mucha sufre e abusonnan aki, primeramente loke mester mira ta pa saca e mucha aki for di e ambiente na unda cu e ta y sigui e proceso pa castiga esnan cu ta haci e actonan aki contra nos muchanan. Den esaki bo tin diferente instancia cu ta atende cu casonan asina cu tin un cooperacion mutuo pa asina por tin mihor comunicacion y por resolve e casonan y e abusadornan haya nan merecido castigo.

Minister Paul Croes tambe ta di opinion cu castigonan pa abusadornan di mucha mester ta hopi mas pisa, tambe cu mester impone castigonan riba esnan cu ta mishi cu nos muchanan y e forma pa yega na e castigonan mas pisa aki ta por medio di haya e pruebanan mas contundente y presenta esakinan na corte dilanti un juez y asina dicta sentencia mas pisa riba e abusadornan aki. Minister Croes ta convivi cu e sentimiento frustrante ora cu un abusador haya un castigo leve. Esaki ta resalta tambe cerca nos comunidad ora cu nos mira cu e pueblo henter ta desapropa e acto aki, cual ta un señal cu lo bay na e sistema hudicial tambe di nos pais.

Minster Croes ta spera cu e mensahe tambe yega na e personanan cardinal den e sistema pa asina pronto nos por conoce cambionan na beneficio y proteccion di nos muchanan.



Negoshi di bende pisa pa auto mester di bendedo . interesado Nan por favor manda bo Resume na padaruba@outlook.com

Sun Specs
Sunglass Boutique

Optica
SUN SPECS
Eye can see clearly now

ARE CURRENTLY LOOKING TO FILL THE FOLLOWING POSITIONS:

- *Sales associate (Sunglass) Full Time
Minimum 21 yrs old - languages is a must, outgoing personality
- *Sales associate (Sunglass) Part Time
Minimum 21 yrs old - languages is a must, outgoing personality
- *Inventory Coordinator
Flexible, Driven, Organized, Computer Savvy, Goal oriented

M/F

M/F

M

WE REQUIRE:

- EXCELLENT JOB KNOWLEDGE
- LANGUAGE AND COMMUNICATIONAL SKILLS
- TEAM PLAYERS
- FLEXIBILITY, AND PUNCTUALITY
- HONESTY, LOYALTY AND MOTIVATION
- COMPUTER KNOWLEDGE
- A NEAT APPEARANCE AND NICE PERSONALITY

WE OFFER:

- COMPETITIVE WAGES
- A PLEASANT WORKING ENVIRONMENT
- POSSIBILITY FOR GROWTH
- SECONDARY BENEFITS
- PENSION PLAN

-IF THIS SOUNDS LIKE THE OPPORTUNITY YOU'VE BEEN WAITING FOR-

Then submit your resume/CV to info@sunspecs.net no later than Wednesday, April 20th, 2013 or pass by our Superfood Optica ta apply in person

AVENTURA MALL - RENAISSANCE MALL AND MARKETPLACE - PALM BEACH PLAZA - HOLIDAY INN
PHONE: 583-5246 - EMAIL: info@sunspecs.net - [WWW.SUNSPECS.NET](http://www.sunspecs.net)

Imsan awo tin su propio website



ORANJESTAD (AAN): Imsan a lansa un website pa prome biaha. Directo di e instituto medico, Dr. Joel Rajnherc, pa paar di aña tabata tin idea pa lansa un website, pero tabata haya falta di un hende cu experiencia di IT pa yega na e ultimo pasonan. A haci hopi preparacion pero nunca a logra di cab'e. Awor cu tin un departamento di IT bao di comando di JR Morales, a logra di haci ultimo puntjes op de I, hunto cu Caribmedia. Diamars tabata tin e placer cu pa prome biaha Imsan a lansa su propio Website, www.imsan.aw. Esaki ta netamente Arubiano. Ta haci hopi cos na Ingles, pero tambe ta bay tin cosnan poni na Papiamentu y tambe na Hulandes. E intencion ta cu finalmente ta pa yega na e sistema, mescos cu luganan grandi. Hasta pashent lo por comunica cu nan via e sistema di website y haci su propio cita pa bin na policlinica eyan. No ta pensando no solamente riba awe, pero riba e añanan siguiente cu bin, ora cu e

desaroyo di Imsan ta yega na su full capacidad. Algo asina sigur ta hopi necesario segun e director. Publico di Aruba tin e derecho di sa kico Imsan ta, kico ta pasando na Imsan, unda e placa ta bay cu nan ta inverti for di AZV, via e Premie cu nan ta pagando. Kico ta wordo haci pa nan y cua servicio ta obtenibel y ta yega na haya e servicio ey. E servicio ta hopi importante. Dunanto transparencia, claridad y cu pashent tambe por tuma nan responsabilidad den haci nan cos pa nan salubridad, e dokter ta kere cu esey ta un cooperacion di un balor tremendo. A kere cu website ta friendly. E no ta bay ainda hopi diep riba tur sorto di detaye, pero tey pa desaroya esaki mas y mas. Por ehempel un di e cosnan cu e siman aki ta bay bin riba dje ainda ta e jaarrekening, e ultimo 5 di cada aña pa tur hende wak unda e placa a bay. Dia 4 di April a caba di regla esun di 2015, pues nan ta full up to date y awo publico por wak unda e placa a bay.

A Leading Restaurant in Aruba

is looking for

RESTAURANT SUPERVISOR

Requirements:

- Minimum 3 years of experience in supervisory position
- Fluent in English, Spanish, and Papiamentu. Dutch is a plus
- Excellent communication, organizational, and leadership skills
- A commitment to excellence in guest service is essential
- Experience in high volume environments is preferred
- Flexible working hours. Including weekends & holidays
- Team Player
- Able to provide training and lead by example
- Knowledge of Microsoft Office and ALOHA software
- Experience in inventory control

We offer:

- Attractive wages
- A pleasant working environment
- A great opportunity to develop your skills

Applicants must have a valid work permit

Please send your CV to:

restaurant.hr.aruba@gmail.com

Telefonnan di DIARIO

Tel: 582 6747 Fax: 582 8551



EXPOLABOR2016
CONSTRUYENDO BO FUTURO

23 APRIL 2016

10:00 - 21:00

RENAISSANCE CONVENTION
CENTER

- ✓ MAS CU 30 BOOTH DI COMPANIANAN CU NAN VACATURANAN
- ✓ BOOTH DI COMPANIANAN CU TA OFRECE CURSONAN PA UPGRADING
- ✓ TAYERNAN Y LECTURANAN TANTO PA BUSCADOR DI TRABOU, TRAHADORNAN Y DUNADORNAN DI TRABOU

ENTRADA TA GRATIS

PA E PROGRAMA DURANTE DIA:
SIGUI NOS RIBA NOS
FACEBOOK PAGE
f EXPO LABOR ARUBA

PARKEO GRATIS NA
RENAISSANCE PARKING LOT



Regering van Aruba
Ministerie Sociale Zaken, Jeugdbeleid en Arbeid



DPL
Departamento di
Progreso Laboral



Dienst
Arbeid & Onderzoek

Segun drs. Rene Herde:

Tin e posibilidad cu APFA lo duna su pensionadonan un tiki indexering!

ORANJESTAD (AAN) – Un di e asuntonan cu fraccion ta duna siguimento constantemente na dje, ta e fondonan di pension, specialmente APFA.

Lider di fraccion di AVP drs. Rene Herde a expresa esey den conferencia di prensa, Diahuebs mainta.

Drs. Rene Herde a trece dilanti cu Gobernador, na mas cu un ocasion den su declaracionnan, y den e carta cu el a duna Formador di Gobierno, na aña 2013, a expresa cu awor cu economia di Aruba ta recuperando y cu a cuminsa sosode na 2009, un di e prioridatnan ta sana e fondonan di pension.

Na 2014, e parlamentario a sigui bisa, Aruba tabata tin e recuperacion economico di mas grandi, cu a bay na cien

porciento.

Fraccion di MEP a bay contra 170 milyon Florin cu gobierno a hinca den e fondo di pension di empleadonan publico y trahadornan di companianan di gobierno, maestronan di school y trahadornan di fundacion.

“Awe, e cobertura di e fondo di pension APFA ta na 103 porciento bruto y 97 porciento neto.

Y bao di e condicionnan ey nos a tende ayera for di Minister di Finanzanan cu APFA ta considerando, despues di hopi tempo, un indexering di e fondo di pension di esnan cu ta haya pension di APFA”, Herde a duna di conoce.

El a acentua cu atrobe e ta pone esaki den contraste, cu loke e lider di MEP ta bisa, cu e maneho financiero ta malo,

mientras APFA ta bisa, apenas dos pa tres aña cu Gobernador a duna indicacion cu e kier pa pone prioridad na e fondo di pension, cu e fondo di pension ta back na 103 porciento y cu e ta considerando ahusta e suma cu e pensionadonan ta hayando. Probablemente e lo ta un indexering chikito. “Mi ta kere cu tanten nan no yega cien por ciento neto y tanten cu e circunstancianan di inversion di fondonan di pension no ta bon, nan lo ta hopi cauteloso”, Herde a subraya.

E parlamentario a menciona cu na Hulanda, pa motibo di inversion di fondonan di pension, como cu e rendimiento no ta di e bon ey, nan tin pensa di baha corta, den algun di e fondonan di pension grandi. “Dios gracias cerca nos ta

net lo contrario ta sosode. Mi ta pone den contraste. Lider di MEP ta bisa cu e maneho financiero ta malo, y nos ta mira cu a consecuencia di

decisionnan cu a tuma na 2014 kizas por bay duna un indexering chikito na e hendenan di pension fonds”, Herde a reitera.

Auto a dal na Meiveld y a keda basta daño material



ORANJESTAD(AAN): Diabierna atardi alrededor di 5:30 a sosode un accidente entre un Chevy Spark y un Kia Rio den e vecindario di Meiveld.

Un Chevy Spark a haya un chens den trafico di esun na man rechts pa asina lora bay links.

E chauffeur a opta pa cuminsa sali. Pa ora e kier a reacciona y wak man links si tin auto ta biniendo, ya tabata laat cu consecuencia cu e Kia a dal den dje.

No tabata tin herido pero daño si tabata hopi riba e autonon.



Un TRIP PA 2 + hotel stay na Surinam



GALNA



Paloma

Pa participa:
 ~Cumpra aros Paloma (1-2-5-10kg)
 ~ Cambia saco bashi pa ticket na
 TEC Inc-Arendstraat 103, Oranjestad

Otro Premionan:
 5x Rice Cookers
 5x Aros Paloma 25kg
 10x Aros Paloma 5kg

2KG = 1 ticket



Sorteo: 11 Juni 2016

f tecaruba 5821304



THE EIGHT CONTINENT, INC.
IMPORT & EXPORT



EXCELLENT MANPOWER SERVICES

Excellent Manpower Services ta busca personal dinamico y cu bon maneho di e idioma Inglés, responsabel, cu passport hulandes / permiso di casamento/ Firma Liber; pa traha den e siguiente posicionnan:

HOTEL INDUSTRY

- ✓ COOKS*
- ✓ COOK HELPER*
- ✓ BARTENDER*
- ✓ HOSTESS*

- ✓ RUNNER*
- ✓ WAITER OR WAITRESS*
- ✓ SALES AGENT
- ✓ POOL & BEACH ATTENDANT

*carchi di salubridad valido

Apply online at www.excellentmps.com





Aruba | Excellent manpower services | excellent_manpower_services | Excellent manpower services

Italiestraat 50, Local #1 | Telephone 280-4454

Diahuebs tabata Dia Internacional di “Las Americas” of Panamericanismo



ORANJESTAD (AAN) – Diahuebs cu a pasa, 14 di April, tabata otro fecha special dentro di e marco di OEA

(Organizacion di Estadonan Americano) cu ta worde celebra den tur republica Americano y den area di Caribe.

Ta bon pa menciona cu Aruba tambe ta forma parti di e paisnan miembro di OEA. E celebracion aki ta simbolo di e soberania di nos Continente y su union boluntario den un comunidad continental.

Cada aña, sea pa decreto presidencial of legislativo, e fecha aki ta worde conmemora

den hopi ciudad, poblacion y comunidadnan na diferente pais.

El primer “Dia de Las Americas” a worde celebra den henter e Continente Mericano na 1931. A elegi dia 14 di April debi cu riba e fecha aki na aña 1890, pa medio di e resolucion di e Prome Conferencia Internacional Americano, celebra den e Distrito di Columbia, entre October 1889 y April 1890. Eynan a crea e Union di e

Republicanan Americano y su Secretaria Permanente, e Oficina Comercial di e Republicanan Americano. E oficinanan aki a duna duna lugar na e actual Organizacion di Estadonan Americano (O.E.A) na aña 1948.

Algun di e paisnan Latinoamericano y di Caribe a declara dia 14 di April como dia di fiesta nacional y ta organiza diferente actividad manera recepcionnan diplomatico, y eventonan

publico y civil, programa na schoolnan y nan tur cu e meta di promove e principionan di e panamericanismo.

Un di e declaracionnan ta bisa cu den e spirito di e panamericanismo, e nacionnan di America lo por reafirma e idealnan di paz y solidaridad continental cu ta reafirma e idealnan di paz y solidaridad continental cu tur ta profesa, fortalece nos lazonan natural y historico y tin semper presente e interesnan comun y aspiracionnan cu ta haci di e paisnan di e hemisferio un centro di influencia positivo den e movecion universal na favor di e paz, husticia y ley entre e nacionnan.

Na Juni tin otro simposio di Aruba Heart Foundation

ORANJESTAD(AAN): Esnan di Aruba Heart Foundation ta hopi contento di ta organizando nos di cuater Symposium “Bo Curason ta den Bo Man”.

E symposium aki lo tuma lugar Diasabra, dia 11 di juni 2016 den Renaissance Convention Center y lo ta di mainta 9.00 a.m. te atardi 3.00 p.m.

Tur e 3 Symposiumnan anterior di Aruba Heart Foundation tabata exitoso y atrobe nos ta spera di tin 350 persona atendiendo.

Durante e Symposium aki lo bay tin como orador, Cardiologonan di Merca, di Colombia y nos 4 cardiologonan mes. Tambe lo tin otro specialistanan riba e tereno aki. Lo bay tin coffee breaks y un lunch saludabel. Ticketnan ya ta na benta na e clinicanan di Dr. Dennert y Dr. Angela na Playa. Y Dr. Boderie, Dr. Giel y Dr. Wever na San Nicolas, y na miembronan di Directiva.

Pa mas informacion, por yama contact: arubahartstichting@setarnet.aw of arubaheartfoundation@setarnet.aw .

Aruba Heart Foundation ta spera di por welcome hopi dokter (pa kendenan lo bay tin acreditatie) y tambe demas profesionalnan den e ramo di salubridad, pa asina nan haya mas informacion pa nan cuidio diario di nan patientnan.

Tambe nos ta spera cu dunando posibilidad na tur hende (publico en general) pa atende e Symposium, esaki lo yuda pa compronde cu tur hende tin abilidad y poder pa drecha nan salud substancialmente.

Reliable

Anytime, Anywhere

FREE

Instantly

Win up to
Afl. 2.500 when
you use any of
these RBC
services

That's all the benefits of using RBC NetBank®, ATM and Night/Day Deposit services.

- › Pay bills
- › Check account balances
- › Transfer funds*
- › Make deposits
- › Withdraw cash

Sign up today and enjoy the freedom of banking on your terms.

For further information, call our RBC Service Line at 588.01.01, visit any RBC Royal Bank branch or log on to www.rbc.com/caribbean

It's All About You

*Transfers and drafts attract bank charges.
This campaign applies to retail clients and services.

Rules:

- Promotion runs from February 16th - May 31st, 2016
- All retail clients, new and existing, that complete 10 transactions using any combination of RBC NetBank, ATM and Night/Day Deposit services during the promotion period will be eligible to win. The 10 transactions must include combinations of withdrawals, bill payments, credit card payments and transfers.
- During the promotion period, 3 persons (1 per month) will each have a chance to win Afl. 1500
- Monthly winners will be announced on April 15th, May 15th and June 15th, 2016
- All eligible clients will also have a chance to win the grand prize of Afl. 750 at the end of the promotion
- The grand prize winner will be announced on June 15th, 2016
- All winners will be selected by random draw

®/TM Registered trademark of Royal Bank of Canada. Used under licence.

Royal Bank

Ehecutivonan di UNDP cla pa cuminsa implementa e metanan global sostenibel

ORANJESTAD (AAN)- Siman pasa tabata na Aruba diputado di United Nations Development Programme pa nos region sra. Stacy Richards Kennedy y Isele Cooper-Lee, 'program officer' di UNDP pa papia cu varios hefe di departamento di gobierno, tambe cu sector priva y otro institucionnan pa scucha kico nan aporte por ta relaciona cu e 17 metanan global sostenibel cu Aruba como nacion isleño, SIDS (Small

Island Developing States) tambe ta parti di nan. Riba nan ultimo dia nan a bishita Prome Minister Eman y parti di su staff cu ta involvi riba e tereno aki. Despues di e encuentro cu Prome Minister Eman, sra. Cooper-Lee a bisa cu pa nan ta un placer pa ta na Aruba y papia riba e metanan global sostenibel.

"Nos ta aki pa wak tambe con nos por coopera cu gobierno di Aruba y con localisa e metanan sostenibel. Nos

tin hopi experiencia cu otro paisnan y e intencion ta pa comparti e experiencianan aki cu Aruba. Pa loke ta e reunionnan cu nos tabatin cu e diferente entidadnan, tur a bay hopi bon. Durante e reunionnan aki a sali na cla cu hopi trabou a wordo haci caba na Aruba na beneficio di e comunidad. Nos ta cla pa yuda cu nos programa pa hiba e bon trabounan aki na un siguiente nivel pa e hendenan di Aruba por haya mas beneficio ora



nos implementa e metanan sostenibel."

Sra. Cooper-Lee a bisa cu nan di UNDP tin programanan na Corsou y Sint Maarten

andando, pero nan no ta un 'blue-print' pa tur e islanan. "Cada isla mester dicidi cua ta e metanan sostenibel cu e kier adopta y traha riba nan y mira con crea e indicadornan pa logra e metanan aki. Pero, e programa no ta un 'one size fits all'. Ta pesey mes cu nos ta aki. Nos mester explora pa nos mes kico ta e casonan na Aruba y con traha cu gobierno pa haci e metanan global sostenibel aki relevante den e contexto di Aruba."

Na final sra. Cooper-Lee a señala cu despues di e reunionnan ya caba nan a identifica synergianan den e contexto di Aruba y tambe di otro isla y paisnan den e region pa asina colabora cu gobierno y crea un 'projectdossier' pa maximalisa e trabounan pa haci aki. "Una bes esaki keda aproba pa e gobierno di Aruba, nos ta start cu e implementacion."

PA PARTICIPA

- Cumpra hariña Robin Hood, 1 kg of mas grandi.
- Scirbi nomber, adres y telefon riba e recibo original cu descripcion.
- Entrega na Supermercado participante of na Compra Ltd den Engelandstraat of Schotlandstraat.

Ultimo dia pa entrega Mei 6, 2016



Pacientnan di AZV na Cali a spanta pa temblor

ORANJESTAD (AAN): E temblor di 7.8 grado riba Scala di Richter cu a ocasiona hopi morto na Ecuador, a wordo sinti masha duro mes na Cali.

DIARIO a haya sa cu pacientnan di Aruba cu a wordo manda na Cali, Colombia, tambe a sinti esaki.

Nan a nota con e demas ciudadanonan di e pais a cuminsa grita y core sali riba caya ora cu e temblor fuerte a keda registra eyan tambe.

E tabata un momento di panico pa tur hende, pasobra el a dal masha duro y keda tril pa hopi seconde largo mes.

NDA
Niens Dakbedekkingen Aruba N.V.
NDARUBA@HOTMAIL.COM

VOOR AL UW DAK-:

- » REPARATIES
- » ONDERHOUD
- » RENOVATIES
- » NIEUWBOUW

AAN ALLE SOORTEN DAKEN!

NEDERLANDS VAKMANSCHAP EN MATERIALEN
10 JAAR GARANTIE OP EEN NIEUW DAK!

Italiëstraat - Oranjestad
565-6505

BEL VOOR EEN GRATIS EN VRIJBLIJVENDE OFFERTE.

Cu e score corecto di 2-1 pa Real Madrid Siegmar Maduro a gana 500 florin cu La Estrella

ORANJESTAD (AAN): y finalmente 5 di april a saca e feliz ganado, kende tabata Siegmar Maduro. Riba diaranson 13 di April,



participa dor di manda e score di cuanto nan ta kere cu e wega di "El Clasico", entre e dos teamnan popular di futbol cual ta Real Madrid vs Barcelona, lo finalisa, riba e pagina di Facebook di La Estrella. E wega tan anticipa aki a tuma luga dia 2 di april 2016 y como premio a pone 250 florin disponibel pa e persona cu logra pronostica e score corecto.

Aparte di ricibi un tremendo reaccion di e fansnan, cual a suma mas cu 1000 comentario, tambe a ricibi mas o menos 80 persona cu a pronostica e score corecto. A hinca tur e nombenan di personanan aki den tombola

Siegmar a presenta pa busca su premio y pa su tremendo sorpresa La Estrella a "double up" e premio haciendo esaki 500 florin en bes di 250 florin, mirando cu 80 persona tabatin e score corecto pero ta un persona so por a sali ganado. Siegmar Maduro a keda hopi mas cu contento cu su premio.

La Estrella ta invita tur su fansnan y comunidad henter pa keda pendiente pa e tremendo campaña nan cu ta na caminda. Corda "Like" e page di La Estrella ariba facebook pa bo no keda afo di tur locual cu La Estrella tin pa ofrece.

Pelican Adventures

IS LOOKING FOR:

CONCIERGE/SALES AGENT

REQUIREMENTS:

- Fluent in English and Spanish. Papiamentu and Dutch is a plus
- Minimum 1 year experience in sales
- Customer service oriented, friendly and polite
- Flexible working hours (shifts), including weekends & holidays
- Must be highly motivated and disciplined
- Experience in the tourism industry is preferred

WE OFFER:

- Attractive wages
- A pleasant working environment
- A great opportunity to develop your skills

Applicants must have a valid work permit

Please send your CV to:

Dylan Molina – Dylan.Molina@Pelican-Aruba.com

Telefonnan di DIARIO

Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

**START
YOUR
DAY
FRESH**
Breakfast



SUBWAY
eat fresh.®



**BREAKFAST
SERVED ALL DAY,
STARTING FROM 7:30AM**

Facebook.com/Subwayaruba
©2016 Subway IP Inc. SUBWAY®
is a registered trademark of Subway IP Inc.

Den cuadro cu competencia nacional di pintamento

Aruba Airlines ta hiba ganadonan di competencia di pintamento pa Corsou



ORANJESTAD (AAN): Recientemente a tuma luga e competencia Nacional di



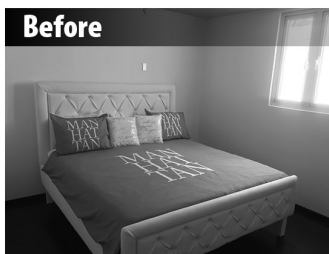
Fix It cu Tarita Riley Projecto di siman: WALLPAPER

Material necesario:

- Wallpaper
- Sker y Stanley mes
- Ruler
- Kit pa pega wallpaper
- Trapi

Wallpaper ta un material hopi usa pa decora muraya nan di kas, oficina of establecimiento nan. E ta wordo bendi normal na rol y ta bin den tur tipo di diseño y color. Bo por pega esaki full rond den un ruimte, pero den e ultimo tendencia di moda e ta wordo usa hopi como un "Accentwall". Kies e muraya cu bo kier accenta y pege riba un banda so den bo ruimte pa crea un accento special. E ta keda hopi bunita tambe na un entrada, como esaki ta prome kos cu hende ta mira ora nan drenta.

E rol di wallpaper ta traha pa bo pega nan vertical. Ora ta trata di wallpaper cu diseño esaki ta traha di es manera cu despues cu bo corta e pida necesario e dibuho nan ta fit bek bandi otro y asi na bo no lo ripara unda e pida nan ta join otro. Na e hardware store nan cu ta vende wallpaper tambe lo bo haya un kit special cu tur lo necesario pa pega e wallpaper y mi ta aconseha pa usa e behanglijm di Bison pa sigura un bon trabow. Mi tin super bon experiencia cu esaki.



E ta un proyecto di DIY hopi leuk y un muraya di 4M lo durabo ongeveer 3 pa 4 ora pa pega, eenmaal bo "get the hang of it" elo bay mas fácil. tambe tin diferente video nan online of riba youtube cu por guide bo step pa step pa asina bo crea algo diferente y bunita bo mes.



f FixItAruba

YouTube Fix It TV Show

Like nos riba Facebook of tambe subscribi bo mes na nos Youtube channel y asina nunca perde un episodio.



El Louvre Witec Tel: 588-5577 f ElLouvreWitec

Pintamento entre scolnan basico, caminda cu alumno di tur scol basico na Aruba a haya un A-3 oficial na scol pa por pinta caminda cu nan a ilustra e celebracion di 30 aña di nos Status Aparte y 40 aña di nos Bandera. meta principal tabata pa conscientisa nos muchanan riba fechanan importante den historia di nos pais y pa por inculca e amor pa nos isla.

Aruba Airlines a contribui na e competencia aki y a otorga e ganadonan Diovean Geerman di Emmaschool y Andrew Wouters di Scol Basico Washington, nan pasashi como ganadonan individual di e competencia aki. Tur scol

cu a competi a ricibi prome, di dos y tercer premio pa loke ta bovenbouw (klas 4-6) y onderbouw (klas 3-5).

Tur mucha presente tabata hopi contento cu nan premio y tin cu bisa, e klas y scolnan ganado tabata hopi orguyoso pa ta ganado, pero tambe ta gradici e 2 muchanan cu a destaca den nan pintura. E ganadonan a keda hopi contento cu e pasashi di Aruba

Airlines pa Corsou.

Aruba Airlines ta contento di por contribui na e celebracion di Himno y Bandera y en particular e evento final pa asina musta e creatividad y amor di e muchanan pa nan isla. Di e manera aki e compania tambe ta asumi su responsabilidad social comercial door di duna bek na comunidad.



NOW HIRING!

IF YOU WANT TO BE PART OF A NEW AND EXCITING CONCEPT THAT HAS A PASSION FOR GOOD BEER, FOOD AND PEOPLE, THEN YOU BELONG WITH US!

WE ARE CURRENTLY LOOKING FOR TALENTED CANDIDATES THAT WANT TO BE PART OF OUR DYNAMIC TEAM!

AVAILABLE POSITIONS:

WAITRESS – BARTENDER - COOK

Requirements:

- Must be Fluent in English, Spanish and Papiamentu
- Locals or with valid working permit
- Valid Health Card

Please apply in person after 4pm at the restaurant, located at Caya Harmonia 5-15 (KING PLAZA - next to Taco Bell Sasaki) or send your resume to info@brosandbeeraruba.com with the copy of the following documents:

- Work History
- Current Photo

Dr. Bobadilla: Na un costo inferior y cu tecnologia innovado!

Tratamentonan pa combati cancer na Colombia ta riba e mesun nivel di Merca of Europa



ORANJESTAD (AAN): Dr. Ivan Bobadilla, Medico Oncologo Radioterapeuta (Radiation Oncologist) ta un doctor prominente na Colombia. E tabata di bishita na Aruba recientemente cu vacacion hunto cu su esposa.

DIARIO a probecha pa tene un entrevista cun'e y el a splica cu e ta trahando na e Clinica "Centro de Control de Cancer" na Bogotá. Na e clinica aki nan ta realiza tratamentonan di radioterapia oncologico pa pacientnan cu diagnostico di cancer.

E clinica aki tin un experiencia di mas di 15 aña den tratamiento di radioterapia. Nan ta traha den un alianza strategico cu Clinica del Country di Bogota. Conhuntamente nan ta ofrece e tratamiento di ciruhia oncologico, oncologia clinico y kimioterapia. Centro de Control de Cancer ta realiza tur loke tin di haber cu radioterapia oncologico, a bisa.

E ultimo aki ta un tratamiento cu ta utiliza radiacionnan pa elimina e celulan cancerigeno y preserva e tehidro sano y mehora e calidad di bida di e pacientnan cu diagnostico di cancer, Dr. Bobadilla a duna di conoce.

El a agrega cu el a realiza su entrenamiento como especialista na Bogota, na Universidad Javeriana. Esaki a dura 4 aña y a finaliza cu esaki na 2010. For di e aña aki e ta trahando cu e Centro

de Control de Cancer den e parti di radioterapia. "Mi experiencia ta di 4 aña den entrenamiento y awor mi ta bay completa 6 aña trahando den e sector priva di radioterapia na Colombia", a bisa.

E especialista a indica cu e funcionamiento di e sistema di salud na Colombia ta permiti cu e pacient un bez cu e tin un diagnostico di cancer e por tin acceso rapido na un analisis di e mediconan especialista den cancer.

E pacient ta yega na e clinica ora cu e ta wordo remiti door di algun especialista, kende ta consideracuepacientmesterdi un tratamiento cu radioterapia of cu radiacionnan. Eynan e pacient ta wordo balora pa un di e 6 mediconan (specializa den radioterapia oncologico) y tur cu formacion profesional na Colombia.

Asina cu e pacient haya e baloracion ta dicidi ki tipo di tratamiento e mester.

Banda di esaki tambe ta ser dicidi riba cual ta e tratamiento cu e pacient mester segun su maleza y den radioterapia tin diferente tecnica. "Desde e tecnicanan mas simple te na e tecnicanan mas innovado (radiociruhia, IMRT), no solamente na nos pais sino na nivel mundial", Bobadilla a splica.

Centro de Control de Cancer ta un di e lidernan den radioterapia na Colombia y Latinoamerica. Ta e centro mas grandi di radioterapia na

Colombia. Nan tin 6 ekipo di radioterapia di ultimo tecnologia. Nan ekipo humano ta conta cu 6 specialistanan den radioterapia, 6 medico fisico, 30 tecnico den radioterapia y un number importante den personal di apoyo y administrativo.

Na Centro de Control de Cancer, 90% di e tecnicanan ta basa den tecnologianan avanza manera esunnan menciona (radiociruhia y IMRT).

Dr. Bobadilla a agrega cu e tecnologia y conocimiento disponible na e centro aki ta na e mesun nivel di e centronan medico di Merca y Europa.

E centro tin un certificacion emiti door di Andi Anderson Cancer Center cual ta e centro lider na nivel di oncologia na mundo. "Constantemente nos ta renoba e certificado aki y ta nan kende ta bisa nos cu e calidad di e tratamentonan cu nos ta realiza di radioterapia na Bogota ta exactamente igual na loke nan ta realiza na Merca".

E mito cu e tratamentonan medico solamente mester wordo haci na Merca of Europa no ta berdad. Na Bogota tin e mihor tecnologia, e mihor ekipo humano tanto na nivel cientifico como personal. "No solamente ta trata di e pacient pero tin di haber cu nan famia, kende tambe ta carga e peso di e maleza. Pesey nos ta busca un acercamento importante cu e famia pa nan sirbi nos

tambe di apoyo, durante y despues di e tratamiento", Dr. Ivan Bobadilla a expresa.

Un di e proyectonan pa e proximo añanan ta pa ofrece na e pacientnan y nan famia un servicio integral (incluyendo ayuda psicologico), a indica. E centro ta ubica den un zona considera un ciudad di salud unda por haya tur tipo di servicio, hasta hospedahe y diferente facilidad.

RELACION CU ARUBA

Dr. Bobadilla a laga sa cu Clinica del Country, cu cual nan tin alianza, ta ofrece paketenan di servicio pa e pacientnan stranhero y a logra un acercamento importante cu e region di Caribe.

E pacient atravez di su medico local por contacta e clinica y un grupo specializa lo tuma su caso over. Ora cu e pacientnan ta rekeri un servicio altamente specializa den radioterapia, e momento ey, Centro de Control de Cancer ta wordo apunta.

Un di e bentahanan y e importancia di e tratamiento ta e costo. E tratamentonan oncologico y di radioterapia ta hopi costoso, a subraya, ora cu nan ta ser haci den paisnan manera Merca of na algun pais na Europa. Den e caso

aki e tratamentonan su costo ta mas abao y di igual calidad compara cu otro paisnan. "Un tratamiento na Colombia por costa 8 pa 10 biaha menos cu e mesun tratamiento na Merca", e specializa a enfatiza. Y na esaki mester agrega e prijs di hospedahe y otro gastonan cual ta menos costoso.

Centro de Control de Cancer ta atende mucha como adulto y nan ta experto tambe den duna seguimiento na tur caso despues di a haya e tratamiento. Pa nan ta hopi importante pa keda den contacto cu e pacient, pa verifica cu e tratamiento tabata efectivo of pa check si e pacient ta rekeri un otro intervencion. E seguimiento clinico ta sosode cada 3 of 4 luna cu examennan di imagen of di laboratorio cu e pacient mester pa determina e momento cu e maleza por aparece un biaha mas y mesora interveni medicamente pa evita problemanan den futuro, a señala.

Segun doctor Bobadilla, no tin estadistica ainda riba e cantidad di pacientnan di e region di Caribe cu ta haci uso di e servicionan cu nan ta ofrece, pero si ta sigur cu cada dia mas y mas arubiano ta acercando nan clinica pa haya tratamiento.

FHMD mester genera entrada pa sigui funciona:

“Fiesta Hawaiiano Luau Fundraising ta den preparacion pa dia 25 di Juni”

ORANJESTAD (AAN) – Den entrevista cu sra. mr. Yvonne Spellen, director di Fundacion pa Hende Muher den Dificultad, el a señala na Matutino DIARIO, cu e fundacion mester haci eventonan pa genera placa pa nan por sigui eherce nan trabao.

“Nos ta ricibiendo placa di gobierno, ta berdad, pero tur hende sa y nos ta scucha mas y mas cu gobierno ta kitando hopi placa di subsidio, pa motibo cu nan mes ta den problema financiero.

Pero nos fundacion for di tempo cu nos ta existi semper ta organiza, regularmente, eventonan pa genera placa”, Yvonne Spellen a subraya.

FHMD a realiza un evento riba Free Winds, y aworaki otro evento ta biniendo y e

ta planifica pa dia 25 di Juli proximo.

“Nos tin loke nos yama un Luau Fundraising. Esaki ta un Hawaii Party, un fiesta bailable cu animacion musical di un banda hopi conoci, y nos ta haci esaki pa genera fondo. Nos mester bende carchi cu mester genera pa paga nos fiesta y loke resta lo ta e ganashi pa nos fundacion”, Yvonne a splica.

Esaki ta un anochi hopi alegre y bailable. E prijs di e ticketnan e biaha aki ta pa pareha. Tur miembro di e directiva di e fundacion y nos miembronan ta bendiendo e carchinan. Interesadonan por acerca nos oficina tambe na Primavera 1B puntra pa carchi.

“E fundacion mester sigui traha. Tin hopi demanda,

hopi problema; ora nos tin un persona cu nos ta duna acogida na dje semper e ta bin cu yiu, tin biaha un tin biaha dos of tres. Y ora bo tin dos of tres hende den cas, mayoria bez e muchanan ta entre cero cu 15 aña, nan tey ta hopi gasto bo tin. Ta pesey pa ta necesario pa nos mes, regularmente, haci eventonan pa genera placa”, Yvonne Spellen a reitera.

E fundacion ta aporta hasta transporte ora e yunan di e persona cu ta den e refugio ta bay scol. Nan ta hiba y ta busca nan tambe.

“Den casonan asina aki e muchanan semper a sufri trauma di tur loke a pasa aden, y nos ta traha pa haya yudanza pa nan, y si nan tin cu bay un Psicologo of un Terapista pa yuda nan, ta nos



tin di transporta nan. Asina ta cu tur e tipo di gastonan ey ta cay pa e fundacion. Henter e estadia di e mama y cu e yiu(nan) den cas di refugio di e fundacion ta cay pa nos”, Yvonne Spellen a acentua. E situacion di ayudo pa hende muher na lugar ketobay ta sigui y na lugar cu e problemanan di violencia domestico merma, ta birando

mas grave y e Fundacion tin cu genera entrada pa por sigui funciona.

Luau Fundraising lo tuma lugar Diasabra 25 di Juni y pa mas informacion por tuma contacto cu e fundacion.

“Nos lo sigui duna yudanza pasobra e problema no a stop, e ta sigui y ta birando hopi grave”, Yvonne a reitera pa conclui e entrevista aki.



IS LOOKING FOR:

RESTAURANT MANAGER

REQUIREMENTS:

- Minimum 5 years of experience in management position.
- Fluent in English, Spanish, and Papiamentu. Dutch is a plus.
- Excellent communication, organizational, and leadership skills.
- A commitment to excellence in guest service and quality is essential.
- Experience in high volume environments is preferred.
- Flexible working hours. Including weekends & holidays.
- Knowledge of Microsoft Office and ALOHA software.
- Ability to monitor and control Financial performance (Cost/ Inventory control)
- Knowledge of industry standards to maintain all facilities/equipment
- Ability to continuously motivate and coach staff

WE OFFER:

- Attractive wages
- A pleasant working environment
- A great opportunity to develop your skills

Applicants must have a valid work permit

Please send your CV to:

Dylan Molina – Dylan.Molina@Pelican-Aruba.com

RIJLES



DISCOUNT 40% 50%
Riba 2,3,4 rijbewijs pa persona

Tel: 582-6732 / 594-3263

Like us on

HERMUS
Rijschool NV.

Aruba a conoce su prome "Parada di Lampi"



ORANJESTAD (AAN): Riba Diasabra, Aruba y su bishitantenan a disfruta di e prome Parada di Lampi riba e isla.

E cantidad di gruponan cu a participa tabata 17, y e ruta di RIU Antillas Aruba te cu Paseo Herencia, a keda completamente colorido.

El a bira algo grandi, y aki sigur a mostra e bishitantenan kico ta e berdadero cultura di Aruba na honor di nos Mama di Cultura Señora Bernadina Growell.



We are looking for Mixologist(s)

Duties include:

- Creative bartender for our Premise.
- Provide Training for new bartenders.
- Create new exciting cocktails.

Requirements:

- Experienced in Mixology.
- Positive thinker with outgoing personality.
- Eager to explore new ideas.
- Driver's License.

We Offer:

- A very challenging but rewarding job.
- A stable work environment.
- An attractive salary with benefits.

Interested?

Send your resume & application letter to: rwinterdaal@romartrading.com



Continuacion pagina 32



MOTHER'S DAY BRUNCH.

CELEBRATE MOTHER'S DAY WITH A DELICIOUS BRUNCH IN THE GRAND BALLROOM AND ENJOY MUSIC BY ROCCO AND DWIGHT.

Mother's Day Brunch is from 11:00 AM to 3:00 PM. Price per person is \$65 and includes a free flowing champagne bar and a cash bar. Every mom receives a rose and participates to win a weekend stay.

Call 520-6312 to make your reservation. Reservation is required.



Lesley Escobar di DESPA cu splicacion riba proceso di keho den cuido medico



ORANJESTAD (AAN): Lesley Escobar ta hefe suplente di e Departamento Huridico y asuntonan di inspeccion di Salubridad Publico, kende a splica riba e proceso di keho cu por presenta cu no ta di acuerdo cune den cuido medico. E departamento aki ta encarga cu inspeccion pa loke ta toca e parti medico y control di e calidad medico di Aruba ta na nivel cu e mester ta. Ora cu e clientenan di Aruba of di cualkier instancia medico tin un keho of nan ta sinti cu nan no a wordo trata manera cu nan mester wordo trata como cliente di instancia

medico, of cu nan ta sinti cu tratamento cu e dokter of e profesional medico cu a haci e tratamento cu nan no a bay manera cu mester a bay of cu tabata tin erornan medico of cu tabata tin cualkier circunstancia cu e persona at haya cu mster a bay, nan por bin na Departamento di Salubridad Publico di Aruba, na e departamento



Yama
Tipline
di
DIARIO

582 2239



B&P/INTERFACE ARUBA N.V.
Consultancy and Training

King's Day Special

75 Florin Discount

This offer is valid for the following training sessions if you register before April 27, 2016.

- Purchasing & Inventory Management
- Secretarial Management
- Effective Leadership
- Time Management
- Managing Diversity



facebook.com/bpinterface

For additional information and registration please contact us!
Email: bpinterfaceaua@setarnet.aw Tel : 594-5533 / 587-7850

di asuntonan huridico y inspeccion, ora cu nan bin ta traha un afspraak cu nan y ta zorg pa tin personal encarga ora cu ta trata kehonan contra dentista, por ehempel, ta percursa pa tin un intern adviseur cu ta den e area ey ora ta trata kehonan por ehempel. Contra dokter ta percursa pa tin un dokter envolvi pa atende e keho y ora e personanan bin, nan ta yena un formulario cu tin eyan, caminda cu nan ta duna e informacion. Nan ta yena un machtiging cu ta duna e departamento e potestad pa por pidi nan datonan medico na e instancianan medido concerni y nan ta bin naturalmente cu pruebanan cu nan por tin di nan caso. Cada caso ta diferente, cada caso ta specifico. Ta asina cu tambe nan ta pidi pa traha un carta

cu ta e klachtindieningsbrief, caminda cu ta pone uitgebreid den carta, e motibo di nan mal contento, kico a bay robes y pakico nan ta entrega e keho pasobra e ta un procedura por escrito. Ora tin tur e documentonan aki hunto, hunto cu un copia di nan ID, ta cuminsa cu e procedura di keho. Banda di colecta e documentonan, e clientenan ta haya oportunidad verbalmente expresa e motibo di nan malcontento cu e personal. Ora cu tin full e dossier hunto, e ora ta bay cuminsa e proceso cu ta, teniendo cuenta cu normanan huridico cu ta hoor en wederhoor, ta acerca esun cu a wordo keha, via un carta y ta manda un copia di locual cu a wordo haci, e keho y e ora ta pidi e persona e ora pa duna su banda di medaya

of un splicacion kico a pasa den e situacion specifico ey. Ta duna un redelijk termijn pa nan duna un contesta bek. Ora cu ricibi e contesta, e ora e departamento ta cera e caso, tin tur documento aden, e ora ta bay studia e caso aki medicamento y pa wak e ora si e persona cu a entrega e keho, si su keho tin base of no tin base. Ora cu e proceso caba ta traha den un carta, ta bisa e persona si su keho tabata tin base y sin base y basa riba cua evaluacion, cu a yega na e conclusion eyan. Tambe den e mesun carta ta bisa e persona, di loke saca afo di e investigacion, no ta kita for di nan e derecho di sigui nan caminda di bay locual cu ta medisch tuchtcollege of nan por bay hues den caso civil. Esey ta e procedura pa entrega keho.

Pelican Adventures



IS LOOKING FOR:

RESERVATIONS AGENT

REQUIREMENTS:

- Minimum 2 years experience in reservations
- Corporate environment or Tourism industry preferred
- Fluent in English & Spanish, and Papiamentu. Dutch is a plus
- Excellent Organizational and multitasking skills
- Strong problem-solving and decision-making skills
- A commitment to excellence in customer service is essential
- Team oriented, energetic and self-motivated
- Highly proficient in MS Office
- Flexible working hours-including weekends & holidays
- Between 30 and 40 years of age

WE OFFER:

- Attractive wages
- A pleasant working environment
- A great opportunity to develop your skills

Applicants must have a valid work permit

Please send your CV to:

Dylan Molina – Dylan.Molina@Pelican-Aruba.com



KINOKO

AHCC IMMUNE SUPPORT

SUPPLEMENTS POWERED BY CLINICAL RESEARCH

AHCC® (Active Hexose Correlated Compound) ta un extracto natural di paddenstoel medicinal for di e raís mycelia y cual ta un di e supplementonan pa promove e systema immonologico mas studia rond di mundo desde aña 1987.

E suplemento natural, AHCC, ta mihor conosi pa mantene y regula actividadnan optimal di Natural Killer Cells (NK cells) den e curpa humano. Natural killer cells ta un tipo di lymphocyte (cellnan blanco di sanger) y un componente di e defensa di mecanismo den e cuerpo humano. Y mas importante, NK cells ta hunga un roll grandi den e rechazo di tumornan y cellnan viralmente infecta.

Manera casi ningun otro extracto di paddenstoel medicinal, AHCC tin un peso molecular hopi abou di solamente 5,000 daltons y ta hopi rico den alpha-glucans – un tipo di carbohidrato –, y esaki ta hasi cu e lo wordo absorbi mas liher y produciendo un resultado mas desea y mas efectivo.

2014
betternutrition
BEST OF
SUPPLEMENTS
AWARD
WINNER

AHCC HAS BEEN SHOWN TO

- ✓ Maintain optimal NK cell activity
- ✓ Enhance cytokine production
- ✓ Promote optimal T-cell activity
- ✓ Promote optimal macrophage activity
- ✓ Increase the activity & number of dendritic cells

FREE PARKING



GIANNI'S
NUTRITION

☎ 582-8352 📍 Hendrikstraat #19, Oranjestad ✉ info@giannisnutrition.com

Ciudadano a rabia dal muher y kibra auto ora a topa Venezolano ilegal den apartamento



ORANJESTAD (AAN): Diasabra den oranan di atardi Polisnan di San Nicolas a bay duna asistencia na un adres na Savaneta.

E informacion cu a drenta tabata di un problema entre un homber y su ex-casa.

E Polisnan na nan yegada a topa cu e ciudadano D.K. cu tabata basta hostina. E tabata tin problema pasobra el a yega na e apartamento (cu e ta paga pa su ex y su yiu keda), pero a bin topa cu un homber tambe cu e no conoce den cas.

E homber tabata drumi manera e mes ta doño di cas. E ciudadano su cabez a flip y el a dal e ex-V.T. un mokete den cabez.

E ciudadano D.K. cu V.T. ta casa ainda pero algun aña separa. E deal ta cu e ta paga apartamento pa e muher cu

su yiu pero no mag di hinca ningun homber den cas.

Ora el a bay pa mira of busca e yiu a topa un situacion unda e homber tabata drumi riba cama casi sunu manera e mes ta doño di apartamento. Algo cu e musico no ta desea pa su yiu mira.

E homber a spanta ora el a mira e agresividad di e ciudadano, y el a sconde den apartamento. Mientrastanto e ciudadano a pasa man pa un bloki y causa daño na e windshield di auto di e muher.

Polisnan a logra atende cu e homber scondi den cas y a resulta di ta un Venezolano ilegal. El a keda deteni y hiba warda.

E muher mes no kier a entrega keho, y e ciudadano no a keda deteni.



RIU PALACE ARUBA

Nos ta buscando personan pa e siguiente position nan:

- **ROOM ATTENDANT**
- **FIRST COOK**
- **ASSITANT COOK**
- **CLEANERS**

Exigencianan:

- **Local of personan cu firma libre**
- **Experiencia den e tereno cu ta aplica**
- **Servicial**
- **Abilidad pa domina papiamento, Ingles y Spaño.**

Personanan interesa por pasa personalmente na oficina di Human Resources di hotel RIU Palace Aruba situa na J.E. Irausquin Blvd. No. 79, Palm Beach.

Horario pa aplica personalmente ta di dialuna pa diabierna entre 08.00 am - 12.00 pm y 01.00 pm - 5.00 pm. Tambe por manda e-mail via: hrr01.aru@riu.com / hrr02.aru@riu.com

Bo adres # 1 pa bentana di aluminio estilo sliding y single hung na prijs sin competencia pa loke ta calidad, garantia y servicio di parts.

Yama **588-2828** of pasa awe mes na Sabana Blanco 1-B, Dakota den Avda. Papa Juan Pablo II (Rondweg)
E. & E. TRADING, Tel: 588-2828

Looking for Houses

**To sell in price range
Afl.200.000 - Afl.400.000**

**Contact Niele at Remax Advantge Realty.
For more information: 592-9780**

Mireille St. Jago:

Cantidad di negoshi cu ta cera ta subi mas lihe cu esnan cu ta habri



ORANJESTAD (AAN) -- Den un comunicado Mireille St. Jago di MEP a splica entre otro cu por a nota celebracion di apertura di un tienda nobo di paña, pero cu e cantidad di negoshi cua cera ta subi mas lihe cu tin negoshi ta habri. E ta menciona lo siguiente: Nos tur sa cu e situacion na Aruba ta malo. Nos tur por wak con dia pa dia mas tienda ta sera nan porta pa semper. Con tin varios tienda cu no ta cende airco mas y laga nan portanan hancho habri pa logra por lo menos un benta pa dia. E siman aki nos por a nota con a celebra na grandi cu un tienda di paña di 4 piso a habri su portanan den Caya G.F. Betico Croes. Pero nos tur sa e storia di berdad. Cu e cantidad di negoshi cu ta cera ta subi mas rapido cu tin negoshi cu ta habri. Nos tur sa cu e pintura cu Mike Eman kier pinta pa nos, ta uno di fantasia cu un Arco Iris shinishi. Locual nos no ta tende nada di dje, ta e dolor cu e empleadonan den Caya G.F. Betico Croes a pasa door di dje. Den un aña tin 33 tienda den Caya G.F. Betico Croes, cu mester a sera nan portanan pasobra no tin benta. Di baina e doñonan di negoshi cu ainda tin, por sobrevivir. Mayoria di nan, nan mes mester traha den nan propio negoshi enbes di maneha e negoshi tras di cortina. Nos tur a nota con varios tienda, cu tabata existi pa decadas largo, a muri na un manera silencioso y tristo. Awor e pregunta ta, cuanto di e tiendanan por a florece, si Aruba tabata goza di un bon maneho manera den tempo di Gobernacion di MEP. Tempo cu no tabata tin tram, cu no

tabata tin parkeermeter y cu BBO tabata e unico problema cu nos arubananan tabata tin. Placa cu tabata wordo uza pa trece prosperidad y crecimiento di economia di Aruba. E tempo ey nos tabata resta placa ainda pa bay haci compras den Caya G.F. Betico Croes. Awor no resta ni un "yotin" den nos cartera pa nos bay gasta den Caya. E placa awor ta wordo gasta na un prijs di coriente sumamente halto, na Serlimar, pa nos paga demasiado hopi placa na gasolin tur luna, durante un tempo cu nunca prome den historia gasolin tabata asina barata. Ainda falta pa e Gobierno aki kita e BBO cu nan a hasta subi cu e porcentahe pa BAZV. Promesanan falso di AVP cu nan lo habri Valero bek, awor ta laga varios hende rabia, pasobra e Gobierno aki ta tuma nan haci. "Si pa 6 aña largo mi no tin ganashi cu mi negoshi, pasobra e economia di Aruba no ta crece, mi unico opcion ta pa abandona Aruba." Asina un amigo di mi, cu tin su propio negoshi, a comparti e dolor cu e ta sinti. Mientras cu Prome Minister Mike Eman ta celebra cu un tienda a habri, tin 33 doño di trabou cu mester a manda nan trahadornan cas door di e mal maneho di AVP y wak con solo a baha pa nan negoshi. Mike Eman lo laga un y tur papia malo partido MEP y acusa lider di MEP, pero nada cu ningun di nan a yega di acusa Evelyn Wever Croes di dje a wanta den corte. Partido MEP a prueba den pasado caba cu nan por maneha finanzas di Aruba na bienestar di pueblo di Aruba.

Mientras AVP tin e 'honor' di tin un Minister di Finanzas cu a wordo manda prison! MEP a logra un sur plus y balanced budget, AVP a redobla e debe nacional den apenas 5 aña, sin cu tin return of investment. Partido MEP lo pone Aruba bek riba tur 4 pia, pasobra ora e unico direccion pa bay ta ariba! Asina so, solo ta sali pa

nos tur. Un partido cu nunca a defrauda e confianza di su pueblo, cu nunca a entrega e autonomia di su pais y cu semper a sali na defensa di su pueblo. Aruba mester di un lider cu un curazon di un mama, un dama cu lo para banda di su pueblo manera el a para semper banda di su casa

y cuida su pueblo manera e ta cuida su famia. Asina so, nos lo por crea un clima positivo bek pa negoshinan por florece y asina crea mas cupo di trabou. Pueblo sa kico pa haci, ora e momento yega pa tuma un decision pa cu e rumbo di Aruba. Asina so solo ta sali pa nos tur.

Antisocial a kibra drenta na oficina di FCCA



ORANJESTAD (AAN): Diasabra marduga central di Polis ta keda informa cu desconoci a kibra drenta den e edificio di FCCA na Sabana Blanco.

Na yegada di e patruya di berdad a topa cu e patrolnan di security y ta splica cu

desconoci lo mester a kibra e glas di e porta principal y drenta.

Polis a tira bista den full e luga y tuma datos di e kiebro aki. Tambe polisnan a haya un martieu usa pa comete e kiebro.



Purba bo suerte *gratis* cu Hyatt Regency Aruba Casino

Desde 1 di april te cu 30 di april 2016, bo lo ricibi *10 regalo pa bo purba bo suerte riba nos mashinnan. Bin experiencia nos slotnan cu ta duna mas tempo di wega, diversion y mas premio.

Nota: Bo mester ta local y miembro di e Players Advantage Club pa bo por disfruta di e beneficinan aki. Mester presenta un ID valido (rijbewijs of paspoort).

Pa mas informacion relaciona cu e promocion aki, yama nos Players Advantage Club na 586-1234 ext. 4583.

Hyatt. You're more than welcome.

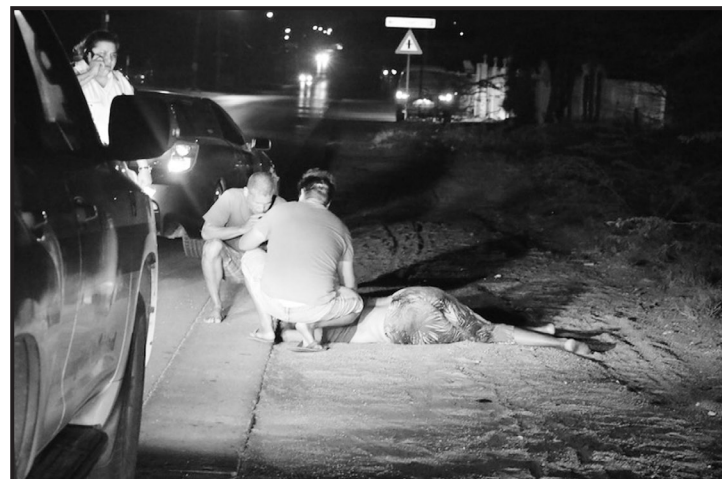


HYATT
REGENCY

For more information, please contact our Players Advantage Club at 586-1234 ext. 4583. HYATT, Hyatt Hotels & Resorts® and Hyatt Regency Aruba Resort, Spa & Casino® designs and related marks are trademarks of Hyatt Corporation ©2016 Hyatt Corporation. All rights reserved.

Accidente pisa riba caminda di Hooiberg

Peaton femenino herida seriamente ora auto a dal e



ORANJESTAD (AAN): Diadomingo den careda di 10:30 anochi riba e caminda principal di Hooiberg poco pariba di e crusada na Morgenster a keda registra un accidente pisa.

Di biaha unidadnan policial ta acudi na e lugar y constata cu tin un señora benta panort di caminda, abao, tur na sanger. A bin sali na cla, cu un un auto bayendo pabao a

dal e basta duro.

Por a tuma nota di un lastro di brake cu e chauffeur kier a evita e desgracia pero tabata invano ya cu e peaton a yega subi caminda.

Ambulancenan a yega basta lihe atende cu e herido y e señora di edad tabatin basta sla na cabes y no tabata reacciona mucho bon. Cu urgencia a hiba e victima pa hospital.

THE CASINO

HILTON ARUBA CARIBBEAN
RESORT & CASINO

DAILY BINGO

MONDAY TO FRIDAY

Starts at 2pm

\$5 per set - 4 games • Up to \$500 in prizes

Game 1
\$50

Game 2
\$100

Game 3
\$150

Game 4
\$200

BEVERAGE AND A SNACK INCLUDED

The Casino Aruba at Hilton. For more information call the Players' Club at 526-6930.

Opening hours: 12noon to 3am; Tables 6pm to 3am;

Poker room 6:30pm to 3am; Saturday & Sunday: 11am to 3am. The Casino Aruba.

Telefonnan di DIARIO
582 6747 / FAX 582 8551

Mucha homber chikito levemente herida den accidente entre dos auto den Schotlandstraat



ORANJESTAD(AAN): Diasabra merdia a sosode un accidente entre dos auto den vecindario di Schotlandstraat dilanti Romar Trading. Un chauffeur cu un Toyota

Corolla Blanco no paga bon tino. E mes a splica di a lora dilanti di e auto di direccion contrario.

El a bay dreña e parkinglot di e hotel dilanti di Romar

Trading. E Tercel blanco di direccion contrario a bin dal den e Corolla. E impacto tabata basta duro. Daño material mes ta prueba esaki.

Den e Tercel tabata tin un

mucha chikito cu a keda hopi spanta y a dal su boca. E tabata ok y su tata tabata trata di papia cune. Polisnan a yega na e lugar y atende cu e situacion pa kita e autonan for

di mey mey di caminda.

E trafico a pega completo, mientras Paramediconan di ambulance a atende cu e victima na e lugar mes.



Real Software, Real Support



REAL SOFTWARE | REAL SUPPORT | VCC

WITH INTEGRATED HRM Payroll Pro

Testdrive our New HRM

Complete Solution for Payroll and Human Resources



Payroll Pro
Real Software, Real Support

VCC International ARUBA (297) 583-7072	www.vcc-int.com BONAIRE (599) 717-6067	info@vcc-int.com CURAÇAO (599) 738-7067
---	--	--



The sky's the limit!

SE BUSCA

Se busca **ESTILISTA** con experiencia comprobada y **MANICURISTA** con experiencia comprobada para trabajar en peluqueria en desarrollo (nueva). Ofrecemos Buen Convenio salarial o por paquete de porcentaje. Convenio hablado previa en entrevista de trabajo donde se realizará Prueba de Experiencia. **BRINDAMOS EXCELENTE AMBIENTE DE TRABAJO Y DESARROLLO PROFESIONAL CONSTANTE.** Interesados enviar curriculum vitae al correo lurdiana36@gmail.com o llamar a la tienda entre las 10am y 6pm de lunes a sabado al telefono 5830904.

MAY 1ST
L8 NIGHT Edition

INSCRIPCION
Inclui dry fit t-shirt y glow in the dark collar)
na Bestial Pet House Tanki Flip 119 | 587 7271

ADULTO 20,- ①
MUCHA 15,- ②

3KM

RUTA
LINEAR PARK - BRANDWEER
- back to linear park (3 km)

ora: 6 - 8pm

DOG CHOW BESTIAL 10 years

Hopi interes pa 'Cas Habri' di VNO



ORANJESTAD (AAN): Recientemente e oficina cu ta representa Gobierno di Hulanda na Oranjestad esta VNO, a tene un 'Cas Habri', pa asina duna un splicacion ruba kico nan tareanan na Aruba ta encera. E representante di Hulanda na Aruba Henk Brons hunto cu e representante interino Tanja Timmermans, a ricibi tur hende cu a bishita VNO personalmente, despues di cual

el a dirigi su mes na tur esnan presente. Despues di e discurso, Minister di Asuntonan Interno y Relacion di Reino Ronald Plasterk a dirigi palabranan na esnan presente, atravez di un mensahe di video graba na Hulanda. Señora Timmermans tambe a tene un discurso chikito, despues di cual tabata tin e posibilidad di hasi pregunta. DIARIO a logra hasi un ent-

revista cu señor Brons, kende a splica cu motibo principal pa e 'Open House' tabata pa laga hende sa mas di VNL. Esaki mirando cu nan a ripara cu hopi hende na Aruba no sa mucho bon kico VNO ta hasi na Aruba. "Nos a dicidi di habri nos portanan un dia y invita hende pa pasa cerca nos, pa muestra nan ken nos ta y cinta nan kico nos ta hasi". Esaki segun Brons, kende a

splica cu VNO ta procura pa e conexiannan entre e ministerio y ministernan di Hulanda y Aruba y vice versa. "Bo por wak nos manera un conexiion entre Hulanda y Aruba", el a splica. Brons a sigui bisa cu bo ta ripara cu mas y mas VNO su tarea a bira pa yuda traha conexiion entre organizacionnan y hendenan na Aruba, cu organizacionnan y hendenan na Hulanda y den e region.

"Aruba ta un isla chikito y hopi biaha no ta facil pa haya tur conocimiento cu tin y nos por yuda tin biaha pa trece hendenan na Hulanda den contacto cu hendenan cu ta dispone di informacion y conocimiento cu cual Aruba por beneficia su mes", segun Brons.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 2239
Fax: 582 8551

Gerick Croes (MEP)

Gabinete Eman ta festeha cu tereno mientras pueblo ta keda un banda!



ORANJESTAD (AAN): Diamars ultimo Parlamento di Aruba a trata presupuesto di DOW 2016 cual ta cai bou Minister Sevinger. Den e reunion aki a toca varios punto interesante pero loke a resalta ta otorgamento di tereno.

Den ultimo simannan un sin fin di documento a "leak" indicando cu lo tin fiesta cu tereno pa compinchi y magnatenan cu posiblemente ta hinca placa den AVP. Ora cu el a worde confronta cu e hecho cu e ta haci fiesta cu tereno e no por a saca su culpa afor y a cuminsa cu nivel baho di politica. Ta como si fuera oposicion no por bisa nada di su maneho sin cu e ta zapatia.

Realidad ta cu na e momentonan aki tin miles di ciudadano wardando pa haya un pida tereno pa por traha un hogar mientras Sevinger ta haci y deshaci cu teranan cu no ta di dje. Kizas sr. Benny Sevinger como minister di Infraestructura mester haya titulo di "King of lands"? Ta incomprendibel cu el a perde 3 caso dilanti huez door di viola regla y leyman..y ainda e tin parlamento ta dunando e "standing ovation"? E ta ilogico cu huez a condena minister Sevinger na varios ocasion pa actonan contra

ley den un lapso corto di tempo y fraccion di AVP no a exige ni su retiro tampoco a no presenta un mocion di desconfianza!

Un biaha mas e mensahe cu e actonan di AVP su gobierno y parlamentarionan ta duna ta "hancha pa nan smal pa pueblo" pasobra si bo no tin placa pa nan bo no bal nada pero ora di eleccion si ta bin "lembe" pueblo!

Un cos ta sigur e gobierno aki a demostra e no tin pueblo na pecho y ta pone interes di cierto comerciante so na promer lugar y esei bo por a constata cu loke a sali den medionan, tiponan manera Rincon nan ta deal cu nan dunando tereno den 1 dia mes, colega minister ta haya tereno pa planta ki ora e kier pero di cunukeronan humilde ta ranca tera for di nan. Parlamentario ta haya tereno despues ta cambia e proposito di e tereno pa haci negoshi cune a la grandi. Otronan probablemente ta haya tereno pa fabornan cu

a haci den campaña electoral di 2013 y asina e lista sin fin di AVP y su sinberguensanan aprobechador ta sigui.. fiesta fiesta y mas fiesta pa despues kier bin den pueblo pidi voto!

Loke si tabata highlight ta e hecho su segun e mandatario e lo no por a otorga tereno manera mester ta pesey ta 100 pico tereno e so a worde duna pasobra economia no a crece riba 3%. Aki no solamente el a confirma con malo cosnan ta pero tambe declara su colega Minister di economia de Meza como incapaz cual ponencia nos ta di acuerdo cune. Pero usando e incapacidad di Minister de Meza no ta lage scapa di su mesun sinberguensería cu e ta haci cu tereno di pueblo pasobra compinchi si ta haya tereno aunke cos ta malo pero di otro banda e ciudadano cu kier yega na su hogar ta keda un banda!

Bo tin algun di e
producto
nan aki?



**Na La Estrella nos ta hasi prestamo riba
tur sorto di producto di balor**



Oro • Camera • Holoshi • Instrument Musical • Console • Cell • Tools • Airco • Cushina • Mueble • Laptop • TV • Tablet

IMSAN buscando atencion di Comandante di Bombero encarga cu Meld Kamer 911 pa e problema di melding di Ambulance



ORANJESTAD (AAN): Director di IMSAN, Joel Rajnherc durante entrevista a splica cu e problema ta cu e meldkamer di 911 no ta bao di guia di e departamento di Im-san di departamento di ambulance. Nan ta cay directamente bao di Brandweer, cu ta cay bao di Departamento di Husticia. Ora cu e persona di 911

no comunica suficientemente bon cu departamento di ambulance of no a cuminsa at all y bisa, pasobra e ta wak riba GPS cu tres ambulance ta bayendo un luga, e ta bisa cu no tin ambulance. Pesey a puntra pa reunion cu comandante de Cuba, hefe di Brandweer pa sinta pa wak con ta soluciona e problema aki. E meldkamer

mester di hopi mas educacion con pa contesta un pashent cu ta yama y segun e dokter ta kere, na hopi parti di mundo, e meldkamer mester ta dividi den tres departamento. Un ta pa brandweer, ora cu tin un candela, cu nan mes ta atende. E di dos ta e departamento di polis, manera cu e ta caba, cu ora yama nan y si ta un asunto

pa polis, no ta brandweer ta contesta, ta inmediatamente comunica cu polis. Eigenlijk esey mester tuma luga pa ambulance tambe. Mester tin un persona specialmente dedica cu sa di kico e ta haci y papia y tin e trainingnan ey special cu ta bin for di Ambulancezorg di Hulanda, cu ta duna e educacion pa e chauffeur y e verpleegkundigenan y ta dispuesto pa leid op y tuma over e departamento ey bao di guia di Im-san, pa mehora e servicio pre-hospital care, cu ta e prome paso den salba bida di un hende cu ta den emergencia.

No tin suficiente

Por tin forma pa yega na un solucion na esaki. Tin situacionnan cu ta bezig cu pashent cu no ta emergencia y ora e emergencia presenta ta un dolor di cabes si tin hende abordo. Esey ta un di e cosnan cu ta evaluando si por sigui cu solamente tres auto riba caminda of semper mester tin un di cuater auto riba caminda. Ta hopi gasto extra y tin cu sinta palabra tambe cu AZV riba e situacion aki y cu

minister, pasobra esakinan ta cosnan cu e desarojo di nos isla ta causando cu no por mas cu tres ambulance. Tin suficiente ekipo, pero ta bay tin mester di mas persona pa pone nan continuamente riba caya.

Actividadnan 24 ora pa dia Antes tabata kere cu e cosnan aki ta sosode anochi so, pero mas y mas ta nota cu ta 24 ora pa dia tin mester di mas hende riba caya. Tambe tur sorto evento cu ta organisa, vooral riba dianan di fiesta, tambe tin hopi accidente, hopi emergencia riba nan. Cuanto mucha ta bay lama, den temporada di fiesta, cu casi ta hoga of ta hoga of den piscina na cas y tin mester mas ekipo. Ta bayendo den e direccion cu Aruba no por mas cu solamente tres vehiculo. Ya tin momentonan di evento manera Carnaval cu tin seis ekipo hunto riba caya. Pero esey tambe tin gasto increíblemente halto y ta wak, mirando con por soluciona esaki cu primeramente ta wak cu e calidad mester mehora y pesey mester bin financiamiento, e profesional a indica.



Since 1924

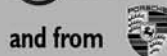


You have seen the other SUV's...Now come and see MG's newest, the **GS SUV**. Quality at an affordable price. Designed and engineered at Longbridge, England.

With assistance from  for its NewGen Turbo Engines,



for its Automatic DSG Transmission,



and from Engineering for its Chassis Tuning

MG GS

Come visit us at
Tanki Leendert

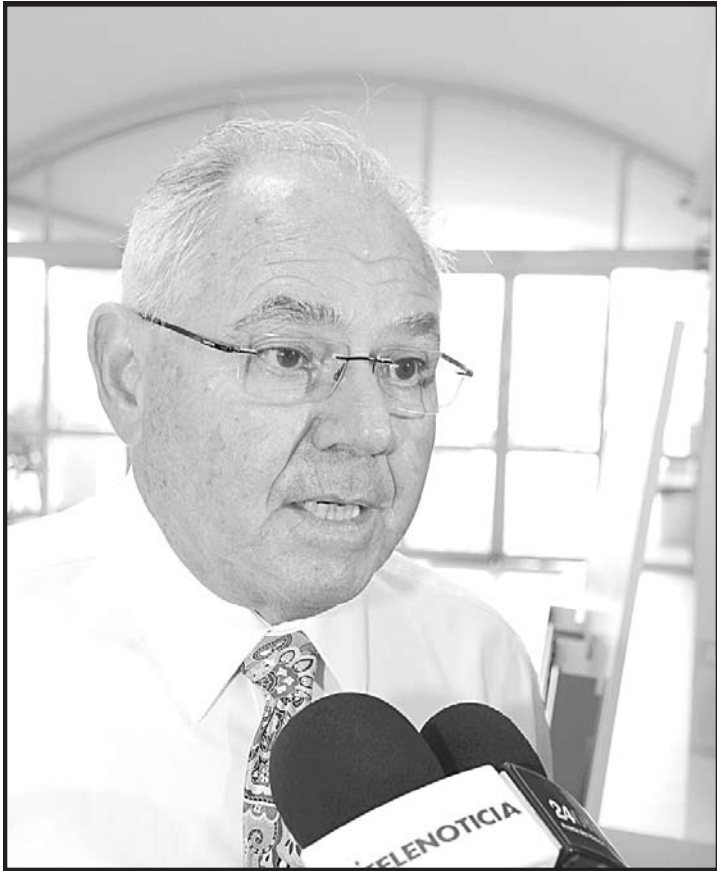


MOTOR WORLD
www.motorworldaruba.com

Cura Cabai 137 - San Nicolas - Tel: 584.1828
Kalalu Plaza #3 - Tanki Leendert - Tel 587.7098

Joel Rajnherc di IMSAN contento:

Pronto pashentnan pa bestraling no mester bay afo mas



ORANJESTAD(AAN): Den 2017 segun AZV a anuncia den un conferencia di prensa, a menciona cu lo cuminsa haci operacion, caminda cu despues hende por bay cas y hasta na 2018 ta bay over na e radioterapia. Bay haci bestraling. Un di e ultimo puntonan hopi importante pa logra tabata pa haya aprobacion y e apoyo di politica di ministerraad di Aruba.

Esey a tuma luga luna pasa riba dia 1 di Maart y a haya un carta di aprobacion y di apoyo cu AZV ta bay haya e fondonan extra necesario pa por cumpli cu e desaroyonan di e masterplan di Imsan. Imsan tin basta luga ainda cu no ta worde uza na Imsan. Un di e departamentonan cu ta hopi leu pero cu no ta cla, ta e departamento di cirugia.

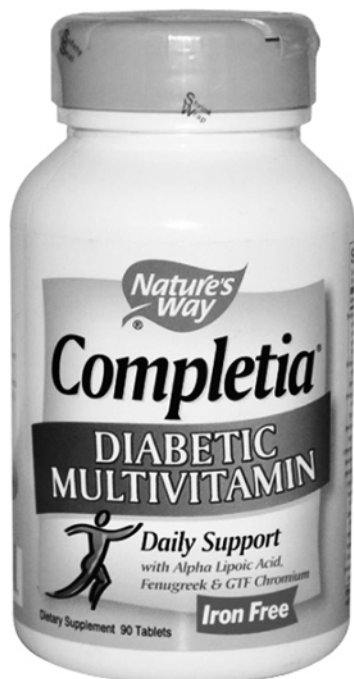
Ta bay tin dos sala di operacion pa operacionnan general

y un sala di operacion especificamente pa operacionnan di wowo. E centro di oftamologia di wowo di Aruba lo bay ta localisa na ImSan. Esey tambe mester bay haci cu e policlinica di specialistanan di wowo tambe mester worde modernisa y optimalisa. Ta proyectonan cu a haya aprobacion pe y ta orguyoso di haya e aprobacion pa sigui cu e desaroyo di radioterapia, cu e pashentnan cu tin cancer cu tin cu haya bestraling, no ta bay tin cu bay afo mas.

Ta den e fase cu ta buscando e financiamiento definitivo di e proyecto aki cu ta bay costa alrededor di 55 miyon Florin, cu ta hopi placa. Imsan mes ta busca e financia-

mento y door di brinda e servicio, e placa ta bin back via AZV, segun e dokter. Nan ta hopi leu y ta bezig cu Baptist Health di South Florida, cu ta nan partner strategico pa desaroya tur e plannan aki y ta spera pa fin di 2017 por cuminsa cu e salanan di operacion y den comienso di 2018, radioterapia tambe ta bay ta cla. Ta cuminsa traha riba tur e diferente departamentonan, casi na e mesun momento pa yega tambe na e final na e mesun momento. No ta bay tin salanan di drumi, kiemen ta echt tur cos ta worde haci den dagbehandeling. Ta bin mainta y prome cu solo baha bo mester ta na cas, dr. Rajnherc a splica.

COMPLETIA DIABETIC



**E MULTI VITAMINA & MINERAL
SPECIALMENTE FORMULA
PA DIABETICO**

Nature's Discount Seroe Blanco
Seroe Blanco 19
588-5380

Nature's Discount Pos Chikito
Pos Chikito 100-A
584-0336

Nature's Discount Palm Beach
Palm Beach 6-D
586-0776

Habri di dialuna pa diasabra di 8:30am pa 6:00pm

f Nature's Discount Aruba **@ nature@bosalud.com**

Nature's Discount
NUTRITION CENTER



AANKONDIGING-PRO DEO:

Bij exploit van de ondergetekende, Magali M.C. Croes, deurwaarder, van de 13de april 2016, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van DWJZ, die het oorspronkelijke voor GEZIEN heeft getekend, is aan HENRY YSAID GUTIERREZ IGUARAN, zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba of elders,

B E T E K E N D: de grosse van een beschikking van maandag, 14 maart 2016, waarbij ten verzoeken van: SHEILA VANESA THIJZEN, wonende in Aruba, de echtscheiding is uitgesproken tussen partijen op 26 juli 2001 in Aruba met elkander gehuwd.

De deurwaarder voornoemd,
Magali M.C. Croes



AANKONDIGING-PRO DEO:

Bij exploit van mij, Magali M.C. Croes, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curaçao, Sint Maarten, Bonaire, Sint Eustatius en Saba en bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba van de 11de april 2016, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van DWJZ in Aruba, die het oorspronkelijke voor GEZIEN heeft getekend, is JOHN LEOPOLD AUGUSTUS LAKE, zonder bekende woon- en/of verblijfplaats in Aruba, **OPGEROEPEN** om op maandag, de vijftiende (15de) augustus 2016 des voormiddags om 09:00 uur ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba in het Gerechtsgebouw aan de John G. Emanstraat nr. 51, te Oranjestad te verschijnen, teneinde op het door MARIA MARGARITA JIMENEZ, ingediend verzoek te worden gehoord.

De deurwaarder voornoemd,
Magali M.C. Croes



AANKONDIGING-PRO DEO:

Bij exploit van mij, Magali M.C. Croes, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curaçao, Sint Maarten, Bonaire, Sint Eustatius en Saba en bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba van de 11de april 2016, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van DWJZ in Aruba, die het oorspronkelijke voor GEZIEN heeft getekend, is FLOOR VAN DER ZWAN, zonder bekende woon- en/of verblijfplaats in Aruba, **OPGEROEPEN** om op maandag, de vijftiende (15de) augustus 2016 des voormiddags om 09:00 uur ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba in het Gerechtsgebouw aan de John G. Emanstraat nr. 51, te Oranjestad te verschijnen, teneinde op het door ALEXANDER JENARO JOB, ingediend verzoek te worden gehoord.

De deurwaarder voornoemd,
Magali M.C. Croes

Minister Alex Schwengle riba Dia Mundial di Salud

Diabetes ta un peso pa comunidad pero responsabilidad ta keda pa cada hende



ORANJESTAD (AAN): Dia Mundial di Salud e aña aki a enfoca riba un estilo di bida saludabel pero cu enfasisi riba prevencion di Diabetes. Stop Diabetes, concientisa

mucha, hoben y adulto awe pa por cosecha generacionnan mas saludabel den futuro. E proyecto di schoolnan Saludabel ta pa forma nos futuro saludabel, pa nos chikitanan

siña for di awor caba kico ta biba saludabel.

Pa stimula e mayornan pa sigui e caminda ey. Pero tambe mester tene e realidad den mente y e realidad ta cu tin un explosion grandi di obesidad cu consecuentemente a genera un epidemia di Diabetes.

Hunto cu esaki hopi pashent tin presion halto, hopi ta sufri di diabetes y e peso financiero ta hopi grandi pa e henter e area di salud y specialmente pa AZV, entre otro. Pero pa e persona mes, ora cu e tin e sucu, ta importante pa e pashent sa cu Diabetes ta afecta tur e organismo, bista ta bay atras, riñon ta bay atras, ta perde poco poco gevoel di man y pia. E hecho di ta of bira diabetico ta haci bo bida menos agradabel y ta duna limitacion.

Apart di esey e ta un peso pa comunidad. Si mester sufri di retonan severo cu sucu y no cuid'e por sosode cu ora e persona tin 40 pa 45 aña e daño fisico ta comprometedor. E daño fisico ta asina grandi cu aporta na comunidad y hiba un bida independiente ta bira cas imposibel. esaki lo trece cune cu ta otronan tin cu take care dibo nan lo haci'e si cu amor, pasobra nos ta ciudadano cu ta yuda otro, pero si e cantidad di persona asina bira cada biaha mas grandi, dado momento comunidad no por carg'e. Cu nos kier of no, nos no lo por carg'e mas y esey ta importante pa nos como Arubiano realisa cu e responsabilidad ta di nos mes. Ta facil pa tira culpa riba un departamento, riba un organizacion of riba un Minister, pero na final di dia e prome responsabel pa bo salud ta bo mes.

Dr. Alex Schwengle, den su calidad di Minister di Salud Publico, Cuido di Nos Grandinan y Deporte, ta considera cu hende mester por sa cu obesidad ta un peliger, diabetes ta un peliger y cu e tin consecuencia ora e ta for di control. Sinembargo e ayudo t'ey. Tin cosnan cu tin cu bin pura. Tin hopi huiswerk pa haci ainda y ta trahando riba dje, pero e enfoko ta keda y e peticion ta pa pueblo move tur dia mey ora of un ora, ki sorto di movecion no ta importante, tanten cu ta move. Stop di bebe cosnan cu sucu, bebe awa. Si bo ta gusta bebida alcoholico, limit'e te na dos y si por, maximal 1 biaha pa si-

man. Come bo fruta y berdura tur dia y biba menos na careda constantemente esaki ta malo pabo curason, stress ta hopi malo tpa e curason.

Esey ta e mensahe cu Min-

ister Schwengle tin pa pueblo y ta spera cu cada ciudadano por aporta na nan mesun salud pa nos tur ta un tiki mas sano y biba un tiki mas contento den nos bida.



AANKONDIGING-PRO DEO:

Bij exploit van de ondergetekende, Magali M.C. Croes, deurwaarder, van de 13de april 2016, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van DWJZ, die het oorspronkelijke voor GEZIEN heeft getekend, is aan HENRY YSAID GUTIERREZ IGUARAN, zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba of elders,

BETEKEND: de grosse van een beschikking van maandag, 14 maart 2016, waarbij ten verzoeken van: SHEILA VANESA THIJZEN, wonende in Aruba, de echtscheiding is uitgesproken tussen partijen op 26 juli 2001 in Aruba met elkander gehuwd.

De deurwaarder voornoemd,
Magali M.C. Croes



AANKONDIGING-PRO DEO:

Bij exploit van mij, Magali M.C. Croes, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curaçao, Sint Maarten, Bonaire, Sint Eustatius en Saba en bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba van de 11de april 2016, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van DWJZ in Aruba, die het oorspronkelijke voor GEZIEN heeft getekend, is JOHN LEOPOLD AUGUSTUS LAKE, zonder bekende woon- en/of verblijfplaats in Aruba, **OPGEROEPEN** om op maandag, de vijftiende (15de) augustus 2016 des voormiddags om 09:00 uur ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba in het Gerechtsgebouw aan de John G. Emanstraat nr. 51, te Oranjestad te verschijnen, teneinde op het door MARIA MARGARITA JIMENEZ, ingediend verzoek te worden gehoord.

De deurwaarder voornoemd,
Magali M.C. Croes

FOR SALE



Beautiful, recently renovated residence, located just in front of the Olympic Swimming Stadium in Savaneta. The house in good condition is sub-divided in a covered front porch, living room, dining and family area, three bedrooms, one bath, laundry and a tiled/"bomanite" concrete back porch. The kitchen is brand new with a granite counter top. The property is built on 736 m2 land with an enclosed buildup area of 146 m2, an enclosed separate storage area of 16 m2 and a tiled floor of approx. 169 m2. The dwelling is enclosed with a medium height plastered and painted sliding fence at the sides, and a sliding garage gate at the front. Property Land 736 m2, built up area 146 m2. Asking price: \$ 169,000.-



Sophisticated 2-story, 4BD/4BR home for sale at sought-after address at Seroe Blanco. This sophisticated home is perfect for those who lead a busy lifestyle and are after something special. With plenty of special features and a lot of space, stand out from the crowd while still having plenty of time to enjoy the finer things in life. This desirable home is positioned within a short distance to plenty of shops and restaurants, bus station and other points of interest. The low maintenance home delivers a fantastic blend of unique features such as Kohler Sanitary, a garage, a beautiful finished floor and high ceilings. Enjoy those extra luxuries such as a bath, a lot of storeroom in the kitchen and spacious built-in cabinets. Asking price \$ 309,000.-

mypropertyaruba.com - Tel: 525.25.25

Telefonnan di **DIARIO**
582 6747 / FAX 582 8551



Aruba Softball Bond cu torneo femenino internacional 26 pa 30 di April

Awe nos ta sera conoci cu Pitcher estrella di Santa Rosa Angels Campeon di Corsow Srta Lyuska Perla Nonata van het Kruys



ORANJESTAD (AAN): Lyuska Perla Nonata van het Kruys tin 18 aña. E ta midi 1,61 m. E ta e picher den e rotacion di St. Rosa cu tin e tarea pa bin di relevo tras di e picher as di St. Rosa Angels cu ta Leonella Elizabeth. Aparte di ta picha e ta cubri

segunda y right field. E ta filia cu su man drechi. Den cahon di bateo e ta bati na ambos banda. E tin un apodo masha particular. "Keshi". E ta alumno di Havo cuatro grado na Radulphus College. E ta 2 biaha miembro di seleccion di Liga Soraida Juliana. ambos

okashon e la titula sub campeón Region latino merikano. cu su 15 aña e la subi y hunga den nos maximo division di softball competitivo cu ta AA. Hunto ku su ekipo St. Rosa e la titula campeón Hubenil y AA temporada 2015. Mi a cuminsa hunga softball

cu glove di mi tata.

"Semper mi a gusta wak beis bol. Mi tata tabata tin un glove preto na cas di for di tempo cu e tabata hunga bala. Ma gara e glove y cuminsa train cune na cas cu mi 10 aña. Ku mi 12 aña ma pidi pa mi drenta un team. Mi mayornan a permitimi drenta e organisacion di Brievengat. E tempo ey nos tabata tin e uniform cu e patrocinador Refineria Isla. Ma hunga 1 aña Little pa despues mi a bay forma parti na e organisacion di Sta. Rosa. Eynan mi a hunga 2 aña den junior, 2 aña den Senior y awor mi ta hungando mi di 2 aña den Big League cual ta mi delaster aña participando den Liga Soraida Juliana. E aña aki mi ta hasi 6 aña hungando softball. Mi a cuminsa cu mi 12 aña den e ekipo di Brievengat. Un aña despues e team a stop y e ora ey mi a pasa pa e organisacion di St. Rosa na cua mi ta pertenece te asta dia di awe.

"Ku softball mi a pasa den algun momento cu nunca lo mi lubida. Mi tabata tin privilegio pa ta den seleccion na dos ocasion. Un aña den junior, un den Senior, lamentablemente Big League no tabata tin seleccion aña pasa, spera e aña aki si tin. E momento mas memorable pa ami tabata aña 2012 cu mi a bay cu seleccion di junior y ma dal hit di oro buta nos gana un wega y laga e fuerte ekipo di Puerto Rico den tereno. Mi a conoce momento nan tambe di hopi presion. Mi a subi bay ariba hopi jong. Ku 14 aña mi a hunga AA. Mi a haña encargo pa releva un wega cu Leonella Elizabeth a sali laga gana. Mi tabata super nervioso pero door di sosten di mi team, mi mayornan, mi coachnan mi a logra sera e inning cu 3 ponche. Tabata algo inolvidable".

Mi tata a siña mi cu mi mester hasi fout pa mi siña di dje. Nos ta amplia cu Keshi un tiki mas riba e aspecto di nervio. "Mi tabata un mucha cu no ta gusta hasi fout. Semper mi ke hasi cosnan bon pa evita reclamo. Mi ta un perfeccionista cu mester a hasi tur mi cosnan perfecto. Den deporte mi ta mescos. Mi no ke faya den

e locual cu ta mi tarea den veld. Ku esey mi tabata buta un presion enorme riba mi mes. Mi tata a hunga un rol hopi grandi den siñami cambia e comportacion ey.

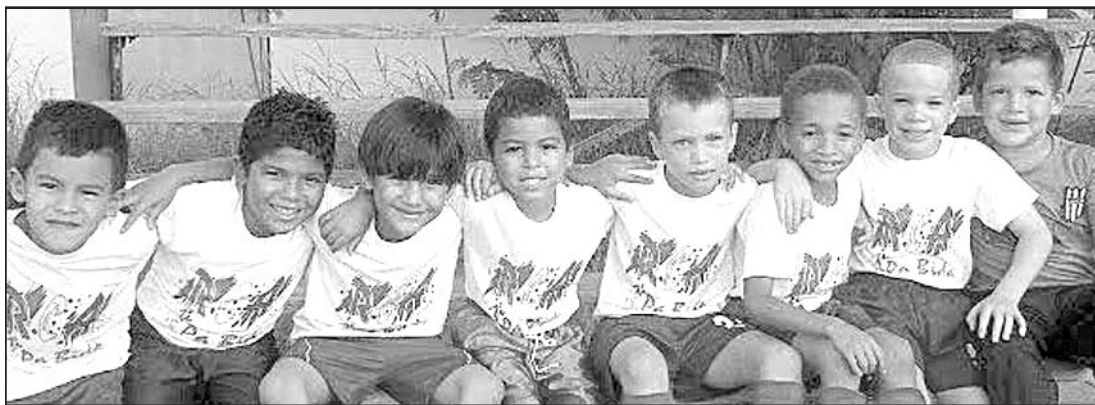
"E la mustra mi riba e balor di faya den locual cu bo ta hasi. E la siñami cu hacimento faya ta algo humano. I door cu nos tur ta humano y nos no ta perfecto. Pa bon cu bo ta, semper lo tin algo cu bo no ta mes bon den dje manera e otro cosnan. Y e cos cu bo no ta hopi bon den dje ey, e bo mester keda practica paso te ta bo debilidad. Tur esten bo ta practike door di keda faya 1000 biaha, lo bo bin capte y logra. Asina ta bida. Si bo no dal bo pia nunca, lobo kana riba un caminda cu no tin final, pero si bo keda dal bo pia, lo bo por scoge bo caminda di exito door di bay caminda tin cosnan positivo so y despues banda lo bo no dal bo pia facil".

Den AA mi a yega na nivel di maduracion.

Nos ta keda keto na momento cu nos realiza cu e hobencita di 18 aña a caba di duna nos un les di bida. Un les cu nos mes como adulto ainda no ta domina. Nos ta haña admiracion pe madurez di e hoben. E hoben ta sigui relata riba e impacto cu hunga na edad jong den AA tabata tin riba su bida. "Mi experiencia den AA ta tremendo. Tabata necesario pa mi a madura mi pensamento pa mi por a adapta. Den AA mi a siña hasi fout, hasi eror i sigui di ta enfoca den wega. No ta wega pa bo releva un picher manera Leonella cu bo 14 aña. No tabata wega pa picha contra di teamnan madura manera Pichingolo. No ta facil pa bo picha batido manera "Nunu Calmera". Pero door di compronde e locual cu mi tata a siñami, mi a bin haña grip riba mi mes. Esaki ta mi di 5 aña den AA. Ainda mi tin mas cos pa siña". Keshi ta smelt.

Lyuska a conta nos hopi cos mas. Riba su catcher cu e ta gusta traha cune, e manera con e la bin siña picha, su lanzamiento preferi, su pensamiento riba e desaroyo den softball y su soño pa su mes futuro. Diasabra nos ta comparti esaki cu nos lesado nan.

Edicion #4 John Merryweather Cup riba dia di Rey



ORANJESTAD (AAN): Diaranzon 27 di April for di 9or di mainta lo ranca sali e grandioso torneo infantil dedica na miembro di honor Sr. John Merryweather. Un persona cu a dedica gran parti di su bida na RCA. Hopi aña como miembro di bestuur y tambe como voorzitter. John cu ya no ta hoben mas, ta diariamente activo como un bon fanatico y contribuidor tricolor. Na 2013 a inicia cu e bunita torneo aki cu ta carga e number di "John Merryweather Cup" unda muchanan di RCA pero tambe di otro organisacion ta bini

hunto pa competi y diverti durante un dia masha placentero. E aña aki formato ta 6 contra 6 riba nos cancha di yerba artificial. Un total di 16 ekipo di muchanan di 4 te 12 aña lo ta participando, representando ekipo nan di Copa America Centenario. Ocho ekipo den categoria Mini Mini y Mini Barbie. Ocho ekipo den categoria Babie y Lifida A. Combina cu e torneo aki lo tin un grandioso torneo domino, bishita di Classic Cars, grupo Harley Davidson, animacion Etty "Companashi Forever" Toppenberg. Torneo di futbol

Dames zaal voetbal. Bar na prijs di famia y un cushina "de maravilla" cu Pastechi, Croquet, Cala, Soppi Carni, Soppi Cabrito, Carni Stoba, Bacalao, Cornbeef, Aros con Pollo, Aros di Cabaron, Macaron y mucho mas. Tambe obtenibel ta e popular "Royal Blue Jersey" cu ta e shirt cu Bo mester tin pa play-off. Atrobe RCA ta den tur playoff: Division Honor, Dames, Junioren, Mayor y Menor. Tambe den infantil RCA Deportivo of RCA ta den play-off di nan divi shonnan. #RCAPABIDA

Deporte Local

Hobennan Arubano marcando historia den American Football



← # 17 WR Ashneal Werleman (Amsterdam Crusaders) _ # 24 DB Derik Posdorfer (Kiel Baltic Hurricanes) →
© Zelter Media Service - www.football-aktuell.de



ORANJESTAD (AAN): Actualmente tin dos hoben Arubano na Hulanda cu ta briyando den e ekipo campeón di Hulanda den American Football, esta Amsterdam Crusadors. E hobennan Tyron Marlin y Ashneal Werleman ta studiando na hulanda (fisioterapeuta y CIOS respectivamente) y ya pa dos aña caba ta hungando pa Amsterdam Crusadors cual ta un ekipo cu un trayectoria largo y impresionante na Hulanda.

Actualmente Amsterdam Crusadors ta rosando su caminda pa un otro titulo di campeón na Hulanda. Y como e campeón actual di Hulanda Amsterdam Crusadors ta participando tambe den e EFAF (European Federation of American Football), e Champions League den American Football Europeo. Den e liga EFAF nan ta hunga contro otro ekiponan campeón di otro paisnan Europeo pa lucha pa un puesto den e partido final (Euro Bowl) pa e titulo di campeón di Europa.

Den EFAF Amsterdam Crusadors ta avanzando gradualmente pa e final. Cu e victoria impresionante den nan ultimo partido di 9 di April contra e campeón di Alemania na ciudad di Kiel dilanti un publico di mas cu 3000 persona, nan ta riba caminda pa marca historia y logra participa den e Euro Bowl.

No solamente Amsterdam Crusadors ta marcando historio como ekipo pero sigur nos hobennan Arubano tambe ta marcando historia. Tyron Marlin como e Corner-

back ta resulta di ta esencial y di balor inmenso pa e defensa di Amsterdam Crusadors. Alaves Tyron ta hunga Special Teams tambe. Como defensa directo di e Wide Receiver di e ekipo contrincante Tyron ta destacando gran talento y a desaroya su mes den muraya virtual.

E otro hoben Arubano cu a logra establece su den Amsterdam Crusadors ta Ashneal Werleman. Na comienzo di e aña aki Ashneal a logra demostra su balor pa e ekipo y ta gana confianza di e entrenador y asina ta establece su mes como un Wide Receiver estelar di e ekipo. Conoci pa su velocidad explosivo y agilidad e ta hunga un rol clave pa e ofensivo di e ekipo.

Nan siguiente partido den EFAF ta tuma lugar riba 7 mei 2016. Un victoria lo resulta den un lugar directo den e Euro Bowl. Pues nos ta desea Tyron y Ashneal hopi exito cu e partido importante aki.

Nos ta felicita e hobennan aki pa tur locual nan a logra caba y lo sigui logra como deportista den e liga maximo di American Football na Hulanda.

Pa mas informacion tocante Amsterdam Crusadors y nan partidonan den EFAF por subi e website <http://www.gridiron.nl/category/afbn/>

Riba e potret nan adhunto por mira Tyron Marlin (uniform cora nr. 35) y Ashneal Werleman (uniform cora nr. 17) den pleno accion durante e ultimo partido di Euro League, EFAF.

Telefonnan di Diario

582 -6747 Fax 5828551

Deporte Local

Feddison Flanders na caminda pa Mundial Colombia 2016 y Olimpiada Rio 2016

Ciclismo BMX Aruba categoria ELITE men



ORANJESTAD (AAN): Feddison Flanders a gana su di 2 careda di clasificacion pa Mundial Colombia diasabra dia 16 di April na veld di Jaburibari. 2 siman pasa diasabra dia 9 di April Feddison Flanders a gana su prome careda cu 23 punto contra Soekhandar, lagando

Soekhandar atras cu 19 Punto. Feddison a sali 1st - 2nd - 1st finalizando careda cu un total di 23 punto.

Siman pasa dia 16, Feddison a gana Soekhandar atrobe cu 23 punto. Faltando 2 careda mas pa Feddison cualifica na South Carolina Rock Hill, pa asina e por cuminsa paketa pa

e bay Mundial y representa nos isla Aruba.

Nos ta desea Feddison tur clase di exito e siman benidero na South Carolina y cu e sigui saca Aruba su cara na laira y cu Dios sigui bendicione cu e talento cu e tin.

"No one can stop God's plan for your life"

ASB pushando pa yega e nivel competitivo
Jair Thompson a regresa di Venezuela
cumpliendo cu 6 dia di entrenamiento
di alto rendimiento



ORANJESTAD (AAN): Desde diadomingo 10 di April atleta Jair Thompson a sali pa Venezuela despues cu Endy Croes den nomber di ASB a firma un contracto cu presidente di Venezuela unda pitcherman di Aruba por wordo prepara den un plan di alto rendimiento pa entrenadornan certifica Venezolano pa asina Aruba trata na yega e nivel competitivo Centro Americano y Del Caribe pa busca clasificacion na October 2017 na Republica Dominicana y drenta asina Juegos Centro Americano y Del Caribe 2018. Ta conoci cu Venezuela a desaroya su softball y primordialmente su pitcheo den ultimo añanan riba un nivel Mundial. Tambe ta conoci cu por ehempel den 2014 y 2015 Venezuela a gana "Oro" den Clasificacion Centro Americano y tambe "Oro" den clasificacion Pan Americano y riba ranking mundial ta den e promer 4 mihor nan di Mundo. Pitcher nan manera Ramon Jones y Urbaneja a wordo prepara netamente na Venezuela. Cu esaki den mente Aruba ta ricibiendo sosten di tecniconan y Profe-

sor den entrenamiento Físico di Venezuela. Jair Thompson a ricibi entrenamiento 2 y tin biaha 3 seccion pa dia. Tambe a ricibi guia mediante un programa cu e mester sigui traha riba dje. Jair a logra train 3 ora tambe cu Seleccion Venezolano diamars siman pasa. Tecniconan a logra coregi algun errornan den mecanica di Jair y e raport cu nan a manda pa ASB ta indica cu Jair ta dispone di un habilidad y forza increibel y si e logra traha duro pronto e por ta riba lista di Top pitcher nan di region. Jair a clock cu su recta 75 miya mientras Ramon Jones ta tirando 78 pa 82. Pues ASB a ricibi noticianan agradabel y ta di spera cu Jair continua cu e programa a pie de la letra pa asina por defende bandera di su pais cu orguyo na 2017. Otro pitcher cu ta riba lista pa inicia e programa ta un hoben di apenas 20 aña esta Jomark Flanegin. Asina cu su trabou dune un espacio cu e por biaha pa un siman ASB lo percursa pa Jomark por integra den e proceso aki. Aruba rumbo pa cumpli cu su vision pa Clasifica pa Juegos Centro Americano y Del Caribe.



POSICION Y RESULTADONAN DI CAMPEONATO DI FUTBOL OFICIAL DI AVB

Di diadomingo 10 di april te cu diasabra 16 di april 2016

AVB SENIOR							
Division di Honor							
POS	Ekipo	PNT	WH	WG	WE	WP	DG
1	Britannia	43	16	14	1	1	36
2	RCA	42	15	14	0	1	51
3	Dakota	35	16	11	2	3	32
4	Bubali	22	16	7	2	7	3
5	River Plate	22	16	7	1	8	-3
6	Nacional/Washington	21	15	6	3	6	2
7	Estrella	14	15	4	2	9	-13
8	La Fama	13	16	4	1	11	-15
9	Caravel	10	16	3	1	12	-31
10	FC San Nicolaas	3	15	0	3	12	-62

AVB SENIOR							
Division 1							
POS	Ekipo	PNT	WH	WG	WE	WP	DG
1	Jong Aruba	36	16	11	3	2	27
2	Sportboys	34	16	11	2	3	22
3	Caquetio	34	16	11	1	4	11
4	Juventud Tanki Leendert	30	16	9	3	4	12
5	Brazil Juniors	25	17	7	4	6	5
6	Sporting	18	17	5	3	9	-1
7	Arikok	17	15	5	2	8	-12
8	Atlantico Deportivo	16	17	4	4	9	-5
9	RCS	11	16	3	2	11	-28
10	Real Koyari	7	16	2	2	12	-31

AVB SENIOR							
Division 2							
POS	Ekipo	PNT	WH	WG	WE	WP	DG
1	United	37	15	12	1	2	41
2	Real Piedra Plat	35	13	11	2	0	42
3	Porto	31	14	10	1	3	34
4	CD Rooi Afo	22	14	7	1	6	12
5	Arsenal	22	14	6	4	4	10
6	Estudiantes	18	15	6	1	8	-3
7	Unistars	14	15	4	2	9	-23
8	Jong San Nicolas	3	13	1	1	11	-52
9	Undesa	1	15	0	1	14	-61

AVB SENIOR							
Division di Honor							
Tue 12 Apr	Caravel	1 - 4	River Plate				
Wed 13 Apr	Bubali	0 - 2	Britannia				
Thu 14 Apr	Dakota	3 - 0	La Fama				
# Sat 16 Apr	FC San Nic.	Posponi	Estrella				
# Sat 16 Apr	RCA	Posponi	Nac/Wash.				
# CDGPT a wordo usa diasabra 16 di april pa un otro evento							

AVB SENIOR							
Division 1							
Wed 13 Apr	Sporting	4 - 0	Real Koyari				
Thu 14 Apr	Tanki Leendert	3 - 2	Brazil Jrs.				
Fri 15 Apr	Caquetio	3 - 2	Sportboys				
Fri 15 Apr	Arikok	2 - 6	Jong Aruba				
Sat 16 Apr	Atlantico	10 - 2	RCS				

AVB SENIOR							
Division 2							
Sun 10 Apr	Jong San Nic.	1 - 6	CD Rooi Afo				
Mon 11 Apr	United	2 - 1	Arsenal				
Mon 11 Apr	Undesa	2 - 7	Estudiantes				
Fri 15 Apr	Unistars	1 - 6	United				

AVB YOUTH PLAY-OFFS							
Division Junioren							
POS	Ekipo	PNT	WH	WG	WE	WP	DG
1	River Plate	0	0	0	0	0	0
2	RCA	0	0	0	0	0	0
3	Dakota	0	0	0	0	0	0
4	Britannia	0	0	0	0	0	0

AVB YOUTH							
Division Mayor							
POS	Ekipo	PNT	WH	WG	WE	WP	DG
1	Estrella	41	17	13	2	2	16
2	RCA	38	17	12	2	3	23
3	Brazil Juniors	34	18	10	4	4	12
4	Dakota	30	17	9	3	5	6
5	Britannia	22	18	6	4	8	13
6	River Plate	21	16	6	3	7	-4
7	La Fama	20	15	5	5	5	1
8	Nacional/Washington	19	18	5	4	9	-3
9	United	15	16	4	3	9	-4
10	Bubali	15	18	3	6	9	-8
11	Estudiantes	5	16	1	2	13	-52

AVB YOUTH							
Division Menor							
POS	Ekipo	PNT	WH	WG	WE	WP	DG
1	Nacional/Washington	40	16	13	1	2	40
2	RCA	37	16	11	4	1	52
3	Britannia	33	16	10	3	3	28
4	La Fama	31	16	10	1	5	30
5	Estrella	21	16	6	3	7	-3
6	United	17	17	4	5	8	-6
7	Bubali	16	13	5	1	7	-14
8	Dakota	15	16	3	6	7	-16
10	Brazil Juniors	8	15	2	2	11	-42
11	Estudiantes	5	17	1	2	14	-69

AVB YOUTH PLAY-OFFS							
Division Junioren							
PRIME BUELTA							
Mon 18 Apr	River Plate	8.00 pm @CDFF	Britannia				
Tue 19 Apr	RCA	8.00 pm @CDFF	Dakota				
Sat 23 Apr	Dakota	6.30 pm @CDFF	Britannia				
Mon 25 Apr	RCA	8.00 pm @CDFF	River Plate				
Thu 28 Apr	Britannia	8.00 pm @CDFF	RCA				
Thu 28 Apr	River Plate	8.00 pm @CDGT	Dakota				
SEGUNDA BUELTA							
Sun 01 May	Britannia	5.00 pm @CDGT	River Plate				
Sun 01 May	Dakota	7.00 pm @CDGT	RCA				
Sun 08 May	River Plate	5.00 pm @CDFF	RCA				
Sun 08 May	Britannia	7.00 pm @CDFF	Dakota				
Wed 11 May	RCA	8.00 pm @CDGT	Britannia				
Wed 11 May	Dakota	8.00 pm @CDFF	River Plate				

AVB YOUTH							
Division Mayor							
Wed 13 Apr	Estudiantes	2 - 4	River Plate				
Wed 13 Apr	Estrella	3 - 1	United				
Wed 13 Apr	La Fama	Posponi	Brazil Juniors				
Thu 14 Apr	Bubali	2 - 0	Nac/Wash				
Thu 14 Apr	RCA	3 - 0	Britannia				

AVB YOUTH							
Division Menor							
Sat 16 Apr	RCA	1 - 1	Britannia				
Sat 16 Apr	Nac/Wash	2 - 1	United				
Sat 16 Apr	Estudiantes	3 - 3	Dakota				
Sat 16 Apr	Bubali	Posponi	La Fama				

AVB DAMAS							
Division Open							
POS	Ekipo	PNT	WH	WG	WE	WP	DG
1	RCA	42	16	13	3	0	55
2	Britannia	37	14	12	1	1	77
3	Estudiantes	28	14	9	1	4	31
4	La Fama	27	14	8	3	3	31
5	Santa Fe	21	15	6	3	6	-6
6	Arsenal	20	15	6	2	7	5
7	Dakota	17	15	6	2	7	-4
8	RCS	11	15	3	2	10	-23
9	Estrella	7	14	2	1	11	-56
10	Savaneta Stars	-1	14	0	0	14	-110

AVB DAMAS							
Division Open							
Sun 10 Apr	RCS	4 - 1	Savaneta Stars				
Sun 10 Apr	Dakota	1 - 4	Estudiantes				
Fri 15 Apr	Dakota	1 - 4	Britannia				
Sat 16 Apr	RCS	0 - 2	Arsenal				
Sat 16 Apr	Savaneta Stars	0 - 5	Santa Fe				

POS GOL HUNGADORNAN CU MAS GOL ANOTA							
Division di Honor							
1	18	Steven Melchior		RCA			
2	15	Ronald Gomez		RCA			
3	10	Sebastian Montoya Cano		Britannia			
Division 1							
1	14	Sandro Osorio		Atlantico			
1	14	Raymond Maduro		Caquetio			
3	12	Gregory Gomez		Jong Aruba			
Division 2							
1	21	Marlon Andrea		R. Piedra Plat			
2	19	Micheal Angelo Wild		Porto			
3	14	Walter Rangel		Arsenal			

CAMINDA PA PLAY-OFFS DIVISION DI HONOR



Melissa Tascon y Charlain Boekhoudt cu dos titulo den fin di siman



ORANJESTAD (AAN): Diasabra anochi, e candidatanan nobo pa e certamen di Miss Teen Aruba, a pasa momentonan hopi divertido, den nan make-up ala-Rock Ladies, den Hard Rock Café na Palm Beach.

Cada candidata a presenta na un forma sumamente atractivo, cu make-up cu a laga e fanaticonan, incluyendo hopi turista, saca potret na cantidad.

Despues di esaki, cada candidata a haya chens di splica con nan lo promove e negoshi, y tambe ki lema nan lo crea pa e restaurant popular aki.

Na final di e anochi, a escoge

Melissa Tascon como Miss Hard Rock Look. E belleza hubenil Charlain Boekhoudt a wordo escogi como Miss Teen Hard Rock.

Gerente general di Hard Rock a haci entrega di regalo, y a felicita cada candidata.

E anochi tabata bon anima cu e banda musical, unda un artista invita di Venezuela a sa di pone tur hende den ambiente di cantamento, y baile. For di cancionnan di Mana te cu Bruno Mars, y tambe Justin Bieber cu su "Sorry".

E certamen final di Miss Teen Aruba cu su diez candidatanan, lo ta Diasabra 23 di Juli 2016.



SWITCH TO SERVICIO!



Switch y gana!

- 2x un 'weekend stay' pa Miami (incl. vuelo y estadia na Hilton Garden Inn)
- 2x un 'one-night stay' na Hilton Aruba
- 4x un brunch na Hilton Aruba
- 4x 12.500 Fun Miles

4 motibo pa bira miembro di Botica di Servicio awor:

- Semper bo ta spaar **8x mas Fun Miles cu normal** y bo por cambia punto eynan tambe!
- Si bo bira miembro di Botica di Servicio den luna di april, bo ta ricibi **1.000 Bonus Miles!**
- Si como miembro bo ta spaar of cambia Fun Miles na april, bo tin chens di gana **premio fabuloso!**
- Botica di Servicio ta **e botica mas servicial** cu cuater filial: Eagle, Maria, Noord y Seroe Preto.

Switch ta masha facil: bai boticadiservicio.com awor pa bo formulario di inscripcion!



Cu aporte di Awa y Coca-Cola

Evento Deportivo entre Team Centro Colorado y Husticia

ORANJESTAD (AAN): Recientemente a tuma luga un evento deportivo amistoso entre Team di Centro Colorado y teamnan di Husticia. Weganan a tuma luga riba tereno di Little League na Pos Chikito, caminda cu ekiponan invita tabata varios Departamento di Husticia cu ta esunnan cu mayoria di biaha ta ser yama pa atende cu e clientenan aki, bou circunstancianan completamente diferente. Ta pa e motibo ey nan a acepta e yamada mesora y a brinda nan apoyo na e idea y a yega demostra nan Amistad den gran forma.

E prome wega tabata un tremendo y emocionante bataya entre Centro y K9 KIA Team, cual tin cu bisa por cierto cu aki ta e alumnonan a derota e maestronan, en bista cu ta e K9 KIA Team ta esunnan cu a entrena e clientenan di e centro. Durante



MUCHA TA BIAHA GRATIS

ORA CUMPRASASHI PA UN ADULTO PA:
**ARUBA, MIAMI Y CORSOU, E PASASHI DI UN MUCHA
TA COMPLETAMENTE GRATIS** ✈✈✈

Oferta valido solamente entre dia 18 pa 29 di april 2016 y
por biaha te cu dia 15 di december 2016.



Yama nos na 5838300 of 5832001
y reserva bo pasashi

Aruba Airlines Aruba Airlines arubaairlines

www.arubaairlines.com

No ta inclui impuesto di salida. Oferta ta valido solamente na
nos oficina na Cumana y Aeropuerto. Tin condicionnan aplicabel.

Aruba
AIRLINES
...Be our guest!

e wega aki hasta un Grand Slam Home Run a cay. Tin cu bisa cu Centro Colorado su team a domina e wega completo y a gana esaki 13 -6 dus nan a bay laga.

E weganan a worde anima door di e comediante Tyson Croes kende a pone TUR hende Grita hari te yora. E tabata simplemente tremendo. Meta tras di e encuentro aki ta uno hopi humilde. Nan kier mira un Amistad y respet ser forma entre esunnan cu ta traha den Husticia y caminda nan ta brinda nan hermandad na esunnan cu ta cliente di Centro Colorado pasobra riba veld nan tabata amigonan cu kier yuda otro y a demostra cu un rato asina nan tabata igual y cu deporte y obranan asina aki ta duna nan e estimulo pa sigui bringa y yega na un miho bida.

Representante di Tropical Bottling, Coca-Cola y Awa, Willeke Kok, tabata t'ey presente na e torneo amistoso aki. Tambe Minister di Husticia mr. drs. Arthur dowers tambe tabata tey, kende sigur no a duda di los dos of tres bataso pa asina anima un y tur. E minister a sa di expresa cu e ta mira esaki como un iniciativa sumamente grandi di elogia y ta brinda su sosten 100% na e causa aki.

Kidneys 297 a entrega premio na ganadonan di nan campaña di conscientisacion



ORANJESTAD (AAN): En conexion cu World Kidney Day, e organisacion Kidneys297 a organisa un campaña di conscientisacion cu a consisti di diferente actividad. Pa e hecho aki varios premio a keda entrega.

Ganadonan di e premionan ta Daniel Bergrok, cu a gana e concurso di pinta dibuho den Diario "Asina mi ta cuida mi Riñon" y a ricibi un "gift certificate" di Kairos Boutique. E ganado Shabela Andrade den categoria di mucha "Kidney Challenge 4 Kids: How I take care of my kidneys" a ricibi un "gift certificate" di Top 1 Toys y Klas Bol4-1WZ-A di Colegio EPI a gana den categoria klas "Creative Pic: How we take care of our Kidneys" y a ricibi un "gift certificate" pa nan tur bay come na Subway. Kidneys297 ta gradici tur esunnan cu a participa y ta felicita e ganadonan di e campaña "World Kidney Day". Ta gradici e sponsornan Kairos Boutique, Top1Toys, Subway y Matutino Diaro pa nan contribucion na e campaña aki. Ademas ta gradici Super Food y Boticanan Mediq pa nan cooperacion durante luna di Maart. Sigui nos riba Facebook "kidneys297" pa keda na altura di e proyectonan cu e fundacion ta preparando pa entre otro nos muchanan. www.facebook.com/kidneys297.



KOORYMAN SHOPPING NIGHT

APRIL 28 - 6.00^{PM} - 9.00^{PM}

EXTRA DESCUENTO TE CU 40%
SPECIAL PA DIA DI MAMA

DESCUENTO RIBA HOPI ARTICULO,
WORKSHOPS, PERSONAL SHOPPERS, GRATIS
INTERIOR DESIGN ADVICE, ACTIVIDAD PA
HENDE GRANDI Y CHIKITO,
PREMIONAN FABULOSO Y MUSICA PA
DELEITA E ANOCHI

PA MAS INFORMASHON BISHITA WWW.KOORYMANBV.COM



Kooyman Megastore Aruba Av. E. J. (Watty) Vos 20 •
Dialuna - Diasabra: 7am - 6pm • Diadomingo 9am - 2pm
www.kooymanbv.com • facebook.com/kooyman.megastore.aruba

Special offer!

Awg.

79,-

Per month

scarlet
residential



Celebrates
Mother's day
with **Scarlet!**



+297 5842595

scarletaruba.com



scarlet

DEPORTE INTERNATIONAL

David Price hopi bon Xander Bogaerts ta bati homerun y Boston ta gana Blue Jays Diasabra y ta perde Diadomingo



BOSTON (AP): Boston Red Sox a perde un bon wega Diadomingo contra Toronto Blue Jays 5-3, pero Diasabra porfin e equipo a haya un bon actuacion di nan pitcher nobo David Price, kende no a cuminsa e temporada hopi bon, den su dos prome salidanan. Price Diasabra a tira 7 inning solido Diasabra y Red Sox a gana Blue Jays 4-2.

“Absolutamente, mi no a tira e bala manera mi sa mi por, den e prome dos weganen cu mi a picha”.
“Pa tira e bala manera mi a tira awe contra un bon equipo di bateador, ta ponemi sinti hopi bon”, segun Price. Arubiano Xander “X-Man” Bogaerts a contribui cu su di dos homerun pa Red Sox, cu tabata uno di 3 careda.

Price (2-0) a permiti 2 careda y 6 hit sin permiti un base por bola, mientras cu el a poncha 9 bateador. Craig Kimbrel a poncha tur tres bateador cu el a enfrenda den di 9 inning, pa logra su di 4 wega salba. Marco Estrada di otro banda a permiti 4 careda y 8 hit den 6 inning.

Stephen Curry a lesiona su enkel levemente, pero Warriors ta gana prome wega di playoffs facilmente



OAKLAND, Calif. (AP): Stephen Curry den prome parti di e prome wega di playoffs di Golden State Warriors a impresiona cu su anotacionan di leu y a ataca e basket for di cerca, te cu el a dobla su enkel. Elma sigui hunga cu dolor y na dado momento coach Steve Kerr a sake for di wega. Asina mes el a logra anota 24 punto, pa yuda Warriors gana Houston Rockets 104-78. Te ainda no ta sigur si Curry ta bay por uyunga e di dos wega di playoffs, cu ta awenochi.

“Te ainda mi no ta pensa cu mi lo no hunga, pero esey por cambia si mi enkel bira peor”, segun Curry. Draymond Green a contribui cu 12 punto y 10 rebounds pa Golden State. James Harden tabata maximo anotador pa Houston cu 17 punto, mientras cu Dwight Howard a caba cu 14 punto y 11 rebounds. Klay Thompson a logra 16 punto pa Warriors, Marreese Speights a logra 12, mientras cu Andre Iguodala a termina cu 7 assists.

Mariners ta gana Yankees Diasabra y ta perde Diadomingo



NEW YORK (AP): Ora cu e tabata warm up Felix Hernandez tabata sinti su mes manera e ganador di Cy Young cu e ta, pero durante e wega e no tabata mustra mucho confortabel. El a permiti 6 base por bola, pero asina mes el a wanta pa yuda Seattle Mariners gana New York Yankees Diasabra 3-2. Tabata di tres triunfo consecutivo di Mariners. Hernandez a empata e record di ponche di Seattle di Randy Johnson den e wega. Carlos Beltran tabata tin un

tremendo wega cu un homerun, dos doblete y un single, pero no tabata suficiente. Hernandez a permiti 5 hit y el a poncha 4 bateador, pa empata cu e record di ponche di Johnson di 2,162. Diadomingo tabata un wega preta atrobe y e biaha aki tabata Yankees cu a bay cu e triunfo. Alex Rodriguez, kende a poncha 3 biaha Diasabra y no tabata tin un hit den su ultimo 19 turnonan, a bati un homerun Diadomingo pa yuda Yankees gana 4-3.

Barcelona ta perde pa di 3 biaha consecutivo



MADRID (AP): Despues di perde dos biaha consecutivo den La Liga, Barcelona a trece e tension bek den e competencia Spaño, pasobra prome cu nan wega Diadomingo contra Valencia, nan tabata tin un ventaha di solamente 3 punto riba Atletico Madrid y 4 riba Real Madrid. Diadomingo nan a practicamente habri e competencia bek completamente door di perde 2-1 con-

tra Valencia na cas. Awor faltando 5 wega, Barcelona ta empata cu Atletico na prome lugar cu 76 punto, mientras cu Real tin 75 punto. Atletico den fin di siman aki a gana Granada 3-0 y Real a gana Getafe 5-1. Valencia a bay ariba 1-0 despues cu un tiro a wordo desvia pa hungador di defensa di Barcelona Ivan Rakitic den di 26 minuut.

Net prome cu halftime Valencia a bay ariba 2-0 door di un gol di Santi Mina. Despues di keda 516 minuut sin anota, Lionel Messi a anota e di 500 gol di su carera den di 63 minuut, pero e wega a keda 2-1. Gerard Piqué a yega hopi cerca di anota e gol di empate pa Barcelona faltando algun minuut, pero el a faya e tiro di cerca.

DEPORTE INTERNATIONAL

Leicester City ta empata 2-2 cu West Ham



INGLATERA: Leicester City den e ultimo lunanan a logra un triunfo tras di otro, di cual mayoria tabata di 1-0. Esey a pone cu Leicester a sorprende tur hende door di mantene nan prome lugar di Premier League. Diasabra sinembargo nan a yega cerca di perde pa solamente di 4 biaha e temporada aki. Ora cu laat den wega Aaron Cresswell a anota e 2-1 pa West Ham United, Leicester a pensa cu nan lo perde. Sinembargo Leicester den di 90 minuut a haya un penalty controversial y Leonardo Ulloa a anota pa logra un empate di 2-2. Esey ta pone cu si Tottenham Hotspur gana nan wega awe, nan ta bay ta 5 punto tras di Leicester, cu falta pa hunga algun wega difcil prome cu nan por bira campeon. Leicester falta pa hunga contra Manchester United, Swansea, Everton y Chelsea. Jamie Vardy a anota un gol pa Leicester den prome mitad, pero den di dos mitad el a perhudica su equipo, door di haya un carchi cora. Esaki ta nifica cu e lo no por hunga otro siman.

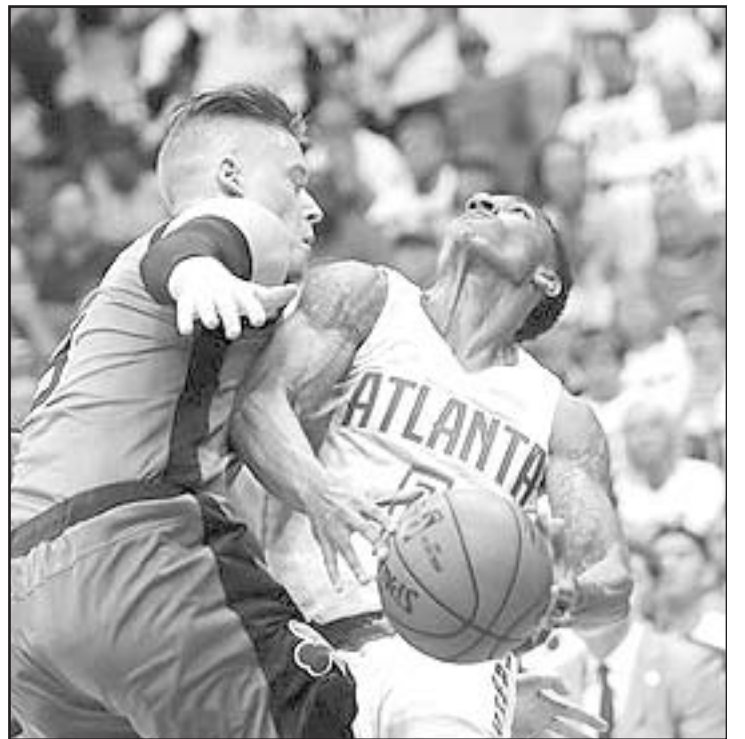
Penalty controversial ta duna Ajax empate

*Referee ta admiti despues di wega cu e no mester a dune e penalty



AMSTERDAM, (AP): Laat den e wega Ajax a ricibi un penalty hopi controversial y asina a logra un empate di 2-2 contra Utrecht, cu tabata tin un ventaha di 2-0. Door di e empate Ajax y PSV ta empata na prome lugar di Eredivisie, pero Ajax tin un mihor diferencia di gol. Nacer Barazite a duna Utrecht e ventaha den Amsterdam Arena ora cu el a anota den di 56 minuut y faltando 6 minuut a wega caba, Patrick Joosten a pone e score na 2-0. Utrecht a kere cu nan lo gana e wega, pero dos minuut despues Davy Klaassen a pone e score na 2-1. Den di 89 minuut Ajax a haya un penalty di cual mayoria hende a ripara cu tabata un decision incorrecto y Arek Milik a anota e gol di empate pa rescata un punto pa Ajax. Despues di e wega referee Danny Makkelie a wak e replay y a admiti cu su decision di duna un penalty tabata erroneo. Te hasta coach di Ajax Frank de Boer a bisa cu e penalty no tabata corecto.

Celtics ta bin bek, pero Hawks ta wanta pa gana 102-101



ATLANTA (AP): Ora cu Atlanta Hawks a wordo sorprendi pa un tremendo ‘comeback’ di Boston Celtics den e prome wega di playoffs di Eastern Conference, nan a pone e bala den mannan di Jeff Teague. Esey tabata un bon decision, pasobra Teague a caba cu 23 punto y 12 assists y Hawks a gana e wega 102-101 Diasabra. Atlanta na dado momento tabata gana e wega pa 19 punto, pero Boston a bin bek yuda pa Isaiah Thomas, kende a caba cu 27 punto. Thomas a dune e secondenan final di wega un tiki tension, door di hasi un anotacion di 3 punto faltando 0.4 seconde. Al Horford tabata maximo anotador pa Hawks cu 24 punto y 12 rebounds, mientras cu Kent Bazemore a contribui cu 23 punto.

Thunder ta masacra Mavericks 108-70, den prome wega di playoffs



OKLAHOMA CITY (AP): Diasabra anochi den e prome nan prome wega di playoffs di Western Conference Oklahoma City Thunder a anota e prome 9 puntonan di wega y esey tabata djis un ‘warm up’. Russell Westbrook a logra 24 punto y 11 assists, Kevin Durant a caba cu 23 punto y Thunder a suta Dallas Mavericks 108-70. “Nos djis kier a impone nos boluntad for di tremoan”, Durant a bisa. Serge Ibaka a contribui cu 17 punto y 9 rebounds pa Thunder, mientras cu Enes Kanter a yuda tambe cu 16 punto y 13 rebounds. Dallas a anota e menor cantidad di punto cu nan a yega di anota den un wega di playoffs. Dirk Nowitzki tabata maximo anotador pa Dallas cu 18 punto. “Ora cu nos a cumenza faya algun tiro, esaki a afecta nos”, segun Nowitzki.

Noticianan for di Hulanda

Despues di 14 embarazo porfin Nancy a stop di purba di haya yiu



HULANDA: Nancy di 27 aña y Dexter di 30 aña fir di basta tempo tabata purba di haya yiu y despues cu di perde barica 11 biaha y 3 baby cu a fayece, nan a rindi y no ta bay purba haya yiu mas. “Dexter a lantami for di soño”. “El a keda atras ora cu nan a hibami pa e sala di operacion y e posibilidad tabata existi cu mi lo no bolbe bibo”.

“Esey e no kier a pasa aden nunca mas”, segun Nancy. “Ami y Dexter tabata desea un famia grandi y mi tabata tin 20 aña ora cu pa prome biaha mi tabata na estado”. “Despues di 7 siman cos a bay robéz”, el a bisa. Un aña despues atrobe el a perde barica y asina el a keda perde barica tras di barica. Despues di e di dos biaha a wordo constata cu su embarazo

tabata uno pafo di matriz. Na tres ocasion e embarazo a yega bastante leu, pero ora cu problemanan grandi di salud a wordo constata cerca e baby-an, docternan a conseha nan cu e embarazo mester a wordo termina. Awor e pareha no ta bay purba mas pa haya yiu, mirando e tristeza grandi cu nan a pasa aden y e peliger cu ta existi pa Nancy.

Centenares di hende sa di asesinato bieu



DEN HAAG: Centenares di hende na Hulanda muy probablemente tin informacion riba casonan di asesinato cu no a wordo resolvi. Hopi biaha ta informacion cu por conduci na trece claridad den un caso. Problema ta cu e hendenan aki no kier comparti e informacion cu polis, of nan tin miedo di trece e informacion aki dilanti. Esaki segun experto di recherche Evelien Aangeenbrug di Nationale Politie, den un investigacion cu el a conduci

pa su opleiding ‘Master of Criminal Investigation’. Hunto cu un experto di recherche di Den Haag el a investiga 48 casi di asesinato cu polis no a logra resolve, pero cu despues como asina yama ‘cold cases’ nan a wordo resolvi na un manera exitoso. Investigacion a muestra entre otro cu den mayoria di e casonan, tin por lo menos un of dos persona cu semper sa kico a sosode y tin biaha nan ta bin dilanti y hopi biaha nan ta keda keto.

82.000 pildora di xtc haya den un cas na Maastricht



MAASTRICHT: Durante un accion di listramento di polis na Maastricht Diasabra, polis a haya 82.000 pildora di xtc y 5 machine pa traha e pil-

doranan den un cas. E dos habitantenan di e cas a wordo deteni y ta cera ainda. Diamars nan ta bay presenta dilanti di Huez Comisario.

Banda di e pildoranan y a machine-nan, polis a haya tambe substancianan di holor y sabor, cu por wordo uza pa traha e pildoranan.

Dos homber a purba horta un avestruz



OLDENZAAL: Polis na Oldenzaal a drenta den accion despues di ricibi un melding un tiki straño. Dos homber tabata purba di horta un avestruz. Alrededor di mey anochi polis a ricibi un melding di un situacion sospechoso na un lugar unda cu tin avestruz.

Ora cu polis a yega na e sitio, nan a wak dos homber cu tabata subi over di e heki. Ta trata di dos homber di 28 aña di municipio di Dinkeland. E hombernan a wordo deteni y nan ta den custodia di polis ainda pa interrogacion.

Bo ta mira algo pasa?
Accidente - Candela - Detencion - Razzia - Hincamento



Yama
Tipline
di
DIARIO

582 2239

Noticia Internacional

Segun refugiadonan sirio cu Papa a trece Vaticano: "Francisco a duna nos nos bida bek "



ROMA: E sumo pontifice, ni-eto di emigrantenan italiano , a laga sa cu e idea cu un co-laborador a sugeri un siman pasa y cu e trece dilanti, a haya mes ora di dje "un si!" E 3 famianan musulman cu e Papa a scoje na Lesbos, Gre-cia, pa bay biba na Vaticano, a pasa nan prome anochi na Italia, hospeda pa comunidad catolico di San Egidio den e bario roman Trastevere. "Francisco a duna nos nos bida bek", "e ta nos salvador",

e 12 refugiadonan a gradici e Papa cune. E res famianan musulman y den situacion regular cu a bin Italia cu Papa Francisco den e mes avion for di Lesbos, por tabata acompaña pa dios famia cristian cu no a haci e vuelo. Den un gesto desafiante di e Pontifice den direccion di Europa, Papa Francisco a re-conoce na prensa cu "esaki a djis un gota den lama, pero despues di e gota aki, e lama

lo no ta mescos mas", citando Mama Teresa, durante e vuelo for di Lesbos. Francisco, nieta di emigrante-nan italiano a conta cu "tabata tin dos famia cristian mas cu lo por a bin, pero nan papel-nan no tabata cla. Pa mi tur refugiado ta yiu nan di Dios", el a insisti. Despues di a yega Roma, e refugiadonan a gradici Papa . "E suerte cu el a duna nan cu e gesto aki di speranza a conmovi tur hende" , segun e corant la Stampa. Si na principio nan abata pen-sa di bay Alemania o Noord Euopa, awor nan sinti nan mes totalmente gradeci: "Nos ta invitadonan di Papa. el a salba nos y a duna nos nos bida bek". "Nos a mira amig-onan y famianan muri bao di escombronan, nos a huy pa-sobra na Siria nos no tabata tin ningun speranza", segun Hasan, ingeniero originario di Damasco, compañía pa su casa Nour y su yiu homber di 2 año di edad.

"Na Lesbos, nos a bin com-pronde cu nos ta bloquea den un lugar for di unda nos no por bay. Tabata un trampa, un prison, el a lamenta, te dia cu Papa a yega, "nos salvador". "Nos ta spera cu opinion pub-lico na Europa lo compronde nos motibonan y e gesto di e Papa lo tin su consecuencian-den politica respecto refu-giadonan", Nour a declara di su banda na e corant Repub-lica. Wafa, hunto cu su casa Osama y su yiu nan Masa y Omar, di ocho y seis año, a describe e " bombardeonan continuo " di ultimo lunanan. "For di e tempo ey, mi yiu Omar ta papia masha poco y ningun palabra ta sali di su boca. E ta cera den un silencio impenetrable, segun e mama a conta cu tristeza. Na Lesbos, "e dianan tabata largo", pero "Francisco a duna nos nos bida bek". Ramy, un maestro di 51 año, a splica cu el a huy for di Deir Ezor,-- un provincia controla

den parte pa e grupo yihadista Estado Islamico (El of Isis), --cu su esposa Suhila y su tres yiu nan - Rashid y Abdelma-jid, di 18 y 16 año, y e chikitin Al Quds, di siete año. Despues di destruccion di nan cas nan a dicidi di huy, e ta corda. " Nos ta masha gradeci na papa" el a declara na La Stampa . E no sa sinembargo si "su bida tin cu cuminsa na Europa of cu un dia kizas e bolbe Siria sin guera ni vio-lencia. " Cu e famianan nobo aki, Vaticano di 1100 habitante ta anfitrión di mas o menos 20 refugiado. Si e 300 mion eu-ropeo haci mescos, mas o me-nos 6 mion refugiado lo tin un lugar nobo pa biba y rehaci nan bida. Fin di año pasa e Papa a aci un invitacion na tur parroquia pa ricibi un famia di refugia-do, un peticion cu no a haya contesta di mucho debi na e creciente desconfianza den musulmannan.

Ta teme cu cantidad di morto na Ecuador por bira mas di 300



QUITO: President Rafael Correa a confirma ayera du-rante dia cu e cifra oficial di hendenan cu a perde nan bida den e temblor na Ecuador a yega 233 pero fuentenan rela-ciona cu gruponan di rescate ta pensa cu e total lo supera 300. A keda señala cu e bario Tarquí ta masha afecta y cu Pedernales ta destrui. Correa tabata na Europa y a sali mes ora pa e ciudad costera Manta, un di esnan mas afecta pa e temblor di magnitud 7.8 grado riba es-cala di Richer diasabra. For di Vaticano, unda el a partici-

pa den un foro pa conmemora publicacion di e enciclica di Papa Juan Pablo II "Centesi-mus Annus" Correa a manda su mensahe di solidaridad na su compatriotanan y a pidi nan pa ta mas uni cu nunca. Te cu ayera mas di 160 rep-lica a tuma lugar despues di e temblor. Vice president di e pais Jorge Glas cu tabata na Manta a ad-verti den madrugada ayera cu e cifra di fayecidonan por au-menta debi na e dañonan gen-era den e zona afecta. E temblor a tuma lugar 7 or anochi entre e balnearionan

costero Cojimiez y Peder-nales den e provincia Manabi cu ta pega cu Esmeraldas cu tambe a sinti e impacto di e replicanan. Despues di e desaster gobier-no ecuatoriano a declara esta-do di emergencia den provin-cianan Esmeraldas, Manabí, Guayas, Santo Domingo de los Tsáchilas, Los Ríos y San-ta Elena, y tambe estado di excepcion den henter teritorio nacional. E 160 replicanan cu a conta e cu ayera mainta 9 or por si-gui y den proximo oranan y dianan lo por aumenta segun Instituto Geofisico di Escuela Politecnica Nacional. Segun un tecnico di e instituto, Alex-andra Alvarado, e ocurencia di otro sismo di e mes mag-nitud cu a keda registra dias-a-bra, di 7.8 grado riba escala di Richter no por keda descarta pero ta menos probable. E temblor di diasabra ta tem-blornan morocho manera es-unnan na Chile, y na Hapon 2011) y na Ecuador mes na 1942, segun Alvarado . Un temblor di e mes magnitud di 7.8 grado a tuma lugar e año ey den e mes zona Ped-ernales.

Venezolana a pasa den 20 operacion pa bira un Barbie



CARACAS: Aleira Avendaño a usa un corset 7 año pa logra una cintura di 50 centimetro. El a usa e refran na spaño cu ta bisa: "Para ser bella hay que ver estrellas", y Aleira Aven-daño, di 26 primavera ta prue-ba viviente di esaki. Cu su 19 año di edad el a cuminsa som-ete su mes na operacionnan pa keda igual cu un Barbie latina. Di acuerdo cu ultimo informenan, el a pasa 20 bia-ha bao di cuchio di ciruhano pa cumpli cu su soño di bira un popchi di carni y hueso. Hunto cu esey y tambe e 7 año

cu el a usa corset pa obtene una cintura mini di 50 centimetro. "No ta hopi luho?" Esey no ta importa su seguidornan ya cu e curpa bunita di e modelo a conquista hopi curazon riba Instagram, e red social riba cual Aleira ta yegando caba cerca di 80 mil followers. E venezolana a asegura cu tur dolor y sacrificio cu el a pasa aden "a bal la pena" ya cu lo mas importante ta pa satisface su seguidornan. Mi kier hala atencion di mas tanto follow-ers posibel. Mundo mester mira mi curpa", el a confesa.

Noticia Internacional

For di diahuebs centenares di sismo a sigui e temblor mayor



TOKYO: Un serie di sismo a sacudi zuidwest di Hapon desde e temblor di diahuebs y diabierna cu a laga e awo mey centenar di morto confirma, mientras cu ta pensa cu e cantidad lo surpasa 100. E servicicionan di urgencia ta teme cu lo sin sismonan nobo y cu e balance lo bira peor cu e hendenan cu ta dera bao di

escombronan.

E region Kumamoto, riba e isla Kyushu, a wordo golpea ultimo 48 ora pa un serie di replica cu a provoca cantidad di daño, candela y losmento di tera.

Un coriente gigantesco di lodo y piedra a pasa riba casnan, corta un autopista y laga resto di mundo separa asina di mas

o menos mil habitantenan di Minami-Aso, un zona montañoso di e isla. "Nos sa cu tin hende dera bao di escombronan na hopi lugar. polis, bomberonan y forzanan di autodefensa (number di ehército haponés) ta haci tur o posibel pa duna socoro", segun portavoz di gobierno, Yoshihide Suga, durante un conferencia

di prensa.

"Prioridad ta salba bida. Nos mester actua rapidamente", segun prome ministro di hapon Shinzo Abe, kende a cancela su bishita pa e zona y convoca un reunion di crisis. "Ta mira cu e clima lo deteriora y losmento di tera y otro desasternan ta loke nos in miedo di dje", el a adverti.

Gobierno a manda pa e zona di siniestro 25.000 soldad y 1.000 rescatista ademas bomberonan y otro servicio local.

Ta spera awa cero fuerte den e zonanan afecta y cu posibilidad grandi di losmento di tera cu ya ta fragil debi na e temblonan. E localidad Misato a pidi su mas o menos 10 mil habitantenan pa evacua e zona pa motibo di precausion, segun cadena di television NHK.

Mas di 65.000 habitante cu a keda sin cas a haya refugio den lugarnan cu a prepara pa esaki mientras cu decenas di mil cas ta sin awa, coriente of gas. "Mi tin nada pa come ni bebe y no sa kico pa hasi," segun Tomoko Goto di 67 años. Un

hospital di Kumamoto mester a wordo evacua diasabra anochi y e aeropuerto cera.

"Nos a sali di cas pasobra e temblamentonan, e replicanan, no tabata stop", segun Hisako Ogata di 61 años cu a evacua cu su yiu muher den un parke di Kumamoto hunto cu 50 otro persona. "Nos tabata tin masha miedo pero afortunadamente nos ta na bida".

"E temblor a spiertami, mi culpa tabata bata riba cama. Television a cay di mesa y mi a logra lanta", segun un fotografo a conta. E foto ta di un di e poco casnan cu no a basha den otro pero si cu a sufrí daño.

Diasabra e habitantenan a descubri e cantidad di daño cu e temblor a causa den e region unda masha poco temblor ta wordo sinti, diahuebs y esun di diabierna anochi.

Ademas di e cantidad di replicanan, cu a pone nervio di e habitantenan di e zona na prueba a registra tambe un erupcion di e volcan Aso riba e isla Kyushu.

Un pa un diputadonan a vota tocante impeachment of no di president Dilma Rousseff

Riba caya centenares di mil hende a keda den expectativa



SAN PABLO.- Den henter Brasil, den ciudadnan y distritonan, provincianan, tur caminda tabata tin manifestacionnan sea pro Dilma Rousseff president di e pais y esnan cu a manifesta contra dje pa logra su Destitucion.

Brasilia, Sao Paulo y Rio de Janeiro tabata tin medidanan special di seguridad cu mester a tuma y di manifestacionnan di un banda cu por a tuma lugar mainta y manifestacion di e otro banda cu por a tuma lugar despues di merdia. E foto ta duna indicacion di manifestacion na Sao Paulo.

Ayer merdia bao di mirada nervioso di brasileñonan y di

resto di mundo, e diputadonan local a cuminsa vota pa defini futuro di e president y di Brasil, e pais mas influyente di America Latina.

Pa e proceso di impeachment di e hefe di estado tabata tin mester di voto di 342 di e 513 legisladornan un pa un e diputadonan a pasa dilanti Camara y anuncia den voz halto nan voto. Na momento di a cera e pagina aki, ainda no tabata tin resultado y votacion no a termina.

"¡Fuera PT!", algun cien legislador opositor tabata grita mientras un grupo di diputado oficialista tabata hisa borchinan cu tabata menciona "No

na golpe".

Den e escenario aki, mas propio di un cancha di futbol, den cual un di e momentonan mas importante di historia di Camara, e titular di diputadonan, Eduardo Cunha di PMDB ex socio di Dilma Rousseff a habri e sesion tocante huicio politico contra Rousseff pa supuesto crimen di responsabilidad fiscal.

E mas di 50 diputadonan a emití nan voto den e sesion cu ta defini si president di Brasil lo wordo hiba pa un huicio politico. Un tumulto ayera tabata similar na esun cu a dura 43 ora entre diabierna y diasabra den prome minuutnan di e plenario. Golpinan, gritonan, pushamento a tarda inicio di votacion y cu a pone Cunha rabia.

Centenares di mil hende a compañía e votacion riba caya for di belen te na Belo Horizonte. un contra, y otro na favor, bisti di berde y geel o di cora, tur di nan dividi pa un linea cu ta crece riba ritmo di acusacionnan di corrupcion, traicion, y golpi di estado y cu tin e pais den un recesion economico.

Veronika Mendoza: Nos nota bay apoya ningun candidato pero fujimorismo ta peor



LIMA: E ex candidata di Frente Amplio, Veronika Mendoza, a aclarea cu su agrupacion politico di izquierda lo no respalda ningun di e dos candidaturanan cu a keda pa di dos vuelta di eleccion, y ta referi aki na Keiko Fujimori di Fuerza popular y Pedro Pablo Kuczynski Peruano por el cambio.

Mi kier laga bon cla cu nos no ta bay respalda, apoya, of aproba ningun di e dos candidaturanan cu a keda den di dos vuelta. tur dos ta representa continuidad di un modelo depredador y excluyente cu nos kier cambia", el a laga sa. Sin embargo, el a reafirma su posicion di cu si un gobierno fujimorista bolbe na poder, esaki lo a fatal pa e pais. El a bisa cu den cualquier di

e dos eventual gobiernonan, e bancada di Frente Amplio lo mantene su postura di oposicion. Tambe nos ta absolutamente cla den nos pensamiento cu lo peor cu pr pasa nos pais ta si fujimontesinimo drenta gobierno. Nos lo ey pa corda tur hende y señala lo ke nan ta representa y cu esey lo no pasa".

Mendoza, cu a keda na di tres lugar den prome vuelta di eleccion dia 10 di april a sostene den un entrevista recien cu su voto antifujimorista no ta representa cu su simpatisadornan lo vota pa Kuczynski. El a agrega cu su agrupacion ta dispuesto di dialoga y el a aclarea cu "dialoga no kiermen pacta". "Si Keiko Fujimori wordo eligi, esaki lo dañá nos memoria historico".

Experiencia la maneja
CICLONE
 Septic Tank Service



Tel: 588-1828 / 584-1828

Pa chica Pos - Habri Tuberia y WC
Servicio lihe y confiabel.
 Tel: 564-0607 / 734-0607.

WINDSHIELD
 Repair, Replacemer
 Protector
GLASS PA AUTO
 583 6495 / 5833495
 Trim Line
 Design
 Morgenster 72


Torres
 Chica pos  Septic tank
 Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
 Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

BONITA ULHOLSTERY
 Nos ta fura matras,
 sofa, sienta di auto
 y di boto etc.
 X-Codemsa Building.
 Cel; 741-7432.

HOTEL USED
 FURNITURE
 Nos tin tur size di box cu
 matras, set di sala, comedor,
 spiel etc.
 X-Codemsa Building.
 Cel: 741-7432.

CONSTRUCCION
 Cas, apartamento, cura,
 remodelacion, reparacion.
 Prijs hopi razonable
 y bon calidad.
 Nos tin experiencia y
 responsabilidad.
 English Spoken.
 Yama awor 739-1383.

FOR RENT
 Apartments available
 consisting of tow (2) and
 three (3) rooms. Located at
 Simeon Antonio near Airport
 and Barcadera Awg. 1300,=.
 Info: 594-5576 / 566-7785.

CONSTRUCTION
 Ta traha y remodela cas, apartment,
 traha y drecha dak, kitchen cabinet,
 pega porta, bentana, tegels, plafond,
 plomeria y pa tur trabou di
 construction grandi of chikito.
 Yama nos pa un prijs di famia.
 Cel: 600-2972.

 **SERVICIO SEPTICO**

- Residencial & Comercial
- Servicio Rapido
- Servicio Profesional, Confiabel y Garantisa

* Prijs di Awg. 60,- te max. di 7 m³
 Pa mas informacion yama nos oficina di benta.

YAMA NOS NA: 582-4684 info@ecotech.aw
 www.ecotecharuba.com

 Like Us On Facebook

Nos ta Acepta ATM ora di duna septic service

LUJAN
 Septic Services
CHICA POS!
 Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco

- Glass & mirrors cut to size and shape
- Polishing, drilling & glass replacement services
- Fast service

Tel. 583-4784
 Caya Betico Croes 162 B

SERVICIO PA PUEBLO DI ARUBA
HEAVY EQUIPMENT
 Cel: 662-7644 / 567-2844
 Haci tereno limpi / lanta sushi / coba fundeshi / pos / cura / pool . yena fundeshi y nos ta haci entrega di santo / piedra / graniet / plama graniet. **SERVICIO COMPLETO!**

CONSTRUCTION
 Remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, verf, pega mosaico, traha cura y plomeria na bon prijs.
 Cel: 560-9470.

QUALITY MOVING
 Servicio di verhuizing lokal y
24 ORA TOWING
 Cel: 594-1550 / 594-1826.

MASTER ELECTRONICS REPAIR CENTER
 LCD, Plasma, LED TV, Ps3, Camara, Camcorder, Car-Radio.
Wasmachine, frigidaire, airco
 PC, Laptops, iPhones y hopi mas.
 Tel; 583-4083 / 731-1506.

PADITRANS
 Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra y granito.
 Bon prijs.
 Cel: 593-5203.

Verf cas, welder cura, nos ta haci tur mantencion di cas.
Tel: 563-7125

RUIZ EXCAVATION
 Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra.
 Ta huur betonmolen.
 Cel: 593-9995 / 588-9995.
 Bon prijs.

MONTAS EXCAVATION
 Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra y granito.
 Bon prijs.
 Tin servicio di bobcat.
 Cel: 567-5282 / 565-8639.

Oops Out
 pa chica pos, habri tuberia pa cas, hotel of negoshi.
 Tel; 594-2808 734-2808.

NOS TA FURA
 Nos ta drecha tur tipo di stoel y ratan, cabana y spuit y fura stoel.
 Fura bo set di sala y ricibi bo set di comedor fura GRATIS!!!
Pos Chiquito 79-L.
 Pa info. yama 748-3030.

DIRECT TV
 Installacion den dos pago di Afl. 150,=.
 Afl. 100,= pa luna H/D.
 Cel; 592-4290.

AUTO + HERO BIEU
 Nos ta haci servicio di recohe auto bieu pa 35,- Tambe nos ta recohe frigidaire, wasmachine, stoof, tv pa 10,- Y microwave, airco pa 5,- Yama nos na 561-4297 of 561-5179

SANTO PA :
 Pega Blokki Afl. 35.- pa Pleister Afl. 69.- p/y
 Tambe tin Verf di aceita, di Awa, graniet, piedra + GREENLINE Heavy Equipment
 Tanki Leendert Rococo Plaza
 Ph. 583-8521 cell 741-5640

VERF Y DAK
 Pa tur trabou di verf cas, negoshi, join compound, graniplas, spuit dak y drecha dak cu ta lek.
 Yama nos na 566-7736.

REPAIR
 Dryer, wasmachine, frigidaire, cooler, airco, walk-in cooler, walk-in freezer.
 Cel: 562-1584 / 745-7084

SANTO Y PIEDRA
 TA BENDE
 Santo pa ega bloki, pleister, piedra y graniet. Bon prijs y calidad. Bon cantidad.
 Cell: 569-8285.

BOBCAT SANTO
 Rent Bobcat, tin graniet blauw y normal, demolicion, yena baki, fundeshi, rosa tereno, bende santo y piedra.
 Mesora!
 Cel: 592-3424 / 563-1116.

The New Anytime
 Habri tuberia y chica pos.
 Servicio rapido.
 Arubiano trahado,
Moko 17-F,
 Cel: 592-9050 / 743-0784

EASY FLUSH SEPTIC TANK
 Chica pos, habri tuberia.
 Glenroy Tromp, Tel: 593-0235
 Marline Tel: 563-5497
 Celsiusstraat #38, Oranjestad

 **RIJLES**
 AFL. 350,=
 E mihor prijs pa les.
 Bon garantiza.
733-4897 566-5700

Bo ta bin Corsow pa vakashon of pa evento deportivo y bo kier huur auto? Yama Sulcra Car Rental, nos ta bin busca bo na Airport. 5999-5602276 / 5999-5618773. Email: mr_orlando_@hotmail.com / app 5999-5111517

JUN JUN SEPTIC TANK
 Chica pos y habri tuberia.
 Cel: 569-6089 / 561-1553
E Arubiano Trahado.
"Juni Kock"

 **LOGICAL IT SOLUTIONS**
we build and repair your PC
 Hablamos Español - Call or Whatsapp
569 - 8902

YOS
 Septic Tank Services
 Chica pos. Habri tuberia.
 Nena Dirksz • (+297) 748-2689
 Jose Dirksz • (+297) 566-6144
 Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

D'La Rosa
CHICA POS
 Pa servicio di habri tuberia, area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

TA HUUR
 Apartment cu 1 camber na Sta. Cruz.
 Cel: 593-9101.

CARPINTERO
 a domicilio
 se hacen y drechan toda clase de muebles dañados, madera y formica, sillas (stoel) closet, cocinas, camas, puertas. Tel: 568-1347 - Raul

SE VENDE
 Kia Picanto año 2012 en excelentes condiciones. Para mas informacion porfavor comunicarse conmigo despues de las 3 pm al 567-2418.

CONSTRUCCION Y CHAPI
 Nos ta corta tur sorto di mata cu design y tira sushi afor. Nos ta drecha dak, verf cas of negoshi, lanta cura of cas, tur sorto di carpinteria, tuberia como electricidadm basha vloer of tile (mosaico).
Trabou ta wordo garantiza.
 Cel; 594-2380 / 594-8023.

MATRAS FABRIEK ORANGE
 Nos tin matras den tur tamaño y box.
 Fura matras y haye mesun dia. Tambe nos ta fura set di sala, stoel.
 Tel: 588-7468 / 592-3344
 Dakota, Olijfiestraat 23-D.

Jumbo
 Septic Tank Service
 Chica pos - Habri Tuberia
592.64.76 566.47.96
 **24/7 SERVICE**
 W Montaña 35
 Tambe nos ta traha pa riba di Brug

PROMASTER
 Steam Cleaning of:
 All Carpets-Sofa's
 Rugs - Mattresses
 Reclyners - Chairs
 Clean-Disinfected.
 Tel: 582-03-83
 Leslie S. Maduro.

TA HUUR
 apartment na Schotlandstraat pa dia, pa siman y pa luna.
 Cel; 594-4945.

SMART MANPOWER
 Boegoeroei 85-B, lok. 2
 Cel: 593-1393 / 594-0124
 Carpinte, Metsla, Helper, Painter.

Fabrica Di Aluminio Mantencion & Repair
 *Gate * Opener Motor * Windows
 *Sliding Door * Hekwerk * Glass

5824544 - 7425616

PLOMERIA Y CONSTRUCCION
 Nos ta haci tur trabou di plomeria grandi of chikito.
 Labamano, wc, labaplato y ducha.
 Cel: 563-6470 / 600-5684.

AVISO
 Huur bo cas of aptm. Bende bo cas of tereno?
 Tuma contact cu nos 593-8082.

ARUBIANO TA OFRECE
 Corta mata, yerba, lanta sushi.
 Mantencion y mas.
 Cel: 662-3757.

DIARIO
582-6747

TA HUUR

Apartament pa dia.
www.posadaeconomicoanaruba.com
 Whatsapp:
 00297 5663902.



Tel: 582-6383
 Pa tur sorto di Filmacion

Copia di Video riba DVD,
 VD PA DVD, **Betamax** pa DVD.
 mbio pa sistema Hulandes (PAL)
 riba DVD of vice versa.

TA CHAPI

Nos ta corta mata grandi of
 chikito, haci cura limpi, tira
 sushi afo y tur trabou di
 construcccion. Hopi responsabel.
 Cel: 567-7173.

**FIVE STAR
CARRENTAL**

Moko 17-F
 Afl. 65,= pa dia - borg Afl. 500,=
PROBECHA
 Tel; 587-2010 / 592-9050.

DAKGOOT

**Aluminum Rain Gutter
 Heavy Duty - Moderno
 NO JOINTS , NO LEAK !!!**
TEL: 6 6 2 - 6 5 3 4

BO TA BAI CURAÇÃO

Bo tin mester di un
 apartamento foi \$ 55,= ?
 Nos ta huur auto tambe.
 Yama 005999-6616969 /
 005999-8890250.

AIRCO

• SERVICE • REPAIR •
 INSTALLATION •
 di split unit, split inverter,
 window unit etc.
 Cel; 743-5900.

APTO. PA HUUR

Inf. 561-2390
 No yiu,
 no mascota.

HOTEL TO GO

Columbusstraat 4
 Tel: 585-9594
 9'or te 6'or

SALE SALE SALE

Gran Descuento
 riba tur
 mercancia di Hotel.

DIRECTV

Full habri
 High Definition.
 Movies, sports,
 child, music.
 Yama awo 733-5762.

DOG LOVERS 15 ANA

Grooming Services N.V.
 Baño, contra carpata, sarna y
 purga. (Ta inclui corte di huña,
 limpieza di oreo y kita konopi)
 Nos ta haci tur sorto di corte.
 Miembronan cu *nan mes ta trece* e
 cacho lo haña e di 6 baño GRATIS.
 (Mester *trece* entre 7.30 pa 9.30 am)

Tel/Fax: 587-0387 / Cel: 592-9673
 Shaba 4, Dialuna pa Diasabra
 8.00 pa 12.00 'or.

Corda di jama un dia prome pa haci cital

TA BUSCA

Tereno eigendom y
 erfpacht pa cumpra
 pabou di brug.
 Please yama 561-8086.

BAHA PESO?

Baha den 1 luna te un maximo di 18 kilo sin
 dieet y sin gym. Bo ta obeso? Overweight?
 Cuida bo salud! ata aki bo solucion,
 producto ta 100% natural, efectivo.
 Fast acting y safe. Producto lo kima vet
 tambe na lugarnan cu ta acumula.
 Pa mas info. Facebook: Katty Anaya.
www.abconlineshopping.com/
 whatsapp +2976623585

BODY MAGIC SPA

Stress, dolor di lomba,
 cansancio?
 Nos tin solucion, relax
 massage, sport, hot-stone,
 Body scrub - wrap, facial.
 Permanent wenkbrauw.
 Tur tecnica den un
 protocolo.
 Yama haci bo cita whatsapp
 568-5513 / 585-3004.
 Ponton.

W.W. CAR

Airconditioner Repar
 Sabanilla Abou 35, Sta. Cruz
 Tel; 585-9135 / 560-5005
 Especializa den reparacion di cas
 airconditioner, venta repuestos,
 engine service, cambio di
 brakepads, laba injector,
 diagnostica cu scanner.

FOR RENT

Studio apartment na Paradera
 Afl. 1450,= including all utilities
 max. 2 persons.
 Studio apartment na
 Av. Milio Croes Afl. 1100,=
 excluding utilities.
 For info: 731-4088 / 748-6543.

FOR RENT

a house at Wayaca
 with 2 bedroom, 2 bathroom,
 livingroom, Kitchen diningroom
 a front porch, a back porch for
 Afl. 2000,= monthly.
 For more info, 747-1012.

SRA. ECUATORIANO

Responsabel busca trabajo
 de limpiezas, cuidado de
 niños, personas adultos,
 casa de familia.
 Llamar 561-9411.

TA HUUR

Apartament bashi di
 un (1) camber.
 Awa y luz apart na Tarabana.
 Afl. 675,= pa luna +
 Afl. 125,= deposit.
 Cel: 562-1268.

C.A.R.S. N.V.

TA BUSCA
 Carwasher
 Arubiano of cu permiso
 y cu rijbewijs.
 Wayaca 33.
 Tel; 583-0355.

ASSOCIATED REALTORS

TA BENDE
 un tereno propiedad di
 1089 m² na Jan Flemming
 y pa Afl. 105.000,=
 Yama Mito na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS

TA BENDE
 un cas nobo na G.M. de Bruynewijk /
 Savaneta di 3 camber y 2 baño riba
 tereno propiedad, den un area
 residencial nobo y pa Afl. 275.000,= cu
 ta 78% di su balor di taxatie.
 Yama Mito na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS

TA HUUR
 Un edificio comercial na Emmastraat
 / Oranjestad di 230 m²,
 ta inclui un deposito, baño y
 parkeerplaats priva pa
 Afl. 5900,= pa luna mas un luna
 deposit.
 Yama Jacky na 566-9972.

ASSOCIATED REALTORS

Bo tin un tereno propiedad of
 erfpacht cu of sin fundeshi of un
 cas bou di construction y lo kier
 bende, pero no sa con tur e
 tramitenan ta? Anto yama
 libremente pa mas informacion
 na 593-6318.



- ✓ Land Cleaning
- ✓ Container Hauling
- ✓ Demolition
- ✓ Excavation
- ✓ Heavy Transport and Lifting
- ✓ Material Transport in Bulk Sizes



TEL: (297) 523 6600
 FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.aw

Find us on
 Facebook

CARWASH!!!

For di Afl. 19,=,
 Lihe, confiable y bon prijs
 na Tires Plus Aruba. Tanki
 Leendert 289-A, Cel; 740-2492
 Mesun parkinglot di OK Market.
 Y nos tin special prijs pa taxi y bus.

TA BENDE

Un Chevrolet Cruze
 año 2012 Afl. 25 mil.
 Super bon condicion.
 Mas info. 592-5421.

TA BENDE

Pizzeria
 cla pa traha.
 Bon location.
 Bon condicion.
 Cel: 731-1699.

TA HUUR

Un camber den un cas cu airco,
 tur cos inclui, baño apart
 pa Afl. 450,= pa luna.
 Patras di Peking Bar Restaurant
 na Congoweg, San Nicolas.
 Preferibel hende muher.
 Cel: 561-3756.

TA HUUR

Studio apt.
 Warawara 32 (Santa Cruz)
 Awa y coriente apart
 (incl. cable)
 Semi muebla Awg. 700,=.
 Cel; 563-7289.

HUCHADA N.V.

TA BUSCA
 Bendedora
 Verkoopster.
 Yama na 585-8801
 of pasa personal.

Service a/c, cas y
 auto.

Nos ta verf auto.
 Traha cu fiberglass.
 Cel; 567-5347.

DAK

Pa tur trabou di drecha
 dak, cambia dak, spuit
 tur tipo di dak.
 Yama nos na 566-7736

CABARON

Ta bende cabaron fresco
 henter (cu rabo, casco y
 cabes), tambe cabaron limpi
 special pa paella y friedrice.
 Servicio delivery, 600-4459.

TA HUUR

Cas na Paradera /
 Bloemond
 3 camber, 2 baño, alarm.
 Afl. 2200,= pa luna.
 Cel: 733-1201.

**Homber tabata
subi y baha cada
rato di auto**

ORANJESTAD (AAN): Ta-
 bata Diabierna merdia algo
 pasa di 1'or a worde reporta
 na central di polis cu tin un
 situacion constata no-comun
 na altura di Botica Eagle
 situa na Caya Punto Brabo.

Segun informe cu lo tin un
 persona di edad ta actua stra-
 ño, esta cu e ta subi-baha for
 di auto modelo Suzuki color
 shinishi y constantemente e
 ta sigui haci e mesun movi-
 mento straño.

Posiblemente e homber no
 ta sinti mucho bon a base di
 su actitud.

A drenta informe un rato
 despues cu e homber a bay
 cu e auto. Polis a presenta
 y un rato despues e patruya
 a worde notifica cu e auto a
 bay direccion Sasaki weg,
 patruya controla L.G. Smith
 Boulevard, Caya Punta Bra-
 bo y vecindario sin a localiza
 ni e auto tampoco e homber
 cu a actua sospechoso y stra-
 ño.

**Menu
Special**

18 April '16

THE NEW SHAHAI TAKE AWAY

STA. CRUZ • Tel: 585-702
 Sate basket cu sauc di
 pinda, Cabrito stoba,
 Roastchicken,
 Sopi cabrito.
 Subi ariba Facebook Shahai
 Take Away & Grill y LIKE!

Cura limpi

Corta mata, chapi, spuit,
 veneno, lanta sushi etc.
 Servicio pa bon prijs.
 Yama mi 592-5766.

AIRCO

"Special" pa servicio di airco
 solamente Afl.85,- pa Split-unit y
 Afl.95,- pa Inverter. Techniconan
 Certifica. Servicio liher y garantiza.
 Cel: 740-7158 / 741-6210.

CONSTRUCTION

Pa tur trabounan grandi of chikito.
 Ta traha cas, apartment, traha dak,
 pega blokki, pleister, basha vloer,
 pega tiles, plafon, verf, lanta cura di
 cas, cas di coriente, plumbing etc.
 Trabounan di calidad y puntualidad
 cu prijsnan rasonabel. Cel: 563-1650.

Telefonnan di DIARIO

Tel: 582 2239
 Fax: 582 8551

WASTE BUCKET SPECIAL

ecotech SERVICE

10 yrd ta AWG. 200,-
 15 yrd ta AWG. 225,-
 20 yrd ta AWG. 250,-

YAMA NOS NA:
 582-4684

info@ecotech.aw
www.ecotecharuba.com

Find us on Facebook

Minister Hooyboer-Winklaar ta anuncia:

"Toets Nacional" ta bek den scolnan basico

Despues di 6 aña ausente



doelen di Taal.

"Mi ta kere cu nos semper mester stipula cu ki meta nos ta test alumno pasobra hopi biaha ta uza toets pa screen nos alumno, pa identifica esun nan miho, y e meta no ta pa yuda nan progresa. E Nationale Eindtoets ta neta-mente yuda nos identifica con nos por traha na bienestar di nos alumnonan y enfoca riba e "transfer of knowledge" en bes di pone nan den categori-anan predetermina", Minister Hooyboer-Winklaar a splica.

Minister Hooyboer a sinta cu tur directiva di scol to-cante e toets aki. Tambe tur cabesante y maestronan di klas 6 a keda invita pa acudi na un reunion caminda nan haya un splicacion amplio di e metanan pa cu e toets aki. Den e reunion aki, caminda casi tur scol tabata presente, a haya oportunidad pa haci pregunta y duna input riba cierto puntonan. Directiva di scolnan basico y e scolnan a mustra hopi interes y entusiasmo pa cu e siguiente paso aki cu lo contribui sigur cu e calidad di nos enseñansa, den e caso aki riba tereno di matematica.

ORANJESTAD(AAN)-- Riba iniciativa di Minister di Enseñansa y Famia, Michelle Hooyboer-Winklaar, e Toets Final Nacional (Nationale Eindtoets) lo drenta scolnan basico bek despues di 6 aña. E toets aki ta pa tur alumno di klas 6 di enseñansa basico cu ta subsidia door di Gobi-erno. E toets lo consisti pa e aña escolar aki solamente di preguntanan pa cu e area di formacion; Matematica. Riba 9 y 10 di juni prox-imo, tur alumno di klas 6 lo contesta 90 pregunta di matematica dividi den 4 parti durante 2 dia. E preguntanan ta cuadra totalmente cu kern-doelen di matematica, loke a wordo introduci na comienso di aña escolar 2015-2016.

"E meta di e toets aki no ta pa wak si scolnan ya caba a logra yega e metanan nucleo (kerndoelen), cu apenas a wordo introduci na october aña pasa, pero si ta pa duna e scolnan un bista di e nivel di nan enseñansa di matematica na momento cu kerndoelen nacional a wordo introduci. E ta simplemente un "nul meting" pa nos por establece na unda cada alumno y scol ta actualmente", asina Min-ister Michelle Hooyboer-Winklaar a splica durante e dos dianan di encuentro cu tur cabesante y maestronan di 6de klas.

E toets lo wordo traha na un manera totalmente anonimo y no tin niun consecuencia pa cu e consejo, eind rapport

of aceptacion di alumno na e scol secundario. Tur scol y alumno ta ricibi un number cu lo wordo usa pa identifica e scol/alumno. No ta neces-ario tampoco pa alumnonan train pa e toets aki. Loke lo wordo midi ta kiko e alumno a siña na scol basico pa cu matematica y no locual nan a train pe den un par di siman. E resultadonan ta importante pa e scol por formula nan propio plan di mehoracion pa cu e parti di matematica te-niendo otro factornan tambe na cuenta mirando cu no ta e scol so ta determina e re-sultadonan final di e alum-no. Otro factornan tambe ta hunga un rol por ehempel si e alumno ta anima pa studia, cualkier retraso den materia for di añanan anterior, of si tin problemanan personal cu por ta afecta e prestacion di e alumno.

Cu e Nationale Eindtoets, Gobierno tambe ta haya un bista di e nivel nacional y diferencianan entre scolnan cu ta existi riba tereno di matematica despues di algun luna cu Kerndoelen ta andan-do y asina por sigui e proce-so aki riba un nivel nacional pa midi su efectividad. E ta duna un indicacion di unda Aruba ta cu su enseñansa di matematica y unda nos lo tin cu adapta of pone enfasis adicional.

Kerndoelen ta un proyecto cu a cuminsa na october 2015 den forma di un dia di estudio pa tur maestro di scol

preparatorio y scol basico. A introduci kerndoelen pa cu matematica. Kerndoelen ta metanan nucleo riba un nivel nacional, metanan cla y con-sistente cu ta trece mas uni-formidad entre e diferente scolnan primario. Pa tur scol ta cla awo unda ta e stacion final minimo pa cu matemat-ica.

E toets Final Nacional lo consisti otro aña tambe di preguntanan di Taal, ya cu otro aña ta introduci Kern-

DTI a core bay wak asunto!

Personanan a baha dak di asbest completo for di un cas



ORANJESTAD (AAN): Dia-bierna atardi habitantenan di Kamerlingh Onnestraat a ra-porta na autoridad cu tin al-gun persona ta bahando full un dak di asbest for di un cas.

Tabata un cas cu nan ta renobando, di biaha patruya a

presenta pero a tuma nota cu e hendenan a baha tur e asbest caba for di e dak.

Mesora autoridad a notifica oficialnan di DTI pa presenta y inspecciona e area. Polis a traha rapport di biaha di e sucedido aki hunto cu DTI.

TA DRECHA

Airco, frigidaire, wasmachine. Ta drecha na bo cas mes. Y nos ta Arubiano. Pa mas info. 564-8977

Nos ta overhaul transmission

Pa solamente 1000,- \$ pa tur tipo di auto, tambe nos ta drecha auto, cambia tire, cambia motor, service, laba auto. Pa tur bo necesidadnan di Auto Yama nos na 5696121 / 5630135

ARUCARIBE

Apostillamos documentos en Caracas

Tel: 5654801 / 5650168

SE BUSCA

Apartamento chiquito e independiente para una señora por el velf de tenis en Eagle o la redoma de Ponton. Afl.400,- y tambien se ofrece señora como dama de compañía para cuidar, persona adulta; por favor llamar al 5625500 y 5697394

TA HUUR

Un apartamen pa Noord Alto Vista full muebla cu tin internet, airco, temporario, Afl. 300,- pa siman prijs special pa luna tur cos inclui. Tel: 5672624

NOS TA DRECHA

Tur tipo di frigidaire, cooler, wasmachine, dryer, airco etc.

Anytime cel: 568-1384.

CHAPI

Tur hardin general, corta mata, benta sushi afo. Nos tin bon prijs. Cel; 569-8003

NOS TA DRECHA

Tur tipo di frigidaire, cooler, wasmachine, dryer, forno, airco etc.

Anytime cel: 561-1615.

Mercado Reparación y Servicio

Nos ta drecha

Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno. Tur tipo di split-unit y window.

Alex Mercado

!Any Time! TEL: 567-0580

Looking to rent Brand NEW Nice Apartment?

- ✓ 1 Bedroom with 1 Bathroom
- ✓ Comfortable for 1 or 2 persons max.
- ✓ New Stove-Oven- Inverter Air-condition
- ✓ Includes Cable
- ✓ Centrally located from main road Paradera - Sta. Cruz
- ✓ Location Hooiberg (noord side)
- ✓ Excludes water, electricity and gas
- ✓ Enjoy it for only awg 950,-/Month
- ✓ Interested? Call now 594 0978 After 5 pm

Dr. Joel Rajnherc:

Cu tres auto riba caya, no ta cubri e necesidadnan mas cu tin riba nos isla

ORANJESTAD (AAN): Den pasado personanan cu tin heridanan leve, ta hinca dos pashent den auto. Awo cada biaha cu tin un situacion, ta un pashent pa cada ambulance. Segun Joel Rajnherc, director di Imsan, un di e cosnan ta cu Imsan ta sigui e reglanan, e protocolnan cu ta bin for di e sistema di Hulanda. E landelijk protocol 8, cu ta e ultimo protocol. Tur ta educa segun e sistema ey y

ta obliga tambe pa seguronan actua segun e protocolnan ey. Tin biaha e protocol ta bisa cu si tin suficiente ekipo, bo tin cu bay cu dos. Esey ta un di e problemanan cu ta causa, cu mas y mas ta nota cu tres auto riba caya, no ta cubri e necesidadnan mas. Ta mira tambe cu tin hopi cara nobo y ta hayando mas personal. Si tin un paramedico ta stuur, si tin un reanimatie patras, un hende no ta sufi-

ciente. Awo aki, den e situacion aki, ta bezig ta leidop 8 verpleegkundigen nobo cu ta verpleeg riba ambulance.

E enfermero riba ambulance ta un extra cu ta haya despues cu haci e gewone opleiding como enfermero. Ta un curso cu ta laga e docentenan bin for di Hulanda pa duna e cursonan na Aruba. Nan ta bin cada luna pa 1 siman. Ta un curso di averahe 10 luna pa nan ta asina leu cu nan por bira un ambulanceverpleegkundige. Ta



Oracion pa awe:

Señor laga cu nos por habri nos curason berdaderamente pa Bo. Ya pa asina os por experiencia bo presencia.



ONDERLINGEHULP
Specialista den seguro di entierro

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

Aurora
Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Señor ta mi wardador, mi no tin falta di nada
Den kunuku di yeba berde e ta ponemi sosega
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa.
Salmo:23

A fayece inesperadamente nos mama, wela, ruman, yui, amiga



Astrid Francisca Tromp

Vuida di Omar Lares
na edad di 56 anja

Su yuinan:
Giomar Lares y famia
Anuar Lares, Stephany y yuinan (na Hulanda)
Ilgmar Lares y Chandra y yuinan

Su nieta cu e la cria y ta stima manera su yui: Genesis Allia Lares

Su suegra cu e la stima manera cu ta su mama:
Sira Lares-Boekhoudt

Su nieta/nietonan: Genesis, Aaden, Adrienne, Jayden y Omar

Su rumannan:
Angelico Tromp y yuinan
Beatrix y Pedro Bislip y yuinan
Hubert y Rosemarie Tromp y yuinan
Vda. Bernadette Hamlet-Tromp y yuinan
Roland Tromp y yuinan

Mescos cu ruman:
Omaira Lares y famia
Iraida van Asperen-Lares y famia
Ayme van Asperen-Lares y famia

Su tantanan: Juanita Britten-de Cuba y famia
Bertha Danies y famia

Su Hijanan stima: Jamila Lopez
Tamara Hamlet

Sobrina/sobrinonan: Nelia, Camila, Daniel, Richard, Jamila, Lissandra, Jeandira, Geraldine, Gilbert, Tamara, Rudolf, Sheanday, Sheandric, Roel-Yoshue, Lou-Ann y Kimberly

Su coleganan di Ministerio Publico, en especial Viotty, Esther y Lucia

Su bon bisinjanan y amiganan en especial Ana, Corinne, Odalys, Lila, Marcia, Merry, Candy

Sobre-sobrinonan, amigo(a), conocirnan y Demas famianan:
Tromp, Lares, De-Cuba, Vrolijk, Britten, Danies, Bislip, Hamlet, Ras, Lopez, Boekhoudt, Rijke, Navas, Malmberg, Van Asperen, Thijsen, Maduro, Oduber, Ortiz, Fabus, Brokke, Ponson, Muyale, Bergen, Stamper y Sawney

Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home, Diasabra 16 april 2016 di 7or pa 9or.

Acto di entierro lo tuma lugar Dialuna 18 di April 2016. For di 2or pa 4or Astrid lo ta reposa den Misa Santa Filomena na Paradera y despues lo hibe pa Santana Catolico na Paradera.

Lo tin un box den misa pa donacion pa asina sigi cumpli cu Astrid su gran deseo/amor.

Nos disculpa si por a lubida un of mas famia y cu despues di entierro lo no por ricibi bishita na cas.

haci mesun cos cu e chauffeurnan. Awo tin 8 persona nobo den opleiding pa percura cu tin suficiente hende pa duna pre-hospital care.

Tin pensa pa aki 2 aña lo bay tin mester di 8 mas. 8 ta e minimo cu mester tin pa haci e opleiding aki, pasobra e ta hopi costoso. Tin cu laga dos pa tres hende bin for di Hulanda pa duna e lesnan y nan ta wordo cualifica cu ora nan ta cla, nan tin un certificado cu ta nifica cu nan por bay traha na Hulanda tambe. E certificado ta valido y esey ta hopi importante pa duna e miho calidad posibel. No solamente cantidad, pero ta wak pa e calidad di e cuida cu kier brinda.

Kiebro na edificio den Kerkstraat

ORANJESTAD (AAN); Central di polis diabierna mainta trempa a dirigi polis di Oranjestad den Kerkstraat pa kiebro cu a tuma lugar,

Na yegada e homber inicial B. a worde atendi, kende a bisa cu kiebro a tuma lugar den e edificio den cual e ta haciendo trabao di construccion. E porta dilanti a worde destrui y desconocinan a drenta den e edificio y nan a horta hermet basta caro.

E homber bisiña marduga pa pa 12:45 am a scucha sonido y ora el a wak pafor e ta mira dos homber ta trata di bula muraya. Pero ora e dos bulado di muraya a wak e homber bisiña nan a bula back. Despues el a scucha sonido fuerte pero e no por a saca afo kico a sona asina.

Denunciante B. a declara tambe na polis di a bandona e edificio diahuebs 6' or di atardi y a bolbe diabierna mainta pa alrededor di 6:30 am y a constata cu kiebro a tuma lugar.



"Laga tur locual cu ta sperami ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra riba caminda ta bunita
Laga tur locual cu rondonami ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga tur esakinan termina den tur bunitesa

Directiva Fondo Social di KIA tin e tristo deber di participa e fayecimento di:

Sra. Astrid Francisca Tromp

Viuda di Omar Lares

Mama di nos colega y miembro Giomar Lares

Directiva di Fondo Social di KIA ta desea Giomar Lares y famia hopi forza den e dianan dificil aki y alavez ta invita su miembronan pa asisti na e acto di entierro cual lo tuma lugar dialuna 18 april 2016 pa 4'or di atardi na misa Santa Filomena na Paradera.

For di 2'or di merdia e resto mortal lo reposa den misa Santa Filomena na Paradera

Fondo Social ta manda palabra di condolencia na famia di nos colega Giomar Lares.



Rene Herde ta muestra cu cuentanan anual ta esencial pa transparencia

ORANJESTAD (AAN): Segun Rene Herde di AVP, cuentanan Anual ta un di e instrumentonan legal importante pa pueblo haya sa con gobierno ta usa su placa. E ta un instrumento pa crea mas transparencia den gobernacion. Awe e transparencia ey tey den gobernacion di Aruba. For di tres aña pasa e cuentanan anual di gobierno ta worde traha y traha den

reunionnan publico di Parlamento di Aruba. Manera e mester ta semper.

2014:

Siman pasa a trata e Cuenta Anual di gobierno di aña 2014. E resultado di e analisis haci door di expertonan di Controlaria General di Aruba ta muestra cu na aña 2014 gobierno di Aruba (AVP) a gasta menos cu a pone den presupuesto. Niun ministerio

a sobrepasa e presupuesto sin autorisacion di Parlamento. Aunke falta cosnan pa drecha den administracion di finansa di e aparato di gobierno, e resultado di 2014 ta muestra riba un bon progreso den administracion financiero.

Asina mes e lider di MEP ta haya cu e maneho ta malo. el a bay asina leu contra di e exigencia di transparencia den gobernacion, pa bisa cu den tempo di MEP no tabata necesario pa a traha Cuentanan Anual. E raport di WODC riba actonan ilegal y contra integridad gubernamental

bou gobierno di MEP, so caba ta muestra e irresponsabilidad y falta di integridad pa loke e lider di MEP a declara. Un di e preguntanan cu Pueblo ta haci ta "kico MEP tin di sconde di nan ocho aña di gobernacion cu nan no kier Cuentanan Anual di 2001-2009"?

PROME CU 2010:

Pa 25 aña nos pais a funciona sin Cuentanan Anual. Aruba a haya hopi critica di paden y di pafor pa esaki. Intencionan pa traha e Cuentanan Anual den e periodo 1994-1999 no a duna resul-

tado.

Un di e motibonan tabata cu sin ayudo di expertonan cu experiencia den e analisisnan aki, no por a traha e Cuentanan Anual. Na 2010, apenas algun luna den gobierno nobo, Prome Minister Mike Eman y minister di Finansa Mike de Meza, a institui cu sosten di presidente di Parlamento sr. Andy Lee, e comision pa traha riba tur e Cuentanan Anual desde cu Aruba a haya su Status Aparte. No a analisa den tur detaye e periodo di 1986 pa 2011.

E aña aki ta di cuatro biaha cu ta trata un Cuenta Anual den Reunion Publico di Parlamento. Un Cuenta Anual ta duna bo un bista riba tur e placa cu a drenta y con cada cen a worde gasta, si tabata tin aprobacion debido pa haci e gasto y si e gasto tabata corecto. Esaki ta elementonan necesario pa controla con gobierno ta usa e placa y si e ta haci esaki manera poni den e presupuesto na comienso di aña.

E informacion importante aki ta kita tur duda di con e placa di Pueblo ta worde usa. E ta kita tur speculacion y acusacion. Pasobra e ta duna claridad y transparencia. Ta pa e motibo aki e declaracion di e lider di MEP, cu den tempo di MEP no tabata tin mester di Cuenta Anual a sorprende asina hopi hende. Ta con lider di oposicion cu ta exige claridad y transparencia, cu ta critica tur cos y acusa gobierno tur dia di corrupcion y abuso, ta tribo di bisa cu transparencia ta necesario pa otro, pero no pa su mes y su gobierno?

Esaki ta muestra un inconsistencia y irresponsabilidad grandi. E ta muestra riba un actitud oportunista. Na Aruba y na Hulanda ya su declaracion a lanta hopi pregunta riba cu integridad y sinceridad di lidernan di MEP. No tin duda cu den e dia y simannan cu ta bin e declaracion aki lo lanta mas duda riba e intencion politico di MEP y su lidernan.

Aurora
Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

"The Lord is my shepherd. I shall not want. He makes me lie down in green pastures. He leads me beside the still and restful waters" (Psalm 23, 1, 2).

With immense sorrow and pain in our heart, but according to God's will, we announce the death of my beloved wife, our mother, grandmother, sister, aunt, and friend.



Mrs. Shireen Karim Alli

Loved nickname "DEBBIE"

*03-12-1958 - †14-04-2016

Who passed away at the age of 58

On behalf of her :

Be loving husband: Roshan (Oosman) Karim

Childeren:

Wazir Karim & Yaiskibelle Karim Marin and kids
Khadir Karim

Grand children: Yazir Dijon Karim

Taysir Casimiro Karim

Family, Brothers and Sisters:

†Randolf Alli (Guyana)

Yussuf Alli (Son) (Guyana)

Bhagatie Ramnauth (Didi) & Family (New Jersey)

Terry Alli & family (Guyana)

Farro Tichchan & family (Guyana)

Beverly Ann Blanco Alli & family (Venezuela)

Grandchildren, nephews and niece, brother in laws and sister in laws, families and friends in Guyana, Suriname, Canada, Curaçao and the United States of America.

Close friends, Thakoor Singh & family in Suriname.

All close carrying friends and families in Aruba.

Condolence will be at Aurora Funeral Home on Monday April 18, 2016 from 19:00 pm till 21:00 pm.

The funeral service will take place at Aurora Funeral Home on Tuesday April 19, 2016 from 9:00 am to 11:00 am.

Prior to the funeral service, close family and friends will have the opportunity to bid their last farewell at home from 8:00 am till 8:30 am.

The final resting place of our beloved will be at Santana Sabana Basora, Aruba.

Royal
Funeral Home

Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

When someone you love becomes a memory, the memory becomes a treasure

With deep sorrow we announce the passing of our father, opa, brother and friend



Wilbert Frederick Wever
"Wiwi"

Sunrise: March 3rd, 1940 – Sunset: April 12th, 2016

Spouse of Sonia Marie Armelle Wever-Schouten

Children:

Margaret and Adolfo Bonarriva-Wever
Wilbert Wever

Granddaughter: Armelle Bonarriva

Step-grandson: Eros Bonarriva

Brothers:

Jacobo (Coki)+ and Rosa+ Wever & family
Edgardo (Ga) and Alina+ Wever & family

Brothers-in-law:

Johan Schouten+
Robby and Daggy Schouten & family in Germany
Nando and Berny Schouten & family
Franklin and Diana+ Schouten
Andre and Mitzy Schouten & family

Eugene and Lika Lacle & family; Ed Winkel & family; Sarah Oduber;
Dadou Croes & family; Ruby Dossett; Ebby Arends;
and Frieda Lichtenstein.

Families:

Wever, Arends, Schouten, Blanchard and Bonarriva.
Colleagues of General Printing, VAD Printers & ProGraphics.

Farewell and memorial service for our beloved Wiwi takes place on Monday, April 18th, 2016 from 1:30 p.m. to 4:00 p.m. (service begins at 3:30 p.m.) at Royal Funeral Home, followed by the interment at the Central Cemetery in Sabana Basora.

Farewell **WILBERT**

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 2239
Fax: 582 8551

Rene Herdé no por compronde Partido Geel...

Awor diripiente CAft ta “malo” segun MEP

ORANJESTAD (AAN): E oportunismo y falta di un of otro liña di pensamiento consistente di e partido MEP a bolbe sali na cla siman pasa.

Segun Rene Herdé, na ocasion di presentacion di e relato anual di CFT/CAFT na Hulanda, e presidente di e comision sr. Age Bakker a declara di tin hopi confianza den e maneho financiero di gobierno di Aruba.

El a califica e hecho cu a yega na un deficit di 2% (-y kisas ainda menos-) na 2015, uno remarcabel. Obviamente algo cu ni CAFT a spera na comienso di 2015. Al contrario! CFT/CAFT mes a propone gobierno pa tuma medida na comienso di 2015 pa haya mas entrada y corta gasto. Te hasta pa manda hende cas. Gobierno y fraccion di AVP den Parlamento,

no tabata di acuerdo cu e analysis y proposicionnan di CFT/CAFT.

Partidonan di oposicion, MEP y PDR, algun comentarista politico, nan corant y fanaticonan, a grita cu tin mal maneho y cu un sin fin di medida lo ta na caminda den 2015. E realidad ta cu na 2015 e resultado financiero di e aña a sali positivo: e deficit a baha. A gasta menos cu a presepuesta. A baha gasto di personal sin kita hende di trabao.

E deficit lo mester a yega na e norma di CAFT: 3.7% di GDP. Na 2015 el a keda hasta bou di e norma: el a yega 2% di GDP. Esey tabata djis un di e bon resultadonan di 2015. Tin mas. E fondonan

di pensioen ta recuperando hopi bon di e crisis cu nan tabata aden na 2009 ora pueblo a cambia su gobierno. E fondo di pensioen di SvB ta bay crea reserva atrobe na 2017.

E fondo di pensioen di trahadornan di gobierno, maestronan di school y empleadonan di companianan di gobierno ya a yega 103% di cobertura bruto y 97% netto. E Cuenta Anual di 2014 tambe a muestra con e maneho financiero ta bayendo: a gasta menos cu a presupuesta y niun caminda a sobrepasa e presupuesto. Apesar di tur esey y mas, e lider di MEP a sigui grita cu e maneho financiero ta malo!

OPORTUNISMO:

E partido MEP obviamente

ta worde guia estrictamente pa un gana insaciabel pa yega na poder. No ta importa nan kico nan bisa of haci pa yega eynan. Nan no tin niun liña di pensamiento cla y menos ainda constructivo riba niun tereno. Cada punto di bista ta basa riba loke casualmente sosode of cu un hende a bisa. E relacion di MEP cu CFT/CAFT ta indicativo di esaki.

MEP a bay Hulanda y a topa tur instancia di gobierno Hulandes aya y aki na Aruba, pa pidi nan pa interveni den loke MEP a yama "mal maneho cu placa di Pueblo". (Un hilaridad si bo djies corda con MEP a malgasta placa di pueblo durante di 8 aña y despues laga nos pais den decadencia fisico, economico, financiero y social!

Djis corda e situacion cu Aruba tabata aden na 2009.) Ora via presion y menaza ilegal di Hulanda a crea un CFT temporal pa Aruba, MEP a tene fiesta. Ora e prome report di CFT a sali na 2014, MEP a laga lesa henter e report na radio y a invita pseudo-expertonan pa critica e maneho. Cada biaha cu CFT/CAFT a bisa algo malo di gobierno di Aruba, MEP a usa esaki pa critica gobierno di AVP. Hunto cu sr. Bosman, e amigo di MEP na Hulanda, a exige pa gobierno cumpli cu normanan y consehonan di CFT/CAFT. MEP tabata exige pa gobierno ehecuta e consehonan di CFTA/CAFT pa bin cu "medida pisa estilo MEP".

Kier men cu pa MEP CFT/CAFT tabata semper un arma util pa bati gobierno. Pero awor cu e mes un CFT/CAFT ta djis declara cu nan tin confianza den maneho financiero di gobierno di AVP, diripiente CFT/CAFT ta malo. Diripiente MEP ta contra di CFT/CAFT. E oportunismo barata y falta di un pensamiento na favor di nos pais, ta loke ta caracteriza tur loke MEP bisa y haci. Tristo cu MEP ta contento ora tin mal noticia di Aruba y ta rabia cu tur hende ora tin bon noticia di Aruba.



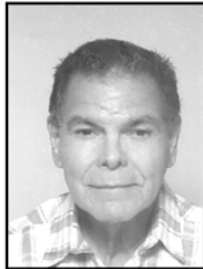
San Nicolas
Tel: 584-8888
Cel: 690-0969
24/7

“ Señor ta mi wardador, mi n’ tin falta di nada; Den cunucu di yerba berde, E ta pone mi sosega. E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa.”
Salmo 23:1,2,3

Cu inmenso tristeza pero conforme cu boluntad di Dios. Nos ta participa fayecimento di :

Sr. Pablo Olimpio Geerman

Mihor conoci como “Olin”
* 28-04-1937 - †14-04-2016



Na number di su mayornan:
†Abelina y †Julio Geerman

Rumanan: Maria y †Antonio Werleman
†Felecity Geerman
†Cresencio y Jacintha Geerman
Lucas y †Icha Geerman
†Francisco Geerman

Sobrina y mescos cu ruman:
Teresita y Chemmy Dubero y famia
Demas sobrinonan:
Marina y Jerry Franken y famia
†Juan Werleman y famia
†Meta y †Amabel Henriquez y famia
Roly Werleman
Mena y †Coby Rasmijn y famia
Dina y Tom Croes y famia
Sylverster “Buchi” y Nevía Werleman y famia
Hellen y Roland Angela y famia
Frenk Werleman
Rustico Werleman y famia
Enrika y Josy de Cuba y famia
Ricardo “Cadochi” y Erika Werleman y famia
Diana y Calvin Subaran y famia
Luis y Mildred Geerman y famia
Adeline y Kenneth Royer y famia
Wendy y Edson Jacobs y famia
Ricky Geerman
Erwin y Irena Geerman y famia
Sharine Geerman
Evin Dubero y famia
Eugene Dubero y famia
Xiahaira y Jose Wernet y famia Ihanan, Comer y Compernan,
Primo y Primanan, Amigoe y conocirnan, Bisiñanan, Sobrino y Sobrinanan y tur su Sobre Sobrinonan. Ex coleganan di Lago y La Cabana Hotel. Amigoe y Amiganan di Cas di Machi. Ta invita demas famia, amigo, bisiña y conocir pa asisti na e acto di entiero cu lo tuma luga Diamars 19 di April 2016 na misa Imaculada Conception na Santa Cruz. Nos defunto stima lo ta reposa den misa di 2or pa 4or cu oportunidad pa condoleer, sigi cu un respons. Despues lo sali pa Santana Catholico Imaculada Conception. Enves di flor of krans un donacion pa un bon causa.

Lo tin un box disponibel den misa.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza por a lubida un of otro famia.

Kinesia Lottery

Hunto cu su empleadonan
Ana Kellt y Rocio Tromp
Tin e tristo deber di anuncia fayecimento
inespera di colega



Astrid Tromp

Nos ta extende palabra di condolencia na su
yiunan y familiarnan.

Gradicimento

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a muestra nan atencion y a duna nos sosten durante fayecimento y despedida di nos defunto stima:



Sra. Vda. Alida Maduro-Correa

Un Danki special na Royal funeral Home pa nan exelente servicio.
Un danki tambe ta bai pa
*Dokter John Croes Huisarts
*Dokter Willemsen Oncolog
*Hospitaal 4 verdiepin pa noord
*EHBO
*Wilhelmina Kankerfonds
*Tur e personanan cu a bini duna sosten durante e dolor di famia.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 2239
Fax: 582 8551

Festival di buki pa mucha 2016

Opa y Oma, lesa pa nos awe, pa mañan nos sa!



ORANJESTAD (AAN) - E aña aki e conocido autor di e serie di buki pa mucha 'Koen Kampioen' y 'James Blond', sr. Fred Diks, ta skirbi e buki pa e Festival di buki pa mucha 2016, asina e comision di e festival a revela na prensa ayeratardi. Lema di e festival ta 'Opa y Oma, lesa pa nos awe, pa mañan nos sa!' Cu e lema aki ta pone atencion riba e famia, welo cu wela cu por yuda nan nietonan activamente cu lesamento door di lesa pa y cu nan y conta storia. Na Hulanda e autor di buki pa mucha, Dolf Verroen, ta skirbi e buki di Kinderboekenweek 2016. Fred Diks a namora cu Aruba durante su bishitanan pa



THE CINEMAS

www.thecinemas.aw

Valid till April 20

*matinee: SATURDAY - SUNDAY | late show: FRIDAY & SATURDAY

AT RENAISSANCE

THE JUNGLE BOOK 3D

daily: 5:15 7:15 9:30 SP NEW PG

matinee: 12:15 2:45

THE JUNGLE BOOK IN 2D

daily: 4:30 6:30 8:30 SP NEW PG

matinee: 12:00 2:30

THE BOSS

daily: 5:00 7:15 9:30 R

matinee: 12:00 2:15

late: 11:45

HIGH STRUNG

daily: 4:30 6:30 8:30 PG10+

matinee: 12:00 2:15

late: 11:45

DIRTY GRANDPA

daily: 7:00 9:30 R

matinee: 12:00

BADMAN VS SUPERMAN DAWN OF JUSTICE 3D

daily: 8:00 10:30 SP PG-13

late: 11:15

BADMAN VS SUPERMAN DAWN OF JUSTICE IN 2D

daily: 4:00 6:30 8:30 SP PG-13

matinee: 12:45

late: 11:00

LONDON HAS FALLEN

daily: 7:30 9:45 R

late: 12:00

MY BIG FAT GREEK WEDDING

daily: 9:30 11:45 PG-13

late: 11:45

ZOOPTOPIA

daily: 5:00 7:15 9:30 SP PG

matinee: 12:00 2:30

MIRACLES FROM HEAVEN

daily: 7:00 9:30 SP PG

matinee: 12:00

AT PASEO HERENCIA

THE JUNGLE BOOK 3D

daily: 4:15 6:45 9:15 SP NEW PG

matinee: 1:45

THE JUNGLE BOOK IN 2D

daily: 4:45 7:15 9:45 SP NEW PG

matinee: 2:15

THE BOSS

daily: 5:15 7:30 10:00 R

matinee: 2:45

late: 12:15

HIGH STRUNG

daily: 4:45 7:00 9:30 PG10+

matinee: 2:30

late: 12:15

DIRTY GRANDPA

daily: 5:00 7:15 9:45 R

matinee: 2:30

late: 12:15

BADMAN VS SUPERMAN DAWN OF JUSTICE 3D

daily: 9:15 11:45 SP PG-13

late: 11:15

BADMAN VS SUPERMAN DAWN OF JUSTICE IN 2D

daily: 5:15 8:30 11:00 SP PG-13

matinee: 11:45

LONDON HAS FALLEN

daily: 9:15 11:45 R

late: 11:45

MY BIG FAT GREEK WEDDING

daily: 9:45 12:00 PG-13

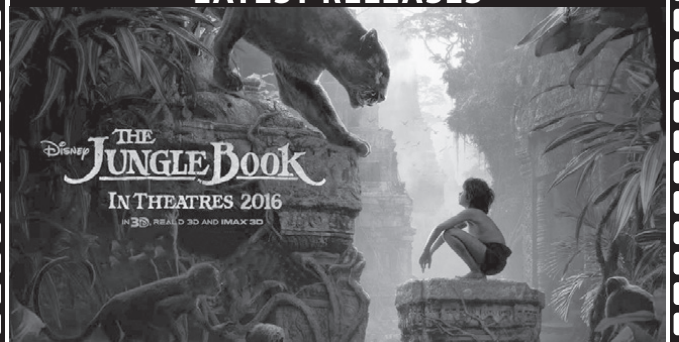
late: 12:00

ZOOPTOPIA

daily: 5:00 7:15 9:30 SP PG

matinee: 2:45

LATEST RELEASES



CUMRA BO CINEMA TICKET VIA SETAR MOBILE

e Festival di buki na 2014. Esaki a inspira Fred Diks pa skirbi e buki 'Goud op Aruba' pa e serie di Koen Kampioen. Esaki ta den coleccion di biblioteca pa mucha por fia. E Festival di buki pa mucha ta tuma lugar den siman di 28 di oktober pa dia 4 di november. Ya e comision di e festival ta trahando riba e organisacion. Artista local Ryan Oduber ta ilustra e buki di Fred Diks y sra. Lilian Semeleer, hefe suplente di Biblioteca Nacional Aruba ta percura pa e traduccion na Papiamento. E buki pa mucha lo ta na dos idioma pa asina hopi mucha por lesa e buki. Tur scol participante lo haya un ehemplar di e buki aki manera custumber y e buki lo ta obtenibel gratuitamente cu cada compra na libreria local. E siman di

buki 2016 ta un siman yen di actividad pa promociona lesamento y contamento di storia y ta laga e mucha cera conoci cu e mundo di buki. Biblioteca ta spera cu tur scol cu ta desea di participa tuma bon nota di e fechanan di e festival y cu e maestro-nan encurasha y motiva e muchanan pa nan forma parti activo den e Siman di Buki 2016. E Festival di buki pa mucha ta tuma lugar den siman di 28 di oktober pa dia 4 di november. Ya e comision di e festival ta trahando riba e organisacion. Artista local Ryan Oduber ta ilustra e buki di Fred Diks y sra. Lilian Semeleer, ta percura pa e traduccion na Papiamento. E buki pa mucha lo ta den dos idioma pa asina hopi mucha por lesa e buki.

E prome studiantenan di e estudio nobo a finalisa

Universidad di Aruba a prepara 6 docente di Wiskunde



ORANJESTAD (AAN): Tres aña pasa Universidad di Aruba a cuminsa cu e trayecto aki. Ta trata aki di docentenan trahando caba den enseñansa, pero cu a scoge pa sigui desaroya nan mes y a studia extra pa por bira docente di Wiskunde.

E studiantenan cu awor a graba na Universidad di Aruba ta autorisa pa duna les di Wiskunde na klas 1 te cu 4 di M.A.V.O, tambe nan lo por duna les na alumnonan di Colegio E.P.I., na alumnonan di E.P.B. y tambe na e prome tres klasnan di H.A.V.O y V.W.O.

Ta bon pa menciona cu mayoria di e studiantenan aki ta dunando les caba y e ultimo aña a cuminsa familiarisa nan mes den lesnan di

Wiskunde caba.

Mester menciona cu Universidad di Aruba a adopta tur e exigencianan y material di les for di Hulanda, pa por bira docente di Wiskunde. Pues e diploma cu Universidad di Aruba ta duna, ta na e mesun nivel y acepta tambe na Hulanda.

Rector di Universidad di Aruba, esta mr. Dr. Glenn Thodé a enfatisa cu esaki ta e prome graduadonan di trayecto "Bachelor" pa docente di Wiskunde. Cu e diploma aki awor nan por eherce e funcion di un "2de graads docent" den Wiskunde, como prome bes tumando luga na Aruba.

"Awe nos tabatin 6 alumno cu a caba e estudio aki exitosamente. A start e estu-



dio na aña 2013, despues cu tabatin preparacion pa e estudio aki door di Minister Dowers y asina a start e programa educacional aki", asina mr. Dr. Glenn Thodé a splica.

Na final e Rector tabata masha orguyoso di menciona cu e docentenan di Universidad di Aruba a traha masha di cerca cu coleganan di Hoge School di Utrecht y Open Univer-

siteit di Hulanda pa ofrece educacion aki via distancia pa cual otro islanan tambe por sigui e mesun estudio na nivel "Bachelor" na Universidad di Aruba mes.

Bo ta cla pa sinti miho?



Nature's Discount®

Health Challenge

Activators:

Rene Wild & JulieJulie

Keda pendiente...
Pronto!

HACI BO CELEBRACION UNO INOLVIDABEL



Casamento, aniversario, cumpleaños o cualkier otro celebracion. Nos ta cla pa yudabo cu un prestamo serca nos.

island finance

Bo por conta cu nos!

J.G. Emanstraat No. 96, **523-4848** • De la Sallestraat No. 65, **583-4843**
Rockefellerstraat No. 2, **583-5556** • Tanki-Flip No. 82, **583-4800**

www.islandfinancearuba.com Island Finance Aruba @IFAruba

*Suheto na aprobashon di credito i verificashon di documentos.

Price Hacker

Price Hacker

HAYA MAS PA BO PLACA!



Price Hacker

Habri di Dialuna pa Diasabra di 9am - 6pm
Schotlandstraat 40 ☎ **582-4148**
 Facebook.com/PriceHackerAruba • www.pricehacker.aw